

Deux morts, plusieurs blessés

(par Jos.-L. HARDY)

Une fillette a été tuée instantanément et plusieurs personnes ont subi des blessures dans des accidents de la circulation dans la région de Québec au cours de la fin de semaine. A Cap-Santé, Karen Berryman, 7 ans, enfant de M. et Mme David Berryman, a été renversée de sa bicyclette au moment où elle traversait la route No 2 en face de la demeure de ses parents. A Québec même, la police municipale a compté huit blessés. De son côté, la Sûreté provinciale a mentionné plusieurs accidents, mais un seul automobiliste a été blessé à Villeneuve.

Tragédie à Cap-Santé
La jeune Karen Berryman a été tuée instantanément tout près de la demeure de ses parents, à l'est du Village de Cap-Santé, alors qu'elle traversait la route sur sa bicyclette. La fillette a été renversée et projetée sur la chaussée par une automobile que conduisait Me Maurice Jacques, avocat, de Québec.

La tragédie s'est produite vers 8 heures 30 samedi matin. A cette heure-là, M. Jacques était en direction de Montréal et la fillette circulait également vers l'est sur le bord de la chaussée. Alors même que l'automobiliste allait la dépasser, Karen Berryman laissa soudainement sa droite pour traverser sur la gauche afin de pénétrer sur le parterre de la demeure de ses parents. Devant ce mouvement aussi imprévu qu'inattendu, Me Jacques appuya les freins et chercha à éviter l'accident. Le choc fut toutefois assez violent et l'enfant fut projeté sur la chaussée pour être transporté dans un établissement voisin où le Dr Rol. Huot, de Donnacona, et M. l'abbé Albert Fortier, curé de Cap-Santé, furent mandés d'urgence. A son arrivée, le médecin constata le décès de la victime tandis que M. l'abbé Fortier lui administrait les derniers sacrements.

Le Dr Roy, de Deschambault, coroner du district de Portneuf, a ouvert une enquête samedi après-midi à la morgue Benoit, à Donnacona. Il mentionnait alors que la jeune Berryman avait succombé à une fracture du crâne, qu'elle avait la jambe droite fracturée et portait de multiples contusions.

A Québec

Trois personnes ont subi des blessures sans gravité, un peu avant deux heures, dimanche matin, à l'angle du boulevard Ste-Anne et de la rue d'Estimauville, quand leurs voitures sont entrées en collision. Ce sont Mlle Line Plamondon, 97 Proulx, Québec-Ouest, Claude Lessard, 132, 13e rue, Québec, (Suite à la page 2, 4e col.)

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

94e année — No 282

QUEBEC, LUNDI 17 AVRIL 1961

PRIX CINQ CENTS

LA COUPE STANLEY

Les Black Hawks l'emportent pour la 1ère fois depuis 23 ans



EFFUSIONS: Gordie Howe — Bobby Hull

Cuba attaqué: Mobilisation GENERALE

Par Harold K. Mills

La Havane (PA) — Des avions volant à basse altitude ont attaqué soudainement les aéroports de La Havane, de Santiago et de Julian de très bonne heure samedi matin, et ont fait huit victimes et 52 blessés, de l'aveu même du premier ministre Fidel Castro en colère. Le gouvernement cubain a fait savoir pour sa part que deux des avions maraudeurs ont été descendus et qu'un autre a été gravement endommagé.

Des dépôts de munitions ont explosé au camp Libertad, près de La Havane. Un avion de transport et un chasseur ont été détruits à la base aérienne de Julian, à 30 milles au sud de La Havane. A l'aéroport de Santiago, situé à 400 milles de La Havane, quatre avions, dont un chasseur et deux avions de reconnaissance, ont été complètement détruits.

Le ministre des Forces armées cubaines a immédiatement ordonné à tous les soldats et à tous les miliciens cubains de rejoindre leur poste.

Un premier rapport déclarait que les attaques aériennes avaient été effectuées pour couvrir un débarquement de commandos, à 30 milles à l'est de La Havane, soit à Mariel, un port d'entrée utilisé fréquemment par les navires soviétiques transportant des fournitures diverses au régime de Castro. Les autorités officielles ont déclaré qu'elles ne pouvaient confirmer ce rapport.

Série d'explosions

L'attaque contre le camp Libertad a été fructueuse puisque des magasins de munitions ont fait explosion. Les explosions ont ébranlé le secteur pendant plus d'une heure.

Plusieurs ambulances civiles et militaires ont été immédiatement dirigées vers ce camp, ce qui laisserait croire qu'il y a eu de nombreuses victimes parmi les miliciens stationnés à ce camp.

Santiago

Les conséquences de l'attaque contre l'aéroport de San- (Suite à la page 2, 1ère col.)



Violente harangue

Castro

DEFI

LA HAVANE. D'après PA et Reuter (PC) — Le premier ministre de Cuba, M. Fidel Castro, a défié hier soir le gouvernement américain de prouver devant les membres de l'ONU que des insurgés de l'aviation cubaine avaient bombardé des aérodromes de la grande île des Antilles samedi.

M. Castro a déclaré que le président Kennedy et le gouvernement américain étaient responsables du cours duquel huit personnes ont été tuées et 52 autres blessées.

Pour la première fois depuis le renversement du dictateur Fulgencio Batista, le premier ministre de Cuba a qualifié sa révolution de "socialiste", terme par lequel les communistes qualifient leurs idéologies.

Une heure après le discours qu'a prononcé Castro devant des milliers d'auditeurs, un chasseur solitaire volant à haute altitude a survolé le camp Libertad, l'une des installations militaires bombardées samedi. La défense aérienne a tenté d'abattre l'appareil; quelques instants plus tard, les autorités de La Havane ont constaté que le chasseur était un des leurs.

Soulignant la similarité entre l'attaque aérienne japonaise sur Pearl Harbour, en 1941, le premier ministre cubain a déclaré que les Japonais (Suite à la page 2, 3e col.)

LA PAROLE PASSE A EICHMANN

JERUSALEM (PA) — Lorsque le tribunal spécial chargé de juger Adolf Eichmann se réunira à nouveau aujourd'hui, on s'attend que le prévenu proteste de son innocence à l'accusation d'avoir commis des crimes contre le peuple juif et l'humanité.

Depuis vendredi, le tribunal, formé de trois juges, a délibéré sur une motion de la défense. Celle-ci a mis en doute la compétence du tribunal de juger l'ancien chef de la division des affaires juives de la Gestapo.

Cependant, on s'attend qu'il rejette la requête.

Prochaines phases

Puis, viendra le plaidoyer d'Eichmann. On prévoit qu'il (Suite à la page 2, 3e col.)

L'URSS se prépare

Prochaine étape: la LUNE

MOSCOU (Reuter) Yuri Gagarin, le premier cosmonaute au monde, a déclaré samedi que la Russie avait entrepris la construction de vaisseaux lunaires dans le cadre de son programme pour la conquête de l'espace.

Gagarin a ajouté qu'il avait réellement goûté son premier séjour dans l'espace et il a exprimé le désir d'entreprendre des voyages interstellaires.

Le "Christophe-Colomb" de l'ère spatiale s'est adressé à plusieurs centaines de journalistes et de diplomates samedi lors de la première conférence de presse qu'il donnait depuis mercredi, alors qu'il a été lancé dans l'espace et est revenu sain et sauf à la terre.

Le pilote de l'aviation soviétique a déclaré que le navire spatial qui a servi à cette ex-

érience n'était pas en mesure d'effectuer un voyage à la lune et il a ajouté:

"L'Union soviétique a présentement entrepris la construction de vaisseaux interplanétaires à cet effet".

Gagarin, qui détient le rang de major dans l'aviation russe, n'a jamais été à court de mots au cours de la conférence de presse et il a su élever les questions tentant d'élucider le mystère qui entoure son "parachutage" à la terre et le freinage de sa fusée lorsqu'il a fait sa rentrée dans l'atmosphère.

Rapports contradictoires
Les journaux ont donné des versions différentes sur le retour à terre de Gagarin. L'un d'eux, le Komsomolskaya Pravda a affirmé que Gagarin était redescendu à terre

grâce à son parachute et qu'au cours de la descente il chantait des hymnes patriotiques russes.

Par ailleurs, des témoins oculaires ont également narré l'incident de façons différentes. Une femme qui habite sur une ferme collective aurait déclaré que Gagarin était vêtu de rouge et qu'une fois relevé, il les avait interpellés d'une façon amicale.

Selon des rapports précédents de la presse soviétique, Gagarin était vêtu d'un uniforme bleu et qu'il aurait atterri sur ses pieds.

Le professeur Alexander Nesmeyanov, président de l'Académie des Sciences de l'URSS, a ainsi répondu aux rumeurs voulant que la Russie ait tenté sans succès de lancer un

homme dans l'espace avant Gagarin.

"Je vous affirme que Yuri Alekseevitch Gagarin a été le premier humain à tenter l'expérience et qu'il a réussi."

Convocations

À 8 h. 45 p.m. — Association nationale des Mécanographes comp. — Dîner mensuel à La Pointe St-Jean. Conférencier: M. R. V. Hébert.

À 8 h. 15 p.m. — Club des Contre-maîtres — Dîner-causette à La Pointe St-Jean. Conférencier: D. Levesque.

À 8 h. 30 p.m. — Club des Lions métropolitains — Dîner-causette à La Pointe St-Jean. Conférencier: M. Gérard Bolduc.

À 8 h. p.m. — Campagne interuniversitaire pour le désarmement nucléaire — Académie de Québec, sur Châteaueau.

À 8 h. 30 p.m. — Corporation des Maîtres en centrales thermiques de la Prairie — Assemblée mensuelle du chapitre de Québec. Salle paroissiale de Lamoignon 801, 4e Tur.

TEMPERATURE

Nuageux et neige légère ou averse
Min. et Max.: 32 et 42
VOIR DETAILS de la météorologie nationale en page 2.



LE MAJOR YURI GAGARIN, cosmonaute russe, (à gauche) reçoit une médaille des mains d'Alexandre N. Nesmeyanov, président de l'Académie soviétique des sciences. (Téléphoto PA)

Editorial

La Semaine de la Chambre de Commerce

L'un des objectifs de la Chambre de Commerce du Canada, fédération groupant environ 800 Chambres de Commerce ou Boards of Trade, est de faire naître un vigoureux sentiment de solidarité entre les citoyens du Canada et les encourager à résoudre en commun les problèmes nationaux. Ce seul objectif primordial constitue tout un programme à concrétiser pendant la Semaine nationale de la Chambre de Commerce qui commence.

Le Canada, à l'heure actuelle, a de graves problèmes à résoudre dont celui du chômage n'est pas le moindre. Il importe de stimuler l'emploi sur tous les fronts et dans toutes les régions en favorisant

l'établissement d'industries secondaires, en stimulant notre commerce intérieur et extérieur. Il y a urgence d'une action concertée de la part des gouvernements dans le domaine du fisc, du commerce, de la défense, du tourisme, de la construction de routes, des communications, tant maritimes que fluviales, ferroviaires et aériennes. Il faut chercher partout un moyen de vivifier la vie économique du pays.

Pour trouver ce stimulant tous les membres de nos Chambres de Commerce locales se doivent de mettre les mains à la pâte, échanger leurs vues librement, sans crainte, exprimer leurs opinions, faire part de leurs connaissances et de leur expérience dans tel ou tel domaine. Dans nos assemblées délibérantes, on entend trop souvent les mêmes personnes, pérorer, discourir longuement et avec emphase, se prononcer sur tout comme s'ils possédaient une science infuse, universelle, alors que leur expérience

pratique est à peu près nulle. Ce n'est pas ce que l'on peut appeler un effort collectif pour résoudre nos problèmes.

On se contente trop souvent de faire préparer des mémoires par des hommes de loi, qui n'ont pas toujours le sens des affaires, par des universitaires qui ne possèdent que des connaissances théoriques, livresques, qui ne se basent que sur des statistiques qui n'ont pas la valeur qu'on leur donne parce qu'incomplètes. Le gouvernement provincial vient de former un Conseil d'orientation économique. Nos hommes d'affaires doivent prendre une part active à son bon fonctionnement, à ses enquêtes sur place.

Comme représentants de divers secteurs ils peuvent faire beaucoup pour encourager et défendre le bien-être économique, civique et social de la province de Québec, stimuler le développement de toutes ses ressources.

BLOC EDITORIAL en page 4

Cuba attaque :

(Suite de la première page)

tiage n'ont pu être précisées clairement. Le correspondant de la Presse Associée à Santiago a rapporté que l'attaque — par un et peut-être deux bombardiers — a été suivie de puissantes explosions.

Le ministère des Forces armées de Cuba a crié à la victoire : "Nous avons nettoyé le ciel de tous les ennemis". Un des avions, a dit le ministre en question, a été gravement endommagé, et "a pris la direction de Miami, sans que la queue de l'appareil flambe".

Americains blâmés
Le ministre de la Défense, Raul Castro, frère de Castro, a déclaré au cours d'une émission radiophonique spéciale de Santiago, que l'attaque avait été organisée par "des avions mercenaires payés par l'impérialisme criminel américain".

Raul a déclaré que "diverses régions de l'île ont été attaquées" mais il n'a pas précisé s'il faisait allusion aux attaques aériennes ou à une invasion par mer.

Attaque surprise
Les témoins de l'attaque contre le camp Libertad n'ont pu s'entendre sur le nombre d'avions qui ont attaqué la base. Un Américain qui vit tout près de cette base a déclaré qu'il a vu un avion, qui semblait être un B-26, survoler la base trois fois en tirant des fusées et en laissant tomber des bombes. Par contre, des sources cubaines ont déclaré que deux ou peut-être trois bombardiers auraient été impliqués dans l'attaque surprise.

Panique des citoyens
Les citoyens de la capitale ont fui les rues en panique.

Plusieurs chauffeurs conducteurs d'autobus ont refusé de circuler en direction de la base. Des femmes en pleurs, craignant pour leur foyer, suppliaient les automobilistes de les conduire chez elles.

L'attaque aérienne s'est poursuivie malgré les obus qui éclataient dans le ciel et les mitrailleuses qui tiraient sans relâche.

Les avions du régime de Castro n'ont pu décoller durant l'attaque contre le camp Libertad, près de La Havane.

Trois attaques
Un témoin de l'attaque contre la base militaire de La Havane a dit qu'un des bombardiers est venu de la mer, volant à haute altitude. Sous le feu des canons de la batterie anti-aérienne, l'appareil est descendu à basse altitude puis a laissé tomber ses premières bombes, d'une hauteur de quelques centaines de pieds.

Le pilote a fait faire à son appareil un tour sur le côté puis est revenu dans la ligne de tir et a bombardé à nouveau. Une fumée dense a envahi le ciel et des explosions se sont fait entendre au moment où l'appareil revenait pour sa troisième attaque. Le bombardier s'est alors dirigé du côté de la mer, à basse altitude.

Des militaires en devoir se sont joints aux batteries anti-aériennes et ont déchargé leurs armes en direction de l'avion volant en direction de la mer, au-dessus des quartiers résidentiels. L'avion aurait réussi ensuite à s'enfuir.

Tito au Brésil
BELGRADE (PA) — Le président de la Yougoslavie, le maréchal Tito, en tournée en Afrique du Nord, visitera le Brésil sur l'invitation du président Janio Quadros, probablement en septembre. Tito visitera aussi par la même occasion d'autres pays sud-américains dont le Mexique, l'Argentine et l'Uruguay.

Noël, Alleyn & Rioux
CAMILLE NOËL, C.R.
JACQUES ALLEYN
CLAUDE RIOUX
avocats
Tél. : LA 9-4941
59 D'Auteuil — Québec

LES NECESSITES DOMESTIQUES
TE 7-9381

RIVE-SUD
NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Téléphone 7-6086

ANNONCES CLASSEES
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lévis, Téléphone 7-1801

ANNONCEMENT
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lévis, TE 7-5936
Bureau de 8 h 30 a.m. à 6 h p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12 00

TEMPÉRATURE

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

Villes	Min.	Max.
Dawson	13	16
Vancouver	45	54
Victoria	44	55
Edmonton	31	60
Calgary	34	61
Winnipeg	19	40
Toronto	44	44
Ottawa	35	41
Montréal	37	49
Québec	34	40
Fredericton	29	39
St-Jean, N.-B.	27	41
Moncton	—	37
Halifax	32	43
Charlottetown	—	37
Sydney	38	37
Yarmouth	29	—
St-Jean, T.-N.	32	43

Prognostics
Montréal (PC) — Voici les prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Nuageux et neige légère ou averse; peu de changement dans la température; vent de l'est de 15 à 30 milles. Minimum à Montréal, Ottawa et Sherbrooke 35 et 45. St-Agathe 32 et 42. Québec et La Tuque 32 et 42. Chicoutimi et Rivière-du-Loop 32 et 42.

Aujourd'hui
Le soleil — Lever: 4 h 55; coucher: 6 h 35. Longueur du jour: 13 h 40.

Castro...
(Suite de la première page)

avaient assumé la pleine responsabilité de leur agression mais que le président des États-Unis était comme un chat... qui lance une pierre et qui glisse sa main derrière le dos.

Castro prenait la parole lors des funérailles militaires et des démonstrations massives en l'honneur des sept héros cubains morts durant l'attaque à la bombe et aux roquettes sur La Havane. Une huitième victime est morte hier, des suites de ses blessures, mais elle devait être enterrée séparément.

Les avions s'en sont également pris à Santiago, la deuxième ville de Cuba, et San Antonio, site du quartier général de l'aviation cubaine.

Deserteurs cubains
Aux États-Unis, on rapporte que les pilotes sont des déserteurs de l'aviation cubaine qui ont organisé leur attaque avant de prendre la fuite.

Si l'attaque sur Pearl Harbor est considérée par le peuple américain comme un geste criminel, traître et lâche, s'est exclamé Castro, alors notre peuple a le droit de considérer ce geste comme deux fois plus criminel, plus fourbe, plus traître et des milliers de fois plus lâche.

Le chef cubain barbu, envahira de gardes armés jusqu'aux dents, a pris la parole dans la chaire torride de La Havane, près du cimetière Colón.

Ses remarques ont soulevé les chœurs anti-américains habituels parmi la foule et l'on a entendu, entre autres, "A bas Calmanera!" — le terme cubain pour la base navale américaine de Guantanamo, dans la Cuba orientale.

Certaines rumeurs circulent, selon lesquelles certains chefs de l'aviation cubaine auraient cherché refuge dans les ambassades sud-américaines de La Havane.

La parole passe...
(Suite de la première page)
protestera de son innocence.

Me Gideon Hausner, procureur de la poursuite, amorcera ensuite son plaidoyer avec une déclaration de 40 000 à 50 000 mots. Me Hausner mettra au moins une journée à donner lecture de sa déclaration.

Cette déclaration, semble-t-il, retracera les événements qui ont présidé à la naissance du Troisième Reich d'Adolf Hitler et énumérera en détails les accusations portées contre Eichmann, qu'on tient

L'un à Cap-Santé, l'autre...

(Suite de la première page)

et Mme Roger Paquet, 5286, 3e avenue, St-Rodrigue. Ils ont été conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les agents enquêteurs. Les voitures impliquées dans cet accident sont celles de Carlette Automobiles conduite par M. Claude Lessard et de M. Roger Paquet dirigée par Mme Paquet.

M. Richard Vroom et Mlle Lynda McHarg, 95 St-Jean, ont été conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les agents enquêteurs. Ils ont été blessés. Un passager, Jacques Robert, 229 avenue Giguère, a aussi été blessé. Tous trois ont été conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils.

A Villeneuve
M. Rosaire Bouffard, de la rue St-Michel, Montréal, a été conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier, à la suite d'une embardée qu'il a faite avec son automobile, sur l'avenue Royale, à Villeneuve. Le conducteur qui s'est apparemment endormi au volant, a été blessé à la tête lorsque sa voiture a laissé la route pour aller enfoncer une clôture et briser une borne-fontaine.

Un camion occupé par M. Raymond Guérin, 27 ans, 2306 de l'Orphelinat, Giffard, et M. Edmond Hains, 26 ans, 142 Ste-Thérèse, Beauport, a heurté la charpente du pont Samson, vers 1 heure 25, samedi matin. Les deux occupants du véhicule ont subi des blessures à la figure et ont reçu des éclats de verre dans les yeux. Ils ont été conduits à l'hôpital par les agents municipaux.

Une heure plus tard environ,

Une femme est tuée

ROUTES dangereuses à cause de la NEIGE

(Par Lucien LATULIPPE)

Les routes en général

Aucune route n'était recommandable, hier soir, selon le service provincial d'entretien des chemins d'hiver. Une couche de trois à quatre poches de neige mouillante couvrait toutes les routes de la région, les rendant très glissantes et dangereuses. Cette neige épaisse, poussée par le vent, rendait la visibilité mauvaise.

Le service provincial d'entretien des chemins d'hiver s'attendait à être obligé d'envoyer des charrettes à St-Tite-des-Caps. Au-dessus de

Marcel Turgeon AVOCAT
QUÉBEC
230 M. Incarnation — LA 7-4514
LOBERTVILLE
37 St-Jean-Baptiste VI 2-1264

Pierre Joli-Coeur AVOCAT
56 ST-PIERRE
TEL. : 529-1567

Arthur Massé, B.A., A.G., L.F.
Louis Joncas, B.A., S.S.C., I.C., A.G.
Jean-Yves Massé, A.G., L.F.
JONCAS & MASSÉ
INGÉNIEURS CIVILS
ARPENTIERS-GÉOMÈTRES
INGÉNIEURS FORESTIERS
OFFICE DE BOULEVARD
350 Boul. Charest-Est, ch. 310

directement responsable de la mort de 6 000 000 de Juifs.

Il reste encore à entendre les témoignages de 39 membres de l'Etat d'Israël. Plusieurs d'entre eux ont rencontré l'accusé alors qu'il exerçait son autorité au sein du régime nazi.

L'un d'eux, Avraham Krasnik, était au nombre d'un groupe de 70 prisonniers juifs qui avaient été arrêtés afin d'effacer autant que possible les traces laissées par les "équipes de tueurs" des Nazis.

la côte de la Miche, des chaînes étaient nécessaires pour circuler.

Ce service ajoutait que le boulevard Talbot était aussi très glissant, hier soir. Il en était de même aux abords du Pont de Québec. Sur la rive-nord, des automobilistes ne pouvaient monter la pente reliant le rond-point au pont.

La route 9 était aussi glissante. Le garage Moreau, de St-Apollinaire, rapportait que des automobilistes ont rebroussé chemin et sont retournés à Québec. En se rendant sur les lieux de la tragédie à Laurier-Station, le Dr Lamontagne et dans Limoilou. Deux au-

gus qui lui a conseillé que la route était couverte de trois à quatre poches de neige.

La situation n'était guère meilleure dans les rues de Québec et des villes de la banlieue. Tous les corps de police rapportaient que les rues étaient très glissantes. A Québec particulièrement, de nombreux automobilistes ont éprouvé des difficultés à gravir les côtes. Vers 11 h. 30, la Côte d'Abraham était bloquée. Des accidents étaient signalés sur le boulevard Charest-Ouest et dans Limoilou. Deux au-

teurs auraient heurté des poteaux. Une femme y aurait été blessée.

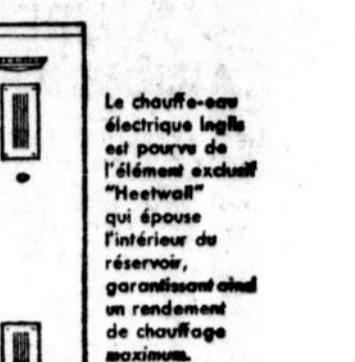
Pannes d'électricité
Cette chute de neige qui a pris l'allure d'une tempête, tard dans la soirée, et qui menaçait de rendre toutes les routes impraticables, a également occasionné des pannes d'électricité à divers endroits. Il s'agissait toutefois de pannes d'ordre mineur, ne touchant que certains secteurs.

A 11 h. hier soir, la police de Charlesbourg disait qu'une partie de cette ville et d'Orsainville était plongée dans l'obscurité.

Bien après que les autres chauffe-eau ont flanché, le chauffe-eau Inglis "Glasteel" continue de fournir de l'eau chaude exempte de rouille

GARANTIE SANS RÉSERVE DE 10 ANS — La garantie Inglis promet un nouveau chauffe-eau (et non seulement un ajustement) si par hasard un réservoir "Glasteel" faisait défaut au cours des 10 années qui suivent la date d'installation. Les chauffe-eau Inglis "Glasteel" sont les seuls à avoir prouvé que leur durée dépasse les 10 ans couverts par la garantie.

REVÊTEMENT EXCLUSIF "GLASTEEL" — Le revêtement intérieur "Glasteel" exclusif à Inglis est une formule secrète à base de verre qui donne un réservoir nettement supérieur à tout autre chauffe-eau vitrifié. La résistance du verre contre la rouille et la durabilité de l'acier s'allient pour donner un service sans ennui qui dépasse de loin la période couverte par la garantie.



ÉPROUVÉ DANS PLUS DE 200,000 FOYERS CANADIENS
Voyez tout l'assortiment des chauffe-eau Inglis chez votre plombier ou chez le dépositaire Inglis de votre voisinage.

Distributeur autorisé

SAILLANT INC.

878 ST-AUGUSTIN TELEPHONE : 529-8421

Distributeur CIE CHINIC 55, rue St-Pierre Tél. : 529-5351	MAGUIRE ELECTRIC 1330 avenue Maguire Sillery — Tél. : 681-4124	ALBERT BARRE AUTOMOBILE L.T.E.E. Dépt. Accessoires Électrique et meubles 1095 DE LA CANARDIERE Tél. : 529-3331
BIZIER & CARON Ltée 801 est. rue St-Joseph Tél. : 529-3391	ADELARD LABERGE Limitée 260, 5e Rue Tél. : 525-4825	FEDERATION des MAGASINS CO-OP 1535 Ouest, St-Vallier Tél. : 681-6331
DOMINIQUE PAQUET 1419 St-Paul Ancienne-Lorette Tél. : 872-2762	J.-G. BOLDUC ENR. 181, ave Royale Château-Richer	LORTIE & READMAN St-Raymond Cré Portneuf, P.Q.
JACQUES NAUD Deschambault, Cré Portneuf Tél. : 49 S. 22	ROGER MARCOTTE 113 rue Kernan Donnacona Cré Portneuf — Tél. : 266	WELLIE RICHARD St-Basile

HOPITAL VETERINAIRE DE STE-FOY
Docteur Kenneth Lachapelle
Médico-vétérinaire
(Près Pont de Québec)
OL 3-2626 — MU 1-4528
LA 9-1822

LEOPOLD TREMBLAY ENR.
1123 Rue Commerciale
St-Romuald — Tél. TE 9-9441

Meubles et Accessoires électriques de tous genres
VENTE et SERVICE
● Conditions faciles de paiement
● Ouvert tous les soirs sauf le samedi

PARTERRES
Construction et entretien de parterres. Taille classique des arbres et arbustes. Création, réparation et plantation de gros arbres. Tél. à toute heure.

MOTOCULTURE MODERNE ENR.
380 — 60e rue
Est —
Charlesbourg
Tél. 623-1455

UNE RÉSIDENCE
Couillard
3006 BOUL. LAURIER OL 3-5291

ASSURANCE AUTOMOBILE
SYMBÔLE DE PROTECTION
RÉCOMPENSE AU MÉRITE DE 10%
A NOS ASSURÉS QUI N'ONT PAS DE RÉCLAMATIONS DURANT LE TERME DE LEUR POLICE
SPÉCIALISTES ! PAIEMENTS FACILES (SANS FRAIS) PROMPT RÈGLEMENT DE RÉCLAMATIONS !
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUÉBEC

Marcel Renaud Antonin Renaud (LA 7-3023) J. Bussières (MA 3-1743) M. Audet (MA 3-2254) Hélène Casault (LA 3-9236) Côte de Beauport R. Fortier (MO 3-3929)

Si vous avez oublié le goût d'une vraie cigarette, essayez quelques paquets de Buckingham Savourez le vrai goût d'une vraie cigarette

Buckingham Cigarettes



Dr Roger Veilleux, Me J.-J. Bédard, M. l'abbé Wilfrid Leblond, M. Paul Desrochers

FAIRE FRONT COMMUN DEVANT LE DANGER

par Monique Duval

"Je souhaite que cette première rencontre entre les membres de la Confédération des Oeuvres de Loisirs de la province de Québec et ceux des Commissions Scolaires soit suivie de nombreuses autres car l'oeuvre commune que nous poursuivons, l'éducation de la jeunesse, suscite un gros travail et de nombreux problèmes; notre effort mutuel est nécessaire pour étudier ces problèmes et tenter de les résoudre". Voilà ce que déclarait M. Paul Desrochers, président général de la Fédération des Commissions Scolaires catholiques, lors du banquet de clôture du 15e congrès de la C.O.P.

"Comment ne pas nous sentir solidaires à cette époque bouleversée où certains esprits forts voudraient chambarder notre système d'enseignement, nos méthodes d'éducation et, surtout, mettre au ban nos convictions religieuses. Nous devons faire front commun et obtenir de tous un accord parfait devant le danger qui nous menace" a-t-il ajouté.

Reconnaissant la nécessité des loisirs organisés, M. Desrochers poursuit: "En donnant à notre jeunesse une formation complète, incluant l'éducation physique et les autres qualités qui sont cultivées par le sport et les loisirs bien dirigés, nous aurons des jeunes sains, forts et capables de fai-

re face à toutes les situations".

Le conférencier exprima ensuite sa satisfaction devant l'établissement de nouvelles écoles secondaires régionales qui sont appelées à jouer un rôle primordial dans la formation de la jeunesse et auprès de la population en général. "On a même appelé ces institutions de véritables 'cités des jeunes' où, en plus d'une instruction supérieure et de services multiples, les étudiants trouveront un système de loisirs bien organisés" a-t-il précisé.

M. Desrochers parla ensuite de la formule "parc-école" où la encore la collaboration de la C.O.P. et des Commissions Scolaires est indispensable. Déjà, on a attiré l'attention de l'Instruction Publique sur cette formule qui donne des résultats très prometteurs. "L'organisation des loisirs est une nécessité" ajoute-t-il "ainsi on réduit la délinquance juvénile, on éduque la jeunesse, on fait oeuvre méritoire à bien des points de vue. L'éducation physique a été chez nous trop longtemps négligée, je le reconnais et c'est pourquoi nous devons nous armer de patience et de ténacité".

"L'éducation, telle que l'ont définie les papes, les sociologues et les pédagogues ne se conçoit pas aujourd'hui sans une part bien déterminée faite au physique" déclare M. Desrochers. (Suite à la page 11, 4e col.)

La Fédération des commissions scolaires

Pas de neutralité scolaire au Québec

par Jean-Marie Tremblay

Au nom de son groupe, M. Paul Desrochers, président de la Fédération des commissions scolaires a dénoncé avec fermeté samedi après-midi, "la propagande actuelle en faveur de la neutralité scolaire" dans la province de Québec. Un tant que représentant de 85 pour cent de la population catholique, la Fédération se dit "émue" de cette campagne en vue de l'organisation des écoles laïques.

M. Desrochers a lu une déclaration de principe qui ne laisse planer aucun doute sur la pensée des commissions scolaires catholiques, quant à "la prétention à l'athéisme" de certains parents, prétention qui "méconnaît le droit strict des parents de dispenser à l'enfant un enseignement approprié à sa nature spirituelle", par le truchement de l'éducation religieuse.

La Fédération réaffirme d'abord "sa foi dans le système scolaire actuel qui repose sur les principes de la liberté et de la confessionnalité. Elle considère que ce système est celui qui respecte le mieux les droits de la famille, de l'Église et de l'État, ainsi que les principes essentiels d'une véritable éducation".

Une faute contre la société. En outre, la Fédération tient à professer, d'une part, que la responsabilité première de l'instruction et de l'éducation des enfants relève de leurs parents; à nulle autre société qu'à la famille n'incombe d'abord pareil devoir et n'appartient pareil droit. D'autre part, elle considère que le premier droit de l'enfant, auquel correspond chez les parents un droit strict, regarde l'éducation appropriée à sa nature spirituelle: l'éducation religieuse. Toute pré-

(Suite à la page 11, 6e col.)

Manque de finance pour les loisirs organisés

REQUISITOIRE CONTRE LE SPORT COMMERCIALISÉ

Plusieurs vœux émis au congrès de la COP

par Monique Duval

De nombreux participants au congrès de la C.O.P. ont déploré l'influence néfaste du sport commercialisé au détriment du sport amateur dans notre province. On s'est plaint également du manque de ressources financières pour la promotion et l'organisation des loisirs.

Parmi les vœux émis à la suite de la séance plénière d'hier après-midi, signalons: 1. Que l'on prélève une taxe sur les revenus pour aider au financement de l'organisation et de la promotion des loisirs.

2. Que l'on établisse un programme uniforme en éducation physique et que l'on augmente les heures consacrées à la pratique dans les programmes scolaires.

3. Qu'une demande d'octrois soit faite au gouvernement provincial à l'intention des commissions scolaires et ce, pour l'engagement de spécialistes.

4. Que la formule parc-école soit de plus en plus répandue.

5. Que la collaboration entre les organismes de loisirs et les commissions scolaires soit intensifiée.

6. Que les municipalités apportent une plus grande contribution.

7. Que les universités soient à l'avant-garde dans la formation du personnel enseignant et dans la recherche; qu'elles collaborent plus étroitement avec les organismes privés et avec la C.O.P.

par Monique DUVAL

Les diverses commissions du congrès de la Confédération des Oeuvres de Loisirs du Québec ont étudié, samedi matin, le "sport dans la société" sous divers aspects.

Aspects législatifs. Gouvernements fédéral, provinciaux, municipaux

"Qu'il s'agisse d'Ottawa, de Québec ou des différents conseils municipaux du pays, les textes de loi sont d'une laconisme sécheresse" a déclaré M. Gérard Gosselin, journaliste au "Devoir". "Qu'on le veuille ou non, le sport est un fait moderne, un besoin. Il fait partie de notre vie et c'est la raison pour laquelle le législateur ne fait pas tout son devoir lorsqu'il néglige d'étudier cette question, a-t-il ajouté.

1. Législation fédérale — "La plus grande confusion règne au sujet des textes de loi du parlement canadien à cet sujet. Une loi a été adoptée en 1943, loi instituant un Conseil national qui avait pour but d'aider à l'extension de l'éducation physique dans les institutions enseignantes, d'encourager l'athlétisme, de préparer des instructeurs compétents, d'organiser des activités et de coopérer avec

ceux que la chose intéresse. Mais le parlement fédéral a-t-il fait tout ce qu'il devait pour l'application de cette loi?..."

2. au Provincial — "Là, on n'a guère fait mieux. Il y eut, en 1939, un projet de loi qui fut adapté mais il ne reçut jamais la sanction royale. Il s'agissait d'un véritable conseil des sports qui devait régir l'organisation, l'administration de tous les sports commercialisés avec projet de taxe dont les revenus auraient été pour le sport amateur, l'éducation physique, les centres de loisirs. Hélas! le Gouvernement provincial, débordé par d'autres problèmes, a toujours retardé l'adoption d'une résolution adéquate".

"Il est urgent de corriger la situation," continue M. Gosselin. "Idéal serait d'obtenir une législation qui joindrait le sport professionnel et commercialisé aussi bien que le sport amateur, qu'il soit individuel, collectif ou par équipe. Il faudrait, en plus, établir une économie pour le plus grand bien de la communauté. Faisant partie de l'éducation, le sport à ce niveau devrait recevoir l'attention du Conseil de l'Instruction Publique et du ministère de la Jeunesse".

3. Dans le cadre municipal — "Dans les villes et municipalités, l'organisation du sport s'impose. Il faut reconnaître que, à l'instar des grands cen-

tres comme Montréal et Québec, un grand nombre de conseils municipaux en ont compris l'importance. Un peu partout, on possède, à l'année longue, une organisation permanente de parcs, de terrains de jeux, de centres récréatifs sous la gouverne de moniteurs qualifiés.

"On souhaiterait cependant que les autorités municipales aident un peu plus ces foyers d'éducation physique et par des moyens concrets...", a ajouté M. Gosselin en terminant son exposé.

Le sport dans les organismes privés

M. Nadeau Papineau, de Longueuil, établit tout d'abord que les organismes privés ont toujours accordé une place prépondérante aux sports dans l'organisation des loisirs. "Cert-

(Suite à la page 11, 2e col.)

BEDARD & VEILLEUX



Me FRANÇOIS VEILLEUX
Me Jean-Jacques Bédard, M.P. est heureux d'annoncer que Me François Veilleux s'est associé à son étude qui sera dorénavant connue sous le nom de Bedard & Veilleux, avec bureau à 885, rue St-Joseph est, Québec. Me Veilleux a fait ses études au Séminaire de Québec et à l'Université Laval. Il est Bachelier en arts et licencié en loi. Admis à la pratique du droit en janvier 1943. Me Veilleux a toujours exercé sa profession à Québec et jusqu'au 1er avril dernier, il faisait partie de l'étude Gailpeault, Veilleux & Gailpeault.

PRETS
de \$100 à \$5000
accordés en un jour contre votre signature
Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants. Assurance-vie disponible
Pour tous renseignements, appeler
Georges Leclerc
L.A. 9-4571
466, De La Couronne, Suite 100, (près Charest)
COMMUNITY FINANCE
C.O.P.
Commis. en vertu de la loi



M. Charley Walsh; Mme Jean Lesage; l'hon. Jean Lesage; Mme Claude Taschereau

La construction du boulevard Champlain OTTAWA NE VEUT PAS COOPERER AVEC LA PROVINCE (LESAGE)

Le premier ministre Jean Lesage a dit samedi soir que le gouvernement de la province de Québec s'attendait à ce que le gouvernement d'Ottawa prenne ses responsabilités en ce qui concerne la construction du boulevard Champlain, mais qu'en dépit des pressions exercées, il n'a obtenu que des "non" catégoriques. Je me suis rendu compte, dit M. Lesage que le premier ministre du Canada avait les mêmes tendres-

ses pour la province de Québec que pour les questions économiques. M. Lesage a dit cependant que son gouvernement n'entendait pas que le Québec soit brimé de la sorte. Malgré les obstacles rencontrés, dit-il, nous sommes à mettre en oeuvre le programme approuvé par les électeurs.

Le premier ministre a rapporté que la Commission d'embellissement de Québec, serait créée d'ici peu, et que le gouver-

POUR SERVICES RENDUS

M. J. Proulx, demeurant au 87, rue Ste-Anne, s'est plaint à la police qu'un individu auquel il avait demandé de l'assistance après s'être senti malade lui a dérobé cinq chemises et \$6. M. Proulx avait demandé à l'inspecteur de l'accompagner jusqu'à son domicile. Ce dernier a toutefois poussé sa bienveillance jusqu'à voler celui qu'il avait d'abord aidé probablement avec une intention perverse.

AUTOMOBILES VOLEES

Une dizaine d'automobiles ont été rapportées volées. Ce sont entre autres celles de MM. Daniel Charest, de la rue St-Amable; Roger Chartier, de Ste-Foy; Dr Jean Gagnon, de la Grande-Allée; Marcel Normand, St-Cyrille-ouest; Jules Julien, 219, Taschereau; Paul Racine, 525, Bayard; Gérard Carbonneau, de l'Ange-Gardien; Dr A. Samson, 866, Bégin; et de United Loan Corporation.

A la Commission des Ecoles catholiques de Québec

Pas de place chez nous pour l'école sans-Dieu (Me Bhérier)

Par Jean-Marie Tremblay

M. Wilbrod Bhérier, c.é., président de la Commission des Ecoles catholiques locales a déclaré samedi soir que "l'école sans-Dieu n'a pas sa place chez nous". Il a mis en garde contre ces esprits novateurs en qui il ne faut voir autre chose que des propagandistes d'idées qui ne sont pas nôtres et ne sauraient éclore dans notre milieu.

M. Bhérier a dit également: "Nous désirons conserver des idées qui nous sont propres.

Nous devons conserver toujours ce système d'éducation à la portée du peuple et des enfants qu'ils veulent voir éduquer dans la perspective de l'«Au-delà». Il faut tenir compte de ce fait".

Le président de la Commission des Ecoles catholiques prenait alors la parole au banquet offert par l'Association des Instituteurs et des Instituteuses de Québec, en l'honneur de huit de ses membres qui comptent vingt années au service de l'enseignement.

Il s'agit en l'occurrence de Mlles Marie-Ange Charette, Marie-Rose Garon, Jeanne Simard, et MM. Lucien Bourassa, Léandre Crépeault, Albert Dussault, absent, Adrien Gauvin et Bernard Lachance, lequel a remercié ses confrères et consœurs.

En plus de dénoncer l'école sans-Dieu, M. Bhérier a exprimé le vœux que l'éducation soit, dans la ville de Québec, "ce foyer de la culture et de la civilisation française, non seulement à la hauteur, mais ir-

radie une doctrine fière et féconde".

Il a par ailleurs reconnu le besoin d'assurer la stabilité de l'emploi chez le personnel enseignant de même que la garantie de l'avenir, grâce à des conditions matérielles meilleures. Pour sa part, Me Bhérier a promis que la Commission des Ecoles catholiques irait à la limite de ses possibilités financières afin que ses titulaires jouissent des meilleures conditions possibles. Toute-

(Suite à la page 11, 2e col.)



Mlles Jeanne Simard, Marie-Rose Garon, MM. Bernard Lachance, Léo Pelletier, Wilbrod Bhérier, Mlle Marie-Ange de Charette, M. Adrien Gauvin, M. Léandre Crépeault

EDIFICE A VENDRE
Situé à:
78 RUE SAINT-PAUL
peut servir comme magasin ou entrepôt. Système de chauffage électrique.
Téléphones à
525-5723

NOUVEAU LOCAL A LOUER
Convient pour pharmacie - 1200 pieds de plancher - En plus un logement neuf à louer.
Ecrire à Dépt 1178 Le Soleil

LIVERNOIS PHOTO
maintenant
déménagé
DANS L'EDIFICE DE LA
PHARMACIE LIVERNOIS ENR.
1200 RUE ST-JEAN — QUEBEC 4
(coin St-Jean et de la Fabrique)
TEL : 522-5214 - 522-3100

OCCASION D'AFFAIRES

pour les régions de Québec et du Lac St-Jean, Bas du fleuve, Beauce

SI
SI vous avez \$5,000 disponibles
SI vous pouvez être financé pour un montant additionnel de \$15,000
SI vous êtes sérieux et ambitieux
SI vous pouvez administrer un commerce à temps partiel rapportant \$5,000 à \$10,000 par année
SI vous remplissez toutes ces conditions, nous avons ce qu'il vous faut:
un commerce de buanderie automatique

LAUNDERAMA
équipé avec les nouvelles et uniques lessiveuses KELVINATOR d'une capacité de 10 livres et Launderama de 20 livres.
Faites-nous parvenir tous renseignements additionnels qui pourraient vous qualifier pour une entrevue, à
DEPT 1177 LE SOLEIL

THE WARNOCK HERSEY COMPANY LTD.

recherche un
ADMINISTRATEUR CONSEIL
Cette société canadienne de génie de réputation solide a une vacance au département consultatif de son siège social à Montréal pour un conseiller senior s'exprimant facilement en anglais et en français.

Le candidat devra jouir d'une formation et d'une expérience étendues comme conseiller auprès de la direction et pouvoir étudier sur les lieux la praticabilité économique, l'emplacement des usines et les possibilités de production.

Un diplôme en génie jouira de notre préférence mais les gradués d'autres facultés bénéficiant d'expérience spécifique verront leurs mérites étudiés avec soin.

Pour obtenir des renseignements additionnels en toute discrétion, prière de communiquer par écrit ou par téléphone. Si vous le préférez, vous pouvez appeler le soir entre 7 et 9 heures p.m.

Warnock Hersey
Management Consultants Ltd.
Division du Placement Administratif
Suite 608, Edifice Dominion Square
Montréal 2 — Tél.: UN 1-7441

bloc éditorial

NOTRE OPINION

Les vols dans les parcomètres

Les parcomètres constituent une tentation irrésistible pour les adolescents québécois. On les pille constamment des quelques pièces de cinq et dix cents qu'ils peuvent contenir, on les défonce. Le service de la circulation de la cité de Québec est impuissant à assurer une surveillance adéquate. Les jeunes, seuls ou par bandes, opèrent dans tous les secteurs de la ville, changeant d'endroit à chaque jour. Ainsi pour la période du 1er mars au 13 avril, on s'est attaqué à 808 parcomètres. Les pièces nécessaires à leur réparation ont coûté \$2,957.84. Avec le résultat que les crédits affectés à ce genre de réparations sont épuisés pour l'exercice financier en cours. Pendant la même période de temps, les policiers ont procédé à l'arrestation de 47 jeunes, dont l'âge varie de 9 à 18 ans. Le total des arrestations depuis le début de l'année dépasse 150.

C'est une véritable épidémie qui se propage tous les jours en dépit de la sévérité dont peut faire montre la Cour municipale tout aussi bien que la Cour du Bien-Être social: une épidémie contre laquelle il est difficile de lutter à moins d'affecter toute une escouade de constables à la surveillance des parcomètres. Pendant ce temps-là, la municipalité voit annuler en grande partie l'efficacité d'un système destiné à ré-

gler le stationnement le long de nos rues. Elle paie pour les pièces de rechange, maintient des équipes de mécaniciens au travail, perd les revenus des parcomètres.

Comme la situation ne fait qu'empirer d'un mois à l'autre, il est évident qu'il faudra trouver des moyens de mettre fin au brigandage des jeunes. Le sous-chef Girard a préconisé la vente de jetons. Cela corrigerait en partie le problème. Mais le plus grave resterait sans solution.

Le problème le plus grave ce ne sont pas les vols quotidiens, mais l'inquiétante mentalité d'un nombre de plus en plus considérable d'adolescents qui s'engagent ainsi sur la pente du crime pour se faire un peu d'argent de poche. Que des jeunes de 16 à 18 ans courent les rues la nuit pour défoncer les parcomètres, c'est déjà tragique, mais que des plus jeunes pratiquent ce sport, cela dénote de la part des parents une absence de surveillance qu'ils paieront cher dans quelques années, car ainsi initiés au vol, leurs enfants ne se contenteront plus de quelques dollars seulement. Les vols dans les parcomètres sont un indice effarant d'une condition familiale et sociale qu'il faut avoir le courage de regarder en face.

ET CELLES DES AUTRES

Porte fermée

"S'il était possible au président Kennedy d'annuler la visite qu'il projette de faire au président De Gaulle, il penserait peut-être que c'est la meilleure chose à faire", dit la "Gazette".

Mais c'est difficile quoiqu'il en soit, cette visite sera inutile; c'est un autre exemple des dangers occasionnés par la tendance à la "diplomatie personnelle".

Cette opinion fait suite à l'étonnante conférence de presse que le président De Gaulle a récemment tenue et au cours de laquelle il a émis des opinions nettement contraires à celles de Kennedy, notamment en ce qui concerne l'OTAN et l'intervention possible de l'ONU pour solutionner le problème algérien.

Kennedy et Cuba

Le livre blanc de Cuba a suscité, ces jours derniers, de nombreux commentaires de la presse mondiale. Voici ce qu'en dit le "Winnipeg Free Press".

La publication de ce pamphlet constitue le premier acte authentique de l'administration Kennedy à l'endroit de Cuba. La lecture attentive de ce livre détruit l'illusion que le président des États-Unis et son secrétaire d'État ne continuent pas d'agir selon la politique de l'administration Eisenhower en ce qui concerne Cuba.

Le point important, aujourd'hui établi par l'administration Kennedy, est le suivant: La révolution Castro est devenue victime des influences communistes de sorte que Cuba est devenue un "danger présent et clair" pour la sécurité de l'hémisphère ouest.

Jugement sévère

La situation des Noirs en Afrique portugaise serait déplorable. Le Droit écrit: Malgré le silence dont le Portugal veut entourer son administration dans ses territo-

res africains, la situation n'y est pas aussi bonne qu'il voudrait le faire croire à l'étranger. Il vient de se tenir une semaine missionnaire à Lourenço Marques en Mozambique (Afrique orientale portugaise). Invité à prononcer le discours de clôture, le cardinal Théodose - Clément Gouveia, archevêque de Lourenço Marques, a jugé en termes très sévères la politique coloniale pratiquée par le Portugal dans ses territoires d'outre-mer.

La charité

Le Devoir parle de la dégradation de l'esprit de charité dans le Québec.

Les reçus de charité sont la négation de la charité. Ils vont à l'encontre de la conception que le chrétien doit se faire des oeuvres de miséricorde corporelle.

Le but premier de la charité est la sanctification du donateur. En se privant, en pre-

nant contact avec la misère d'autrui, le chrétien acquiert l'esprit de dépeuplement des biens de ce monde. Le soulagement des misères du pauvre devient en quelque sorte une fin seconde, pour ne pas dire une conséquence de la première.

Le chrétien qui donne avec l'idée de récupérer une partie sous forme d'exemption d'impôt manque d'une certaine manière à l'esprit de la vraie charité chrétienne.



Crainte du bill 34? Ou effet de la Campagne de sobriété...

Au conseil de ville de Ste-Foy

Vers un règlement du problème de l'EAU

Le conseil de ville de Ste-Foy s'est réuni samedi soir à 7 h. Le maire Noël Carter a déclaré en fin de semaine que le nouveau budget sera probablement adopté le 24.

On sait déjà que les dépenses à la section générale seront de \$1,500,000. Avec les dépenses touchant à l'acqueduc et qui sont de l'ordre d'un couple de centaines de mille dollars, on prévoit que le nouveau budget atteindra près de deux millions.

L'ADOPTION DU BUDGET

Le conseil de ville de Ste-Foy se réunit à 7 h. Le soir, au conseil privé, pour reprendre la dernière partie des discussions préparatoires à l'adoption d'un nouveau budget.

Le maire Noël Carter a déclaré en fin de semaine que le nouveau budget sera probablement adopté le 24.

On sait déjà que les dépenses à la section générale seront de \$1,500,000. Avec les dépenses touchant à l'acqueduc et qui sont de l'ordre d'un couple de centaines de mille dollars, on prévoit que le nouveau budget atteindra près de deux millions.

Soldats de l'ONU sans VIVRES

LEOPOLDVILLE (PA) Les troupes de l'ONU au Congo sont à court de vivres, alors que des tonnes d'aliments s'entassent dans la capitale et que les négociations se poursuivent pour déterminer qui aura le droit d'en prendre possession.

Le blocus du ravitaillement de l'ONU au port stratégique de Matadi est devenu chaque jour plus critique pour toute la mission militaire de l'ONU au Congo. Un haut fonctionnaire de l'ONU a laissé entendre hier que, d'ici trois ou quatre semaines, on atteindrait un point de crise.

L'actuelle pénurie de vivres a été provoquée par la perte du port de Matadi aux mains de l'armée congolaise. Quarante-cinq pour cent du ravitaillement de l'ONU passait par Matadi, mais des semaines de négociations ont échoué et les troupes de l'ONU n'ont pas pu pénétrer à nouveau dans le port.

Les approvisionnements continuent d'affluer au port, mais l'ONU refuse de reconnaître aux Congolais le droit d'en prendre possession. Pour libérer les docks, les Congolais ont expédié les marchandises par rail, à Léopoldville, à 250 miles de Matadi. Dans la capitale, plus de 120,000 livres d'aliments et autres marchandises se sont ainsi amoncées dans les dépôts de marchandises et entrepôts frigorifiques de la capitale congolaise.

Jusqu'ici, aucune de ces marchandises n'a été livrée aux Nations unies et il semble qu'on marque un point d'arrêt dans les négociations, alors que chacune des parties rejette le blâme sur l'autre.

Les Congolais ont déclaré qu'ils voulaient que les Nations unies prennent possession des marchandises et ils ont même menacé de les vendre si l'ONU n'accédait pas à leur demande. Apparemment l'ONU est d'avis d'accepter les marchandises compromettant les pourparlers pouvant amener à un retour des forces de l'ONU à Matadi.

Tremblement de terre

San Salvador, El Salvador, (PA) Des milliers de gens ont fui dans les rues alors que des tremblements de terre ont secoué cette ville. Personne n'a été blessé.

Maison Fondée en 1828

CHEMINEAUD

BRANDY

Super-Fin
★★★★★

"On ne peut aimer la vie sans aimer le brandy." Quels que soient vos goûts ou vos préférences, le velouté insurpassable du Brandy Cinq Étoiles Chemineaud vous convaincra que c'est le meilleur brandy que vous ayez jamais dégusté. La fabrication et le mélange de ce Brandy se sont effectués sous la surveillance directe de



CHEMINEAUD FRÈRES

PARIS, FRANCE

MAISON CHEMINEAUD L'ÉCÉ, MONTRÉAL, QUÉBEC

COMMENT CONCLURE UN MARCHÉ EN OR POUR L'ACHAT DE VOTRE NOUVELLE VOITURE



VOYEZ MONSIEUR VOTRE VENDEUR DODGE

OBTENEZ LE MAXIMUM (OU PLUS) POUR VOTRE VIEILLE VOITURE

PAYEZ LE MINIMUM POUR VOTRE NOUVELLE VOITURE

ET DEVEZ PROPRIÉTAIRE DE LA VOITURE LA PLUS ATTACHANTE QUE VOUS AYEZ JAMAIS EUE

GARANTIE DE 12.000 MILLES OU D'UN AN (selon le cas qui se produit le premier)



BEAUTÉ! PUISSANCE! ÉCONOMIE! ELLE A TOUT POUR ELLE... ET POUR VOUS!

DODGE DART

CHOUINARD-LETARTE
AUTOMOBILE
INC.
150 boul. St-Sacrement,
Québec

TANGUAY
AUTOMOBILES
INC.
Rond Point,
Lévis

GARAGE COUTURIER
174 rue St-Etienne,
La Malbaie

VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-VALIANT VEND ÉGALEMENT DES AUTOS ET DES CAMIONS USAGÉS DÉPENDABLES

LUNDI

MARDI

MERCREDI



ACHATS-BONIS

LES 17, 18 ET 19 AVRIL

L'ARGENT est encore la meilleure chose à EPARGNER!

A&P NE VEND QUE LE PLUS BEAU BOEUF DU CANADA DE MARQUE ROUGE

BIFTECKS en CUBES TENDRES DE CHOIX lb 89¢

BOEUF HACHE FRAIS, TRES MAIGRE lb 39¢

CHOU Vert, No. 1 des E.-U. lb 7¢



Deux morts

OWEN SOUND, Ont. (PC) — Deux hommes ont été tués tôt ce matin lorsque l'automobile dans laquelle ils voyageaient a heurté un poteau à 12 miles au nord d'ici.

L'une des victimes a été identifiée comme étant James C. Hardman, de Thistledown, près de Toronto, employé des Maclean-Hunter Publications, de Toronto.

L'autre personne, un homme âgé d'une cinquantaine d'années, serait le propriétaire de la voiture.

Critique de la SSJB

MONTRÉAL (PC) — La Société St-Jean-Baptiste a critiqué hier le mouvement laïque de langue française, de formation récente, de ne pas respecter les principes démocratiques du système d'éducation du Québec.

La Société, dans une déclaration, dit que le mouvement rejette le système d'enseignement confessionnel du Québec et favorise l'établissement progressif d'un système neutre.

"Prix Raymond Casgrain 1961"

L'ESCLAVAGE AU CANADA FRANÇAIS

par Marcel Trudel

CHEZ VOTRE LIBRAIRE ET L'ÉDITEUR
LES PRESSES UNIVERSITAIRES LAVAL
28, Ste-Famille, Québec

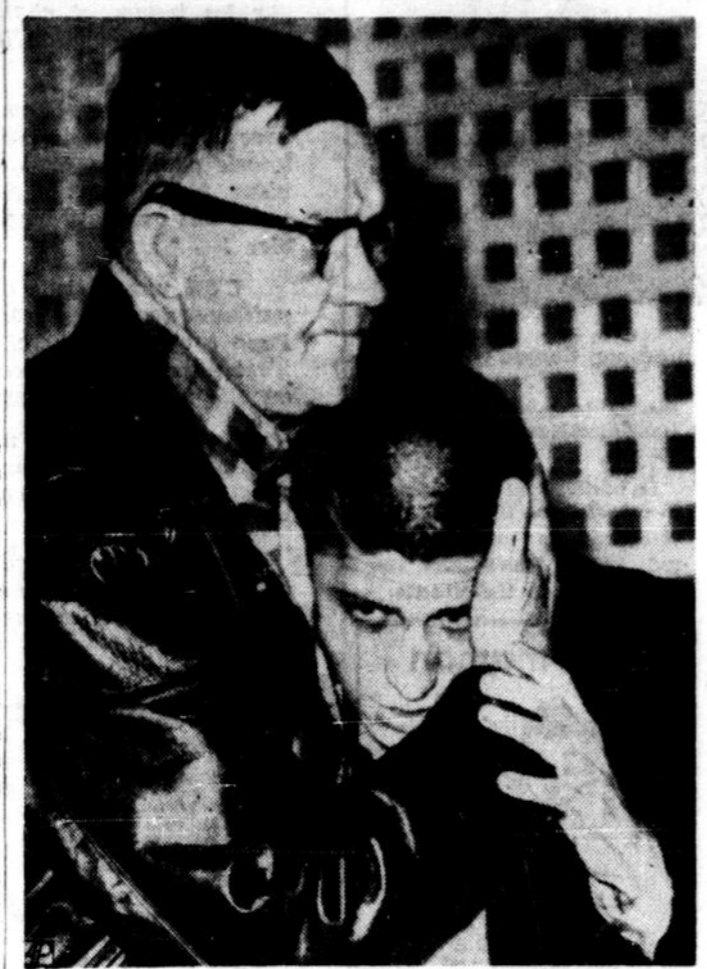
D. Johnson commente l'affaire des lettres d'enfants

"M. LESAGE EST INQUIET ET NERVEUX"



Johnson: "l'enfant n'est pas celui..."

Valleyfield (Spéciale) — Le député de Bagot, M. Daniel Johnson, a commenté, hier après-midi, lors d'une manifestation politique réunissant plus de 500 personnes pour l'élection du comité de congrès du comté de Beauharnois, ce qu'il a appelé "la colère bleue" du premier ministre, M. Jean Lesage, au sujet de lettres d'écoliers de St-Hyacinthe et celle en particulier d'une petite fille le suppliant "de conserver l'enseignement du catéchisme à son école".



IL SE REND A UN AMI DE LA POLICE. Glen Gustafson, fils (à droite), est consolé par le détective C.M. Robertson, un vieil ami, peu de temps après que ce dernier ait réussi à le convaincre de laisser tomber son arme. Le jeune vendeur de pièces d'automobiles, âgé de 23 ans, avait empêché la police de l'approcher pendant plusieurs heures à Houston, au Texas. On voulait le questionner en rapport avec l'assassinat de sa belle-mère, Mme June A. Shumate, à coups de feu. Son épouse a aussi été blessée d'une balle. (Téléphoto PA)

L'ancien ministre des Ressources hydrauliques dans le gouvernement de l'Union nationale, M. Johnson, a dit que "le plus enfant des deux n'était peut-être pas celui qu'on pense". Il a ajouté que "la grande préoccupation du premier ministre à l'heure actuelle n'est pas le problème de la séparation de l'Église et de l'État, mais la profonde division au sein de son parti, entre les libéraux sincères et les gauchistes ambitieux et encombrants".

"La colère bleue de M. Lesage au sujet des soi-disants lettres d'enfants, dit-il, dénote chez le premier ministre une très grande nervosité ainsi qu'une inquiétude profonde, non pas au sujet de la survivance et du développement des formules traditionnelles de l'enseignement, mais plutôt au sujet de la survie de son parti".

Le député de Bagot a poursuivi en disant "qu'avec l'Union nationale, la population se sentait en sécurité sur le terrain des principes. Elle a raison de s'inquiéter maintenant quand ce qu'elle a de plus cher, son système d'enseignement, est à la merci d'un centralisateur qui a fait ses preuves et qui est dominé et manœuvré par des demi-intellectuels gauchistes".

Commentaires sur le budget — M. Johnson a aussi commenté à la même occasion le budget présenté par le premier ministre à l'Assemblée législative, vendredi passé. Il a dit qu'à première vue, "il est évident que le gouvernement Lesage-Lévesque veut vivre au-delà de ses moyens. L'ère des surplus et de la stabilité financière est momentanément terminée".

Il a expliqué que "malgré des revenus additionnels de 554 millions dont la presque totalité provient de l'accroissement de l'impôt sur le revenu des particuliers

et sur les revenus des corporations, les taxes qui avaient les moyens de payer, afin d'aider ceux qui n'avaient pas les moyens de se procurer les services hospitaliers, l'instruction avancée et la sécurité sociale".

Le congrès de l'Union nationale — Parlant du congrès général que l'Union nationale tiendra à Québec à la fin du mois de septembre prochain, congrès qui coïncidera avec le 25^e anniversaire de fondation du parti, M. Johnson a déclaré que "par la formation des comités de comté, l'Union nationale remet entièrement le sort du parti entre les mains de la population, selon la formule la plus démocratique jamais expérimentée dans la politique québécoise".

Le parti, dit-il, c'est le million de partisans de l'Union nationale à qui il incombe désormais de façonner et de diriger cet outil merveilleux de notre émancipation économique opérée dans l'ordre et en conformité du contexte nord-américain et canadien".

Le premier ministre avait pourtant fait la promesse solennelle, maintes fois répétée, de mettre à exécution tout le programme, sans augmentation des taxes existantes et sans imposer de nouvelles taxes", rappelle le député de Bagot.

M. Johnson estime que M. Lesage mena la province à la ruine en appliquant le faux principe si cher à son ancien chef Mackenzie King: "Taxer tout le monde, même les petits, puis distribuer de l'argent à tous, même les gros".

"L'Union nationale, elle, dit-il,

Les proprios de journaux se réunissent

TORONTO (PC) — Les propriétaires de journaux du Canada se rendent à Toronto, cette semaine, pour y discuter des problèmes relevant du domaine de l'information.

Plusieurs réunions importantes se tiendront dont celle de l'Association des éditeurs du Canada et la réunion annuelle des membres de la Presse Canadienne.

Les directeurs de la PC se réunissent demain; les membres de l'Association tiendront leurs assemblées annuelles jeudi et samedi.

La section canadienne de la Commonwealth Press Union se réunit demain.

Le gouverneur général, M. Georges Vanier, adressera la parole au dîner annuel de la Presse Canadienne mercredi soir.

PRESIDENT



L'Association des Assureurs-vice du Canada dont le Siège Social est à Toronto, annonce la nomination de Monsieur C. E. Castonguay, C.L.U., de Lévis, au titre de Président du Comité d'organisation des cours de formation professionnelle (I.U.A.T.C.) pour tout le Québec métropolitain. Actuellement neuf classes (dont une à Lévis) sont en marche et groupent près de 200 assureurs-vice de 25 compagnies différentes. Tous les assureurs-vice progressifs et désireux de donner au public un service vraiment professionnel sont invités à s'inscrire aux classes additionnelles présentement en organisation.

Mise en garde

SHERBROOKE (PC) — Mettant la population en garde contre les abus des boissons alcooliques, S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, a révélé hier soir qu'il était au courant que des ecclésiastiques de 13 à 14 ans et même des plus jeunes encore trouvaient le moyen à l'heure des classes de s'esquiver pour consommer des liqueurs alcooliques.

Mgr Cabana, qui a précisé tenir ces renseignements de professeurs, a formulé ces remarques au cours d'un ralliement dans le cadre d'une campagne diocésaine de sobriété. La réunion avait lieu au sous-sol de la cathédrale sous la présidence conjointe de Mgr Gérard Létendre et du juge Gaston Desmarais.

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE SOCIETE PROTECTRICE DES ANIMAUX
à 8 h 30 h le jeudi, 20 avril 1961, à "Merrill Colère", 41 rue St-Stanislas, Québec.
Les membres et amis de la société sont cordialement invités.

A Montréal

Aviation: thème d'un colloque

MONTREAL (PC) — Les spécialistes en aviation de plus d'une vingtaine de pays se réunissent aujourd'hui pour un colloque d'une semaine sur les avions de transport superpersoniques.

Quelque 650 ingénieurs, dessinateurs, agents de méthodes et des travaux, économistes et autres spécialistes représentant 137 agences, compagnies aériennes ou industries des gouvernements de 25 pays sont attendus.

Le colloque, organisé par l'Organisation de l'aviation civile internationale, débutera demain par un discours du ministre des Transports, M. Léon Balcer. Cette allocution constituera le point saillant de la 14^e conférence technique de l'OACI.

Le principal objet des séances privées sera le rôle des avions superpersoniques dans l'industrie de l'aviation civile.

L'OACI, organisation commerciale des compagnies aériennes, avait organisé un colloque semblable en 1950 pour étudier ce que pourrait apporter l'appareil réactif à l'aviation civile. Aujourd'hui, les spécialistes examineront les avions en acier ou en aluminium en forme de missiles qui, vers 1970, emmèneront des passagers à des vitesses de plus de 650 milles à l'heure.

Hees tentera de vendre notre uranium

OTTAWA (PC) — Le ministre du Commerce, M. George Hees, dirigera la délégation canadienne qui se rendra en Angleterre en vue de négocier la vente de 12.000 tonnes d'uranium d'une valeur de \$200 millions à l'Angleterre, a déclaré samedi un personnage en autorité.

Tout semble indiquer que la délégation canadienne ne rencontrera les autorités britanniques, à Londres, en mai prochain.

Le Canada insiste pour que l'Angleterre accepte livraison des 12.000 tonnes d'uranium qu'elle s'est engagée à acheter en 1957, mais M. Hees a donné à entendre que le gouvernement canadien pourrait peut-être consentir à céder la marchandise à un prix moindre que les \$8 la tonne qui avaient été originellement fixés.

La rencontre préliminaire de spécialistes canadiens qui devait avoir lieu à Londres le 17 avril sous la direction de M. W. M. Gilchrist, président d'Eldorado Mining and Refining Limited, société de la Couronne, a dû être retardée en raison des entretiens Diefenbaker-Macmillan.

Il semble que les entretiens qu'a eus M. Macmillan la semaine dernière avec les autorités canadiennes à Ottawa aient eu pour résultat de hausser l'équipe des négociateurs au statut ministériel.

GRANDE VENTE



REZ Teinture à bois
Reg. Gallon \$725 Reg. Pinte \$260 - Spécial \$200
ROXATONE
Reg. Gallon \$595 Reg. Pinte \$250 - Spécial \$195

ROULEAUX À PEINTURE
Rapide, propre et facile d'emploi. Rouleau recouvert de mohair de qualité.
Reg. \$1.89 Spécial 94¢

PINCEAUX DE BONNE QUALITE
1" Reg. 90¢ Spécial 69¢
1 1/2" Reg. \$1.45 Spécial \$1.19
2" Reg. \$2.25 Spécial \$1.79
2 1/2" Reg. \$3.25 Spécial \$2.59
3" Reg. \$3.98 Spécial \$3.19
4" Reg. \$5.25 Spécial \$4.19

ESCABEAUX
De qualité exceptionnelle. Pin de Colombie, marches rayées, boulon à toutes les marches.
4 marches - Spécial \$3.59
5 marches - Spécial \$4.49
6 marches - Spécial \$5.39
7 marches - Spécial \$6.29

"Nos exclusivités"
SCENES MURALES, PHOTOS MURALES, WALL-TEX, Tapisseries sur cadres, PAPIERS-TENTURES et DRAPERIES IDENTIQUES, DRAPERIES PAR PANNEAUX et à LA VERGE.

Commandez par téléphone 529-8969

Découpez ce coupon et gagnez

Le nouveau centre de décoration à Québec

LAURENTIDE INC.
GERARD LAMBERT, gérant
625 Boul. Charest Est - Tél.: 529-8969



SYMBOLE DE L'EXCELLENCE AU CANADA!

LE 15 MAI DEBUTE LA CONSTRUCTION DES 20 NOUVEAUX MAGASINS ADDITIONNELS

AU CENTRE D'ACHATS STE-FOY

Situé sur le Boulevard Sir Wilfrid Laurier, près de la Route du Vallon.

CREANT AINSI UN CENTRE D'ACHATS REGIONAL DE 50 MAGASINS!

POUR OCCUPATION A L'AUTOMNE

SEULEMENT QUELQUES LOCAUX DE CHOIX SONT DISPONIBLES!

Notre représentant, M. Jean Baruchel, sera au Château Frontenac, mardi le 18 avril, pour répondre à tous renseignements concernant la location.

Pour rendez-vous et informations complètes, veuillez s.v.p. vous mettre en rapport avec M. Baruchel en lui téléphonant, mardi le 18 avril, à 522-3861, après 9 h. 30 a.m.

IVANHOE CORP.
7101, Chemin Côte St-Luc, Suite 210 - Montréal

Pour éliminer certains vols

BRISTOL, Angleterre — Un propriétaire de magasin de cette ville vient de suggérer un moyen pour empêcher les jeunes voyous de commettre des vols avec violence. Il dit que ces jeunes devraient être forcés de payer une compensation aux victimes à même les revenus que les agresseurs gagneront plus tard dans la vie.

Pour ceux qui ENTENDENT sans COMPRENDRE MAICO

vous présente un nouveau appareil auditif à circuit électronique du type "PUSH-PULL".

NOUVEAU NOUVEAU "L'ESCORTE"

le plus précis des petits appareils, chef-d'œuvre scientifique cet appareil ultra sensible pose à peine plus qu'une demi-once.

Service auditif MAICO Inc. de Québec
885 Côte d'Abraham
Centre Médico-Dentaire
Québec
Messieurs
Sans obligation de ma part, j'aimerais recevoir plus d'informations sur ce nouvel appareil.
NOM
ADRESSE
VILLE

GERARD LAMBERT
gerant du magasin

ANDRE CANTIN
assistant gérant

D'OUVERTURE

Peintures LAURENTIDE Inc. NOUS DÉFIONS TOUTES COMPÉTITION

Seules les peintures Laurentide Inc. peuvent vous offrir des prix sensationnels, les plus bas prix jamais accordés pour une peinture de telle qualité. Venez profiter de ces PRIX SANS PAREILS pour votre ménage du printemps.

PEINTURE DE BONNE QUALITE
Fini Latex-mat, semi-lustré et email. Choix de 1.224 couleurs.
Reg. gallon \$6.50 Spécial \$4.69
Reg. pinte \$2.00 Spécial \$1.49
BLANC SEULEMENT

Pour l'embellissement de votre foyer

LE PLUS BEAU CHOIX DE REPRODUCTIONS DE PEINTURES DANS TOUTES les GRANDESUR

PAPIER-TENTURE
Encollé

Le plus grand assortiment de papier-tenture en ville. Nous avons au-delà de 2.000 patrons à votre choix.

Grand spécial, rouleau simple **59¢**

PAPIER-TENTURE "LAVABLE"
Grand spécial Rouleau simple **39¢**

UNE REPRODUCTION DE PEINTURE CHAQUE SEMAINE

Chaque \$1. d'achat vous donne droit au tirage hebdomadaire d'une reproduction de peinture à votre choix, durant ce mois de notre grande vente d'ouverture.

NOM
ADRESSE
TEL.

Carnet mondain

Concert

La Société des concerts de la rive sud présentera, samedi soir à l'auditorium du collège de Lévis, un concert avec les artistes réputés Pierrette Alarie et Léopold Simoneau. Parmi les invités d'honneur qui assisteront à ce concert, on relève les noms de M. Clément-M. Thivierge, maire de Lévis, et madame Thivierge, M. Roger Roy, député provincial, et madame Roy, M. Maurice Bourget, député fédéral, et madame Bourget, M. le juge et madame Albert Dumontier, M. le juge et madame Yves Bernier, M. et madame Paul-Eugène Robitaille, le consul de France et madame Georges Denizeau, Me Roger Thibodeau, président de la Société des concerts, et madame Thibodeau, le sénateur et madame Cyrille Vaillancourt, M. et madame Georges Lafamme, M. Antoine Roy, archiviste de la province, et madame Roy, M. et madame Gérard-A. Devlin, M. et madame Léo Bernache, madame Donat Beaulieu, madame Emile Poulin, M. et madame Robert Gagnon, M. et madame Jean-Paul Gagné, M. et madame Jean-Paul Roy, M. et madame J.-Alfred Lemieux, M. et madame Wilfrid L'Hébreux, M. et madame Marcel Lacroix, M. Raoul Gagnon, maire de St-David, et madame Gagnon, le Dr et madame Louis-Philippe Roy, mademoiselle Reine Lemelin, mademoiselle Evangéline Dubé et le notaire et madame Pierre Lemieux.

Réceptions

Mademoiselle Danielle Dupuis a reçu ces jours derniers à la résidence de ses parents, à un shower de batterie de cuisine en l'honneur de mademoiselle Nicole Roy, dont le mariage sera célébré prochainement.

En marge du congrès des loisirs, une réception était offerte

samedi, à 5 h. 30, par le ministère de la Jeunesse. Le soir, à 7 h. 30, un banquet avait lieu sous la présidence de Me Gustave Poisson, c.r., sous-ministre de la Jeunesse. Le conférencier invité à cette occasion était M. Paul Desrochers, président de la Fédération des Commissions scolaires de la province de Québec.

Déplacements

Parmi les invités de l'extérieur qui assistaient, samedi, au mariage Aubin-Gagné, on remarquait M. et madame Bruno Létourneau et leur fils Claude, M. et madame Harry Thompson, M. et madame Raymond Aubin et leur fille Lorraine, d'Ottawa, M. et madame George Logan, de Winnipeg, M. et madame Gaston Bergeron, de Chicoutimi, M. et madame Gaudiose Dubé de Noranda, M. et madame André Leboeuf, d'Asbestos, M. et madame K. Thompson, M. et madame Georges Paris, M. et madame Gérard Paris, M. et madame Austin Lambert, mademoiselle Florence Delaney, M. et madame P. Sobotta et leur fille, de Peterborough, M. et madame Gaétan Côté, et M. et madame André Ouellet, de Montréal.

M. et madame Jacques Gosselin, de Québec, étaient de passage à Montréal ces jours derniers.

M. et madame Eugène Mercier sont de retour à Québec après un bref séjour dans la Métropole.

Madame Roger Côté, de la rue Bourbonnière, a fait un bref séjour dans la Métropole, en fin de semaine.

M. et madame Albert Blondeau, de notre ville, étaient de passage à Montréal, ces jours derniers.

M. et madame Léopold Giroux, de notre ville, étaient de passage à Montréal en fin de semaine.

La paralysie cérébrale

Il en coûte \$2,000. par année pour traiter un enfant en clinique externe

(Par Fabienne Julien)

Le premier but des spécialistes qui traitent un enfant atteint de paralysie cérébrale est d'arriver à développer ses aptitudes mentales et physiques au maximum. Malheureusement les parents ont tendance à surprotéger un tel enfant et ils nuisent par conséquent à son développement.

C'est ce qu'expliquait samedi après-midi le Dr Pierre-Paul Demers, pédiatre de Québec, dans une conférence qu'il prononçait à un thé-causier organisé par l'Association de Paralysie cérébrale de Québec Inc.

Rares sont les parents qui rejettent un malade, au contraire on l'entoure, on le couvre et malheureusement on l'empêche de se développer. Il faut absolument recourir à des spécialistes pour l'éducation de ces enfants; on n'arrive pas seul à traiter la paralysie cérébrale. Elle demande les services de toute une équipe: psychologues, physiothérapeutes, ergothérapeutes,

orthopédistes, travailleurs sociaux et enfin, les plus importants, les parents.

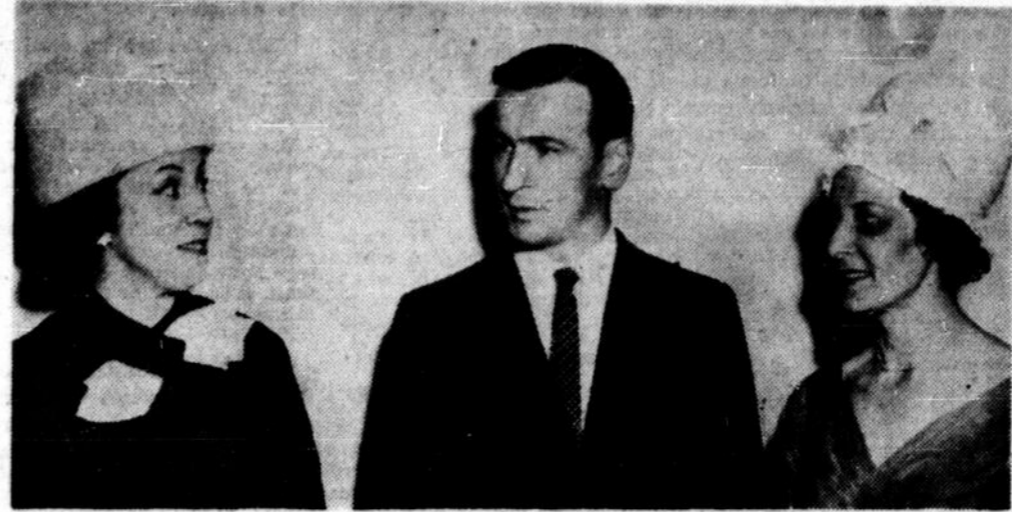
Le conférencier a expliqué en quelques mots ce qu'est cette maladie qui est installée à demeure dans l'organisme, qui ne se guérit pas. Encore mal connue, on la décrit surtout par ses effets: paralysie, faiblesse musculaire, défaut d'équilibre, tremblement, incoordination dues à des défauts de fonctionnement au niveau des centres moteurs. Ces effets sont dus à des lésions du cerveau.

Ces traitements coûtent très cher. Dans une clinique de New York on a calculé que le traitement d'un cas en résidence durant un an coûte \$4,000 et celui qui se fait en clinique externe \$2,000. C'est donc dire à quel point la société doit venir en aide aux organismes qui se consacrent pour but d'aider aux handicapés de la paralysie cérébrale.

Complexes de culpabilité

Le sentiment le plus violent que le médecin doit surmonter chez les parents c'est le complexe de culpabilité qu'ils ressentent vis-à-vis de leur enfant malade. Ils doivent arriver à surmonter ce sentiment puisqu'il n'a aucun fondement, cette maladie étant un accident de la nature et arriver à une compréhension normale du problème pour aider leur enfant.

3 pour cent de ces malades présentent une intelligence supérieure et 55 pour cent ont une intelligence en



Madame Hector Savoie, le Dr Pierre-Paul Demers et madame Conrad Amyot

bas de la moyenne tout en étant éduqués en grande proportion.

Le conférencier était présenté par madame Hector Savoie et remercié par madame Conrad Amyot, toutes deux organisatrices du thé-causier.

Aide-maman

Si vous avez un jeune convalescent à la maison, vous pourrez l'intéresser en lui confiant une besogne utile. Demandez-lui par exemple de classer les ciseaux, vis, crochets, etc. qui encombrant l'étable de papa. Il pourra les déposer dans une boîte à compartiments ou dans une série de petites jarres identiques. Il sera ravi, et papa aussi.

Moyen de corriger du sirop d'érable qui a pris goût de moisissures

Les moisissures ne sont pas toxiques mais peuvent communiquer un goût désagréable. Enlever d'abord les moisissures. Si le sirop semble être un peu trop épais, ajouter 3 ou 4 cuillères à table d'eau avant de le faire chauffer. Vider ensuite le sirop dans un récipient assez grand. Faire bouillir quelques minutes; à l'aide d'un linge humide, enlever l'écume qui monte à la surface ou sur les parois du chaudron. Ce procédé ne redonne pas au sirop sa saveur initiale, mais permet de l'utiliser dans des recettes.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

La vie féminine

Un virus collectif !

Dès que les premiers rayons du soleil printanier commencent à mordre dans les bancs de neige, les valent à grandes bouchées, un virus s'empare de toutes les ménagères. C'est la fièvre collective du "grand ménage".

Tout y passe, des minuscules culottes de Pierrot à l'habit de cérémonie de papa, en passant par les tuques et chandails du "Canadien". Il n'est pas un coin de la maison qui ne subisse l'assaut du balai.

Bien heureux, l'homme qui ne verra s'envoler avec la poussière de l'hiver, un précieux billet de loterie oublié au fond d'une poche, ou son cher vieux jédora dont elle fera cadeau au premier mendiant qui se présentera. Elles sont impitoyables !

C'est une période où la bonne volonté et la patience de chacun sont mises à dure épreuve. Papa gronde en cherchant sa pipe, et Francine n'est pas du tout à son aise dans une chambre où elle ne retrouve pas son désordre habituel.

Certaines ont la manie du changement, si bien que le pauvre mari ne sait jamais d'avance de quel côté du lit il couchera et à quel bout de la table il dînera.

Qu'importe, tant qu'ils seront là, au dîner et au coucher, c'est qu'ils continuent de nous aimer, telles que nous sommes.

Thérèse Sarault

POILS SUPERFLUS

Mesdames, ne souffrez plus de ce problème de poils à la figure. Mlle A. Arsenault, diplômée en électrolyse et onde courte peut vous débarrasser de vos poils par les traitements. Téléphonez ou venez, A. ARSENAULT, 771 ST-JOSEPH E. 4991 308. Tél.: LA 9-5084 — LA 5-2542

Dr LOUIS BERNIER

Orthodontiste (retraitement des dents)

1024 DES ERABLES

TEL.: 683-9501

Les malaises "Propres aux Femmes" soulagés dans la Plupart des Cas! (soumis à des essais)

Notez comment une remarquable Tablette peut soulager "les Bouffées de Chaleur" de la Ménopause et les Crampes Menstruelles des Jeunes Femmes et des Adolescents.

L'idée que la plupart des femmes doivent souffrir certains maux à certaines époques—parce qu'elles sont femmes—est chose du passé. Des essais scientifiques ont prouvé que la majorité des femmes et des adolescentes, sujettes à ces maux, peuvent y remédier.

Ceci est basé sur des centaines de cas où les Tablettes Lydia E. Pinkham ont soulagé des jeunes femmes des crampes menstruelles, maux de tête et de dos...

PREFEREZ-VOUS LA FORME LIQUIDE Pharmaciens l'ont aussi Composé Végétal Lydia E. Pinkham. (Annonce)

Cadeaux pratiques

Services de vaisselle — Coutellerie — Utensils de cuisine — Appareils électriques — lampes — etc., vous sont offerts dans un grand choix et à des prix avantageux chez:

RENAUD & CIE

82, RUE ST-PAUL — QUEBEC ET 476, LAFONTAINE — Riv.-du-Loup

Stuart House

la soupe au poulet et nouilles d'une saveur ABSOLUMENT IRRESISTIBLE...

Quand vous servez de la Soupe au Poulet et Nouilles Stuart House, vous n'avez pas besoin de sonner la cloche du dîner! Le merveilleux arôme de poulet indique clairement qu'elle est absolument irrésistible! Procurez-vous Stuart House chez votre épicer.

grocer's.

SOUPE AUX NOUILLES POULET

POILS SUPERFLUS

électrolyse définitivement par catholyse à modes toutes Avec ou sans rendez-vous

CLINIQUE D'ÉPILATION Mlle L. VORCI, Electrolyste diplômée 609 boul. Charlot est suite 1, 2e étage Tél.: 523-2319

Restaurant GEORGES V

Reservez dès maintenant pour votre REPAS DE NOCES ou RECEPTIONS de tous genres

695 est. Grande-Allée 529-3594

OFFREZ DES FLEURS CHOISIES!

Salon Fleuri

Fleurs naturelles et artificielles 135 Est. St-Joseph

COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218

Votre patron, Madame

Anne Adams

4500

Madame, nous avons pour vous aujourd'hui cette pratique robe-culotte dans laquelle vous serez très à l'aise. Elle a deux grandes poches et vous la ferez avec ou sans manches.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 14", 16", 18", 20", 22", 24". La grandeur 16" requiert 5 1/2 d'un tissu de 35 pouces.



Écrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur à l'usage. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL QUEBEC, P. Q.

Prix: 50c

Seuls les mandats-postes et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Boucher **soyez mince avec**

Formfit

LE NOUVEAU CHIC CONTINENTAL

Soutien-gorge No 73 \$7.50

formfit

Parmi la célèbre collection FORMFIT voici le style 1590, le plus en demande au Canada.

\$21.50

Soutien-gorge Romance à basque longue, en dentelle nylon 665, blanc ou noir, 34B à 42C, \$7.50

Madame Rita Wilson

coordinatrice de mode de la maison FORMFIT sera à notre magasin

lundi et mardi, soit les 17 et 18 avril

Nous vous invitons à venir nombreuses consulter madame Wilson afin d'obtenir toutes les dernières informations relatives aux vêtements de base.

Boucher

1024 SAINT-JEAN — TEL.: 525-6785

CONFIEZ VOS FOURRURES

aux **Maitres-nettoyeurs**

★ VOUTES MODERNES

★ COUT MINIME — 2% de la valeur déclarée. (minimum \$3.00)

★ NETTOYAGE ET LUSTRAGE

par procédé "MARANDIZING"

Signalez

524-3531

P. Ferland inc.

MAITRES-NETTOYEURS

294, rue du Pont — 40, rue St-Jean

Centre d'Achats Canadienne

L'oeuvre des loisirs

Plus éveillée au monde extérieur, la jeunesse demande plus qu'autrefois

(Par Fabienne Julien)
Non, la jeunesse aujourd'hui n'est pas plus difficile qu'autrefois, elle est peut-être au contraire plus débrouillarde, plus vivante, plus éveillée au monde extérieur. Elle nous de-

mande davantage c'est pourquoi nous avons envie de la juger plus sévèrement.

Une jeune femme enthousiaste qui a consacré déjà dix-sept années de sa vie à l'oeuvre des loisirs, madame Laurette Douillard, s'exprime ainsi quand elle parle d'un petit monde qui lui tient bien à coeur: les adolescentes.

Voilà certes des paroles de nature à piquer la curiosité et l'intérêt des parents ou des éducateurs qui accusent la jeunesse d'avoir aujourd'hui tous les défauts.

Présidente de la Commission pour la promotion des Loisirs féminins au congrès provincial des Loisirs qui avait lieu vendredi et samedi au Lac Beauport, madame Douillard est aussi présidente au Service des loisirs du diocèse de Montréal qui compte 132 paroisses, et monitrice en charge des activités féminines à la municipalité de Montréal.

Notre responsabilité

La jeunesse est maintenant en face de problèmes nouveaux, explique madame Douillard, nous devons, nous adultes, faire face à la situation et nous documenter, prendre les mesures nécessaires pour l'aider.

Aide de la société
Les parents et la société elle-même doivent s'intéresser activement à la jeunesse. On y vient présentement, dit madame Douillard, les municipalités se rendent compte que les oeuvres paroissiales ne doivent pas entièrement porter sur leurs épaules le poids financier de l'organisation des loisirs des jeunes.

Les associations de parents, semble-t-il, ne sont pas arrivées à aborder avec toute l'efficacité dont elles seraient capables, les problèmes d'ordre pratique qui concernent cet-

te question. Elles sont pourtant directement concernées.

L'oeuvre des loisirs dont s'occupe madame Douillard vise présentement à rendre les terrains de jeux plus attrayants pour les fillettes de douze à quinze ans. Telle qu'elle était jusqu'ici, la formule de terrains de jeux risquait d'ennuyer les adolescentes. Il s'agit de rénover les cadres pour les intéresser et les garder.

La formation des monitrices qualifiées spécialement pour ce travail est le premier pas à accomplir. C'est à ce travail que s'emploie présentement madame Douillard. La situation a déjà commencé à s'améliorer, dit madame Douillard, nous avons présentement plus d'espoir encore. Les adolescentes ont des besoins urgents du côté de l'organisation de leurs loisirs, il est temps de s'en rendre compte.

POILS SUPERFLUS
radicalement enlevés par ondes courtes avec les soins d'une spécialiste hautement qualifiée de New York. Unique à Québec, massage du visage pour disparition double menton, rides, impureté de la peau.
Mlle L. PROTEAU, e.m.s.
LA 2-7210

LA TOURNÉE DU MOULIN ENR.
Face au jardin zoologique Orsainville
Nous tenons à offrir notre clientèle que nous sommes maintenant en mesure d'accepter toutes demandes pour:
RECEPTIONS BANQUETS DEJEUNERS de Noces
Pour réservations tél. à M. ROGER LAYOIE 623-2361

Dr G. MASSICOTTE
Orthodontiste
(redressement des dents)
1179 DES ERABLES
TEL: LA 3-3730

Vente Abandon des Affaires DERNIERE SEMAINE
ROBES Prix rég. 19.95 à 29.95 réduits à
\$2. - \$4. - \$7.
Toute vente finale
Mannequins - "Racks" Supports
COMPTOIRS A BAS PRIX
Mme L. CHABOT
1023 rue St-Jean - Tél.: 523-6055

Votre travail à l'aiguille
par
Laura Wheeler

871
Madame, votre fillette sera très jolie dans cette gentille robe sans dos que vous ferez dans un rien de temps. Vous pourrez l'ornez de motifs de broderie et vous l'obtiendrez dans les grandeurs 2, 4, 6, 8, 10.
Écrire librement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur si l'on veut. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL QUÉBEC, P. Q.
Prix: 50c
Seuls les mandats-postes et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 18 à 20 jours.
871
SIZES 2-10



Madame Laurette Douillard

Horoscope

LUNDI LE 17 AVRIL

21 mars au 20 avril (Bélier) — Vous avez tout ce qu'il faut pour prendre des dispositions en vue d'une tentative importante et solliciter les concours et les approbations nécessaires.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Les aspects qui se préparent sont favorables à vos rapports avec les personnes qui vous portent de l'intérêt. Ne manquez pas de les rencontrer.

21 mai au 20 juin (Gémeaux) — N'espérez pas que l'on vous accordera beaucoup d'attention dans votre milieu. Vous pouvez cependant vous en remettre à votre conjoint si vous êtes marié.

21 juin au 20 juillet (Cancer) — Vous serez peut-être amené à céder devant des tiers. Faites-le si la raison vous le commande. Si vous vous sentez négligé, n'y attachez pas d'importance.

21 juillet au 20 août (Lion) — Des activités assez douteuses sont à redouter autour de vous. Évitez d'y prendre part. La sagesse pour vous est dans la discrétion et dans la passivité.

21 août au 20 septembre (Vierge) — Prudence et retenue: tels sont, aujourd'hui encore vos mots d'ordre.

21 septembre au 20 octobre (Balance) — Si vous attendez les décisions définitives, vous risquez d'être déçu.

21 octobre au 20 novembre (Scorpion) — Des obstacles et même des rebuffades sont à craindre. Il est indispensable que vous ne vous laissiez pas décourager pour autant. Dites-vous bien que les gens qui paraissent vous être hostiles sont plus ou moins gravement préoccupés.

21 novembre au 20 décembre (Sagittaire) — La journée et la soirée peuvent être intéressantes et agréables, mais à la condition, semble-t-il, que vous laissiez l'initiative des opérations à votre conjoint ou à telle personne de votre entourage en qui vous avez toute confiance.

21 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Les perspectives sont favorables à vos intérêts professionnels, à vos affaires privées et à vos initiatives pour attirer sur vous et retenir l'attention de personnes bien disposées à votre

endroit. Ne négligez aucun de vos moyens de réussir.

21 janvier au 20 février (Verseau) — La chance est toujours avec vous, mais plus spécialement lorsqu'il s'agit d'effectuer des rentrées d'argent, des achats ou des ventes. S'il en est besoin, vous pouvez faire fond sur la bonne volonté et sur la générosité de vos meilleurs amis.

21 février au 20 mars (Poissons) — Les mêmes influences qu'hier secondent vos efforts, vos tentatives et vos démarches. Vous êtes très vivement encouragé à faire approuver vos projets et vos plans.

L'enfant ne aujourd'hui sera un diplomate qui se rangera de l'avis de tous dans les questions peu importantes. Cependant celui que vous croyez facile peut soudainement devenir inflexible si vous voulez lui imposer une ligne de conduite. Il aura des qualités de mesure et de jugement qui l'imposeront dans les situations difficiles ou il faut du sang-froid et de l'intelligence.

Cordon Bleu

THON ET CRABE A LA MORNAY
(pour 6 ou 8 personnes)
1-3 tasse de beurre
¼ de tasse de piment vert émincé
1 bte (10 oz) de champignons égotés et tranchés
¼ de tasse de farine
1½ tasse de lait
1 cube de concentré poulet
½ tasse de fromage parmesan râpé
¼ de c. à thé de thym
1 bte (7 oz) de thon égoté et brisé en morceaux
1 bte (6 oz) de crabe égoté et défilé en feuillets
1 tasse de chapelure grossière
3 c. à table beurre fondu.
Chauffer le four à 350°F. (modéré). Fondre le beurre dans une sauteuse, ajouter le piment vert et les champignons. Faire revenir les légumes jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Ajouter la farine, bien mélanger. Incorporer graduellement et en brassant, le lait et l'eau. Joindre le cube de concentré et cuire sur feu moyen, en brassant constamment jusqu'à ce que la sauce soit lisse et épaisse. Ajouter le parmesan et le thym, bien mélanger. Disposer le thon et le crabe dans un plat à gratin peu profond. Napper soigneusement de sauce. Déposer la chapelure sur le dessus et arroser de beurre fondu. Cuire au four jusqu'à ce que l'intérieur de la préparation soit réchauffé et la chapelure dorée — environ 20 minutes.

X X X

Le pain doré se fait habituellement avec du pain tranché. Pour varier, vous pouvez fort bien employer des tranches de pain français ou des tranches de petits pains croustillants. Votre pain doré y gagnera une saveur plus délicate encore. Coupez les tranches à ¼ ou ½ de pouce d'épaisseur et trempez-les dans la préparation habituelle d'œufs et de lait, ou dans un sirop aromatisé à l'éralbe, avant de les faire dorer à la poêle dans du beurre.

DAISY Fresh

La ligne jeune et amincissante

Oui, vous paraîtiez plus jeune cette année... car Daisy Fresh vous révèle à votre avantage et vous procure, pour répondre aux exigences de la mode, une apparence pleine de grâce et de jeunesse. Merveilleusement légers, les vêtements de base Daisy Fresh assurent un maintien ferme et la ligne dont vous rêvez!

Soutie-gorge en broad loth blanc brodé rehaussé de tulle leno élastique de Terylene. Élastique sous les bras assure un ajustement parfait. 30 à 42, bonnets AA, A, B, C ou D, \$3; gainé à taille haute en tulle leno blanc et nylon brodé, 26 - 36, \$16.50.

LA COMPAGNIE LIMITÉE
DOMINION CORSET
QUÉBEC, MONTRÉAL, TORONTO, VANCOUVER

STERLING BIRKS
à rabais inouï...
escompte de **20%**

Pour quelque temps seulement, Birks désire offrir à une clientèle plus vaste l'occasion de profiter du plaisir durable d'un service à thé et café en sterling... désormais, en premier, vous pouvez économiser 20% sur neuf motifs exclusifs, créés dans les propres ateliers de Birks par des artisans consommés. Cette offre spéciale a pour but de vous inciter à commencer une collection de pièces individuelles... ou encore à compléter votre ensemble actuel.

On peut se procurer les pièces séparément ou en services complets.

	Birks	Eveready	Georgian	Madison	Hampstead	Collingwood	Brentwood	Birch	Black
BOUILLIÈRE	400.00	180.00	200.00	280.00	350.00	325.00	435.00	445.00	445.00
CAPETIÈRE	325.00	170.00	190.00	260.00	330.00	305.00	415.00	425.00	425.00
THÉIÈRE	175.00	80.00	90.00	120.00	150.00	140.00	190.00	195.00	195.00
SUCRIER	105.00	50.00	55.00	75.00	95.00	90.00	120.00	125.00	125.00
POT À CRÈME	100.00	50.00	55.00	75.00	95.00	90.00	120.00	125.00	125.00
VASE D'UTILITÉ	80.00	40.00	45.00	60.00	75.00	70.00	95.00	100.00	100.00
PICHET À EAU	75.00	35.00	40.00	55.00	70.00	65.00	85.00	90.00	90.00
CHAUDÈRE	145.00	70.00	80.00	110.00	140.00	130.00	175.00	180.00	180.00
1 PIÈCES THÉIÈRE SUCRIER ET POT À CRÈME	415.00	205.00	225.00	305.00	380.00	355.00	475.00	485.00	485.00
1 PIÈCES THÉIÈRE CAPETIÈRE SUCRIER ET POT À CRÈME	330.00	165.00	185.00	265.00	340.00	315.00	435.00	445.00	445.00
SERVICE 3 PIÈCES	835.00	415.00	455.00	615.00	775.00	740.00	1000.00	1020.00	1020.00
SERVICE 4 PIÈCES	900.00	450.00	490.00	650.00	810.00	775.00	1040.00	1060.00	1060.00

BIRKS
ORFÈVRES

CES PRIX SPÉCIAUX (EN CARACTÈRES GRAS) EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 AVRIL.
Place de l'Hôtel de Ville Québec TEL: 522-7018

La méthode sûre Kellogg aide à éviter la constipation

• La préparation de son entier qui aide des millions de personnes

• Assure un volume alimentaire propre à favoriser une régularité naturelle

• Préviend la constipation attribuable au manque de volume du régime alimentaire

• Ces filaments dorés et croustillants ont la merveilleuse saveur des muffins au son

ALL-BRAN Kellogg



M. l'abbé Louis-Philippe Garon, MM. Cyrille et Eugene Fredette, M. Georges Chabot

Le doyen de St-Damien de Bellechasse

Encore alerte malgré ses 100 ans

(Par Ernest FONTAINE)

Vivre jusqu'à 100 ans est très facile: il s'agit de prendre son temps. Non seulement en regardant passer les années les unes à la suite des autres, mais surtout en prenant la vie calmement, en philosophie.

C'est du moins l'avis de M. Cyrille Fradette, le doyen du village de St-Damien de Bellechasse, qui a célébré son 100^e anniversaire de naissance en fin de semaine. C'est au milieu des siens, comme il a toujours vécu, que le centenaire a fêté cet événement. En effet, hier midi, parents et amis se sont réunis au couvent de St-Da-

mien ou un banquet a eu lieu en l'honneur de M. Fradette: celui-ci a alors reçu les félicitations et les vœux des notables du village et de la paroisse et les hommages de ses nombreux descendants.

1861-1961

M. Cyrille Fradette est né le 15 avril 1861, à St-Lazare, village situé à quelques milles de St-Damien, dans le comté de Bellechasse; c'est dans sa place natale qu'il épousa, le 12 juillet 1811, Mlle A. Bissonnette qui lui donna 14 enfants dont 4 sont encore vivants. Il compte aujourd'hui 35 petits-enfants ainsi que de nombreux arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants.

Venu s'installer à St-Damien en 1891, M. Fradette a vu naître ce village qui, à son arrivée, ne comptait que deux ou trois maisons. Ayant perdu son épouse en 1904, il demeure depuis ce temps chez son garçon Eugene qui est marié et père de plusieurs enfants. Malgré ses 100 ans, le doyen de St-Damien est un homme alerte et en excellente santé: "bon pied, bon oeil", comme on dit, M. Fradette passe à peine pour un septuagénaire. Il n'attribue sa longévité à aucune formule secrète mais simplement à sa façon de prendre la vie, c'est-à-dire sans se faire de soucis et sans s'inquiéter de l'avenir. "Il faut savoir attendre", dit-il, "demeurer encore longtemps à célébrer son centenaire".

Félicitations et souhaits

A l'issue du banquet en son honneur, M. Cyrille Fradette a reçu les félicitations et les vœux des autorités religieuses et civiles de la paroisse. Ce fut d'abord M. l'abbé Louis-Philippe Garon, curé de St-Da-

mien, qui a présenté les souhaits de l'Eglise. Il félicita le héros de cette manifestation de sa bonne condition physique et de son extrême lucidité; "Malgré son âge, dit-il, M. Fradette travaille encore pour notre paroisse, au pied de l'autel; car ce qui m'a le plus frappé dans la vie de ce centenaire, c'est de le voir régulièrement agenouillé devant le Saint-Sacrement et de communier tous les matins". Tout en souhaitant au doyen de sa persévérance encore plusieurs années sur cette terre, M. le curé se dit content de voir M. Fradette occuper une place de choix au Ciel place qu'il sera mérité par "son travail sanctificateur".

Quant à M. l'abbé Germain Mercier de l'ancienne Lorette, il attribua la longévité de M. Fradette au fait qu'il a toujours vécu parmi les siens et entouré de sa famille. L'abbé Mercier, au nom de tous les enfants de la paroisse de St-Damien, entra dans le sacerdoce, a rendu hommage au centenaire en citant la vie de celui-ci en exemple à la jeune génération.

Enfin, les félicitations et les souhaits de la municipalité de St-Damien furent offerts par le maire Georges Chabotte. Celui-ci, en quelques mots, relata les principaux points de la vie du plus âgé de ses électeurs. Lui souhaitant de "demeurer encore longtemps à St-Damien",

Et cette manifestation paroissiale qui avait débuté à la grand-messe ou M. le curé avait fait le sermon de circonstance se termina dans l'intimité familiale à la maison du fils du centenaire qui, à cette occasion, avait des parents venus d'ailleurs, son que de la Nouvelle-Angleterre.

"Comme elle a vieilli!" Est-ce là ce qu'on dit de vous?

Aucune femme ne veut paraître âgée, mais cela arrive si fréquemment à cause d'un épiderme desséché par les rigueurs de l'hiver, la chaleur des appartements et les régimes pauvres en matières grasses! C'est pourquoi vous devez connaître la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée contient de l'allantoïne—une substance qui agit en 10 minutes pour revitaliser l'épiderme déshydraté. L'allantoïne disperse les cellules mortes, imprègne rapidement l'épiderme de la lanoline richement hydratée que contient la crème Pond's et agit en profondeur. Presque en une nuit, les cellules desséchées, cause de rides prématurées, disparaissent; l'épiderme apparaît doux et velouté, il a l'éclat de la jeunesse. Employez la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement. En pots ou en tubes, partout où l'on vend des cosmétiques.

SALON DES SPENCER ENR.

Tous genres de corsets, ceintures pour dames, hommes et enfants. BRASSIÈRES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPÉDIQUES, MATERNITÉ, CEINTURES CHIRURGICALES, etc. Mme C.-E. PELLETIER (prop.) Spécialiste en corseterie médicale. 1091 rue St-Jean, Québec (Près de la Côte du Palais). Tel.: 522-7553

si vous faites votre couture vous-même

n'oubliez pas... Vous trouvez une femme sûre éclairé, listant dans son emballage familial rouge et noir, répondant à toutes vos exigences dans le domaine de la couture, à la coupe, à la couture, à la garniture et le plus sûr et le meilleur.

Marque déposée de LIGHTNING FASTENER COMPANY LIMITED, ST. CATHARINES, ONTARIO

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 P.M.

Vente!

Nylons Christian Dior

Une semaine seulement, jusqu'au 22 avril

Pour la première fois, vous pouvez acheter les fameux bas de nylon Christian Dior à un bas prix spécial...

Diorella (renforce, sans coutures) **Diorella** (sans coutures)

Ordinairement 1.65 la paire... **1.35**

En beige français, marron glacé ou épice latine

Diorella (sans coutures, "demi-toe") **Miss Dior** (sans coutures)

Ordinairement 1.95 la paire... **1.65**

En beige français ou marron glacé. Miss Dior également en épice latine

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Opposition du Congrès au programme Kennedy

WASHINGTON (PA) Le programme législatif du président Kennedy rencontre une si vive opposition au Congrès depuis les trois premiers mois de l'administration démocrate que les autorités se voient forcées d'apporter quelques corrections aux propositions qu'elles avaient faites en janvier dernier.

Le président Kennedy, et le vice-président Lyndon Johnson seraient déçus des progrès réalisés au Congrès ou la représentation est deux fois plus forte chez les ministériels que chez les républicains.

Les deux hommes politiques auraient constaté que l'opposition était beaucoup plus forte qu'ils ne l'avaient cru tout d'abord et que les adversaires de M. Kennedy

avaient certes réussi à retarder l'approbation de nombre de projets, gouvernementaux particulièrement dans le domaine du bien-être social.

Le chef de l'Opposition au Sénat, M. Everett Dirksen, de l'Illinois, et son collègue de la Chambre des représentants, M. Charles Halleck, de l'Indiana, ont certes subi des reproches de la part du Parti républicain mais le président Kennedy n'en sous-estime pas moins leur habileté à réunir tous les éléments de l'Opposition.

La majorité des représentants démocrates du sud des Etats-Unis s'opposent aussi vigoureusement à cette occasion, visiblement à certaines propositions du président.

Certaines organisations nationales, telles la Chambre de Commerce des Etats-Unis, l'Association des manufacturiers et l'Association médicale américaine s'opposeraient catégoriquement à l'adoption de certains projets du gouvernement.

Devant cette situation, les observateurs estiment que le président est déterminé à ne rien négliger pour réaliser son programme. Cependant, son expérience de 14 années qu'il a passées au Sénat lui permettra certes de comprendre les raisons pour lesquelles les représentants ont dû, par le passé, consentir à faire certaines concessions.

VÊTU DE NEUF!

WINDSOR

face au carré Dominion, à MONTRÉAL



Toutes ses chambres ont été transformées et remises à neuf, mais il conserve cette atmosphère à la fois digne et cordiale qui en fait l'hôtel le plus chic de Montréal.

Pour réservations, voyez un agent de voyages ou télégraphiez "Windsor". Confirmation automatique: vous êtes présents s'il n'y a pas de place. Chambres simples: à compter de \$9.00

W

Phonon J. Squires, grand général

L'hôtesse du Welcome Wagon Service

Toutes les voitures sont équipées avec des cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance de votre bébé. Venez nous voir aux bureaux.

Les hôtesses sont:

Mme M. Lapine Tel.: LA 7-3487
Mme Noëlla Tremblay Tel.: MU 1-1505
Mme Lucille Tremblay Tel.: LA 4-1887
Mme B. Doherty Tel.: OL 3-2902
Mme Rolande Nadreau Tel.: LA 7-1581
Mme Rolande Cloutier Tel.: MO 1-3959
Mme Denise Demers Levis — TE 9-9573

NET-TOP

vous libère du fardeau du nettoyage printanier

RIDEAUX

DRAPERIES

Quelle joie!

... LE NETTOYAGE PARFAIT ET LE SUPER SERVICE

NET-TOP

Changez pour mieux signaler: **683-4995**

HOUSSES

MAIS OUI! NOUS FAISONS LES REPARATIONS

COUVRE-LITS

GRATIS! Service ANTIMITES sur tout ce que nous nettoyons.

NOTRE ATELIER

du Centre d'Achats de Ste-Foy est ouvert tous les jours de 8 à 6 y inclus le samedi, plus les mardi, vendredi et jeudi jusqu'à 9:30 heures p.m. Nettoyage de tout genre fait rapidement sur les lieux. Service spécial d'une heure sur demande.

NET-TOP

NETTOYEUR • CLEANER

1445 Ave Maguire, Sillery



M. NAPOLEON LEBLANC, président de la Commission des bibliothèques publiques de la province; M. Henri Demers, président régional de l'Association canadienne des bibliothécaires de langue française, et M. Antoine Pelletier, bibliothécaire en chef aux archives de la province.

La semaine canadienne des bibliothèques

CERTAINES DEFICIENCES DANS NOS PERIODIQUES

par J.-Claude PÂQUET

C'est dans le monde de l'enseignement primaire et secondaire, pendant les années où se forment les habitudes pour la vie, qu'on a

surtout omis de donner une éducation à la lecture des revues. C'est sur cette note peu flatteuse que M. Henri Demers, président de la section locale de l'Association canadienne des bibliothécaires de langue française, a parlé des habitudes de lecture au Canada français, à l'occasion de l'ouverture de la Semaine canadienne des bibliothèques.

CONFERENCIER



GERARD BOLDUC, Président du tournoi Pee-Wee 61

Le Club des Lions métropolitains est heureux d'annoncer que M. Gérard Bolduc sera le conférencier invité à la Salle Marine du Baril d'Huîtres, ce soir 17 à 6 1/2 heures pour le dîner régulier du Club. Les membres sont cordialement invités. Le film du tournoi Pee-Wee 61 sera présenté au complet.

C'est M. Antoine Pelletier, bibliothécaire en chef aux archives de la province qui a inauguré officiellement l'exposition de journaux et revues de langue française tenue au Musée provincial, pour marquer l'ouverture de la Semaine des bibliothèques. Deux spécimens particulièrement intéressants y sont exposés, soit un exemplaire du premier journal imprimé au Canada, le Halifax Gazette, en date du 3 mars 1752, et un exemplaire du premier journal imprimé dans la province, La Gazette de Québec, en date du 21 juin 1764.

M. Demers a précisé que l'Association canadienne des bibliothèques de langue française a voulu cette année attirer l'attention du public sur un domaine peu connu, c'est-à-dire la revue canadienne de langue française.

Faisant un bref inventaire des revues canadiennes françaises, M. Demers a affirmé que nos périodiques révèlent une grande pauvreté dans certains domaines, comme les sciences, les arts et la littérature. Plusieurs revues, dit-il, n'existent pas au Canada français parce que la concurrence des revues étrangères est trop grande. Une autre raison trouve sa source dans le nombre trop restreint de lecteurs, ce qui ne permet pas d'assurer l'exis-

tence financière de beaucoup de revues.

Selon M. Demers, la lecture était autrefois alimentée par les bibliothèques paroissiales. Et ces bibliothèques limitaient la lecture aux livres seulement, de sorte que bien peu de gens ont pu former des habitudes de lecture de revues. M. Demers soutient cependant que les périodiques constituent le meilleur instrument de travail et le refuge idéal pour la conservation de nos richesses culturelles et scientifiques.

Si le nombre et la qualité des revues canadiennes françaises n'a rien d'alarmant, conclut M. Demers, souhaitons cependant une plus grande production dans certains domaines, et faisons surtout appel au monde de l'enseignement pour qu'il se reconnaisse le devoir d'éduquer la jeunesse, en lui apprenant à voir dans la lecture des revues sérieuses un complément de culture indispensable.

MGR PARE APPROUVE LE GESTE DU SOLEIL

S. Exc. Mgr Marius Paré, évêque de Chicoutimi, vient de faire parvenir une lettre à la direction "Le Soleil au Saguenay", en marge de la décision du Soleil Ltee de supprimer dans ses journaux les annonces des films dont la cote morale est "à proscrire" ou "à déconseiller".

L'évêque déclare avoir pris connaissance de la mise au point du "Soleil" publiée à la suite de la décision des cinémas de la région du Saguenay-Lac St-Jean de ne plus annoncer dans Le Soleil à cause de cette décision de la direction de ne pas annoncer ces films.

"Je regrette beaucoup cette attitude des cinémas...", dit Mgr Paré. "Il y a tout avantage, il me semble, à travailler à l'assainissement du spectacle cinématographique: le bien de notre société, le bien des âmes, surtout celui des jeunes en dépend. Or la qualité de la production cinématographique a diminué en ces derniers temps, dans notre région, il s'est présentée en 1958, 1959 et 1960, plus de films à déconseiller ou à proscrire qu'auparavant. En dépit de nos efforts, nous ne progressons donc pas. Voilà pourquoi j'appelle vivement votre attention courageuse et chrétienne.

"J'espère et souhaite sincèrement que la direction des cinémas se ressaisisse et pose le geste généreux et noble de corriger son attitude. Ce serait si beau". De plus, la direction du journal a reçu une lettre de la Ligue catholique féminine, dont la Commission de moralité déclare: "Nous avons pris connaissance avec beaucoup de satisfaction de la mise au point insérée dans votre journal du 6 du courant... Permettez-nous de vous exprimer notre admiration pour l'attitude que vous avez prise en refusant ainsi de publier des annonces de films amoraux qui sont de nature à exciter la curiosité de ceux qui ne savent pas la dominer".

KENNEDY QUALIFIE DE "DANGEREUX"

LONDRES (PC) — Le philosophe britannique Bertrand Russell a qualifié samedi soir le président Kennedy d'être des plus dangereux qui ait existé.

Le Britannique, qui est à la recherche de la vérité depuis 88 ans déjà, a également déclaré que le premier ministre Macmillan formait, avec son collègue américain, la plus belle équipe d'architectes qui s'emploient à dresser les plans d'un massacre général.

Le vétéran, qui fait campagne contre l'utilisation des armes nucléaires, a déclaré à quelques-uns de ses jeunes partisans à Birmingham qu'il n'avait nullement l'intention de se soumettre aux volontés d'un gouvernement "abominable" qui organisait le meurtre de l'humanité.

MOSCOU (PA) — Le premier après avoir lu une longue déclaration. Yuri Gagarin, a déclaré samedi que la Russie projette d'autres envoies spatiales pour conquérir le Cosmos. "Personnellement, je veux faire d'autres envoies spatiales", a dit le major âgé de 27 ans à une conférence de presse. "Nous projetons beaucoup d'autres envoies spatiales", a-t-il dit. Alors que Yuri parlait, une servante lui apporta une tasse de thé. Dès qu'il s'est assis, il a commencé à le déguster. Gagarin a déclaré que l'état d'apesanteur dans un navire spatial n'empêche pas l'homme de travailler et ne nuit pas à son état psychologique. "Nous accueillons toujours favorablement les reusses scientifiques des autres pays. Des centaines de reporters et de photographes, en plus des ambassadeurs accrédités à Moscou ont assisté à la conférence".

ULTRA MODERNES A LOUER. 3 grandes pièces, plus chambre de bain, chauffage, thermostat individuel, stationnement gratuit. A 71e-Fwy, 128 Place Beaudry, app. 2. Prix très raisonnables. TEL.: 653-7386

Moins chère à l'achat et à l'usage, elle vaut davantage à la reprise — c'est une FALCON

Les statistiques officielles, basées sur les prix actuels de voitures usagées, montrent qu'à la reprise, la Falcon en moyenne vaut \$150 de plus que les autres voitures compactes de la même catégorie. Voilà un autre indice de la qualité supérieure de la Falcon, qualité grâce à laquelle votre voiture roule mieux et garde sa valeur plus longtemps — en fait, jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'échanger.

Les résultats officiels du concours de consommation Mobilgas montrent que la Falcon a fait plus de milles au gallon que toute autre voiture qui participait à ce concours annuel. Bien des propriétaires font en moyenne jusqu'à 35 milles au gallon. De plus, la Falcon roule jusqu'à 4000 milles entre les changements d'huile et elle garde son lustre sans jamais avoir besoin de cire.

Le prix de vente proposé par le fabricant montre que la Falcon est l'une des 6-places les moins chères au Canada — jusqu'à \$710 de moins que d'autres voitures compactes. Le vendeur Ford-Monarch-Falcon vous offre actuellement les remises les plus élevées de l'année. Passez donc le voir sans tarder.

A chaque minute du jour, il se vend ici et là une Falcon!



L'une des superbes voitures de Ford Canada... construites au Canada

La Falcon, la voiture compacte qui se vend le plus au Canada



NOUVELLE GARANTIE DE 12.000 MILLES. Toutes les Falcon 1961 sont garanties par écrit par le vendeur pour 12.000 milles ou une année entière, selon le cas qui se produit le premier.

Laurentide Automobiles INC. Distributeur pour la ville et le district — Jean Champoux, président 25 rue Dorchester Tél.: 525-8181

MOTORS LTD. FORD — MONARCH — FALCON 777 Boul. Charest Ouest Tél.: 681-4626 Centre industriel St-Malo

Garage W. Martin LTEE Seul vendeur autorisé pour Lévis et la région André Champoux, président Rond-Point, Lévis Tél.: 837-8801

COSETTE Je suis désolée que ça prenne tant de temps, mais c'est le seul moyen juste de faire un choix entre vous. Illustration of three people sitting on a bench.

NOTRE MAGASIN RESTERA FERMÉ - du 10 au 17 avril - pour nous permettre d'effectuer d'importants travaux de rénovation. Cependant... nous demeurons à votre disposition pour les cas d'urgence. Geneviève Morel Experte en Corseterie Médicale et Ethétique 287 est rue St-Joseph — 522-3015

AU PALAIS DE JUSTICE

Accusé d'avoir eu la garde d'un véhicule-automobile avec facultés affaiblies

Le juge Henri Jolicoeur rendra jugement le 8 mai dans la cause d'Ons-Henri Robitaille, accusé d'avoir eu la garde d'un véhicule-automobile, le 8 janvier, alors que ses facultés de conduire auraient été affaiblies. D'ici là, les procureurs des deux parties intéressées, Mes Roch Lefrançois, en défense, et Marc Choquette pour le ministère public, auront l'occasion de fournir leurs références à la jurisprudence et liste d'autorités, à être ajoutées à leurs plaidoiries produites au terme de cette cause.

Les sergents Boutin, des quartiers-généraux de la Sûreté; les sergents Bisson et Cloutier, de la police de la route et le garagiste Bélanger. En défense, Octave Robitaille et Gaston Laberge furent entendus. Cette plainte porte sur le 8 janvier et non sur une certaine heure en particulier de la garde d'un véhicule alors que les facultés de conduire étaient affaiblies; mais que ce véhicule n'était pas en condition de mar-

même si la clé se trouvait dans le contacteur. Le témoignage des policiers a porté sur la période couvrant l'arrestation à 8 heures p.m. jusqu'à l'heure de la libération de l'accusé sous caution, soit 9 heures 10. Quant à la défense, le témoin Octave Robitaille d'affirmer que par ce jour de tempête il avait demandé lui-même le concours de l'inculpe, à une heure de l'après-midi, pour aller dépanner une voiture, boulevard Champigny, et qu'à 8 heures, il était à tirer le véhicule en panne de l'inculpe, à sa demande, quand survint l'arrestation. Dans les deux circonstances il n'aurait rien remarqué d'anormal dans le comportement général de l'inculpe. Quant à Gaston Laberge, il serait demeuré avec le prévenu de midi à 3 heures p.m. au restaurant "Star Motel", à Champigny et il jure que celui-ci n'a pas pris autre chose que du Coca-Cola comme breuvage et qu'il était tout-à-fait normal.

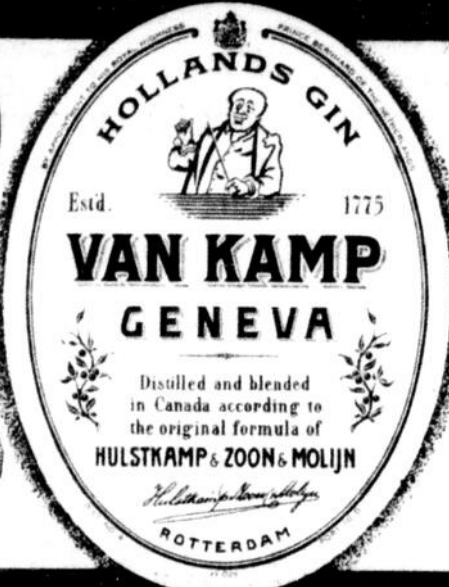
Ont témoigné pour la Couronne

Tout le monde acclame

MONSIEUR

VAN KAMP

et son célèbre "gros gin" distillé selon une vieille méthode originale.



10, 25 et 40 onces
GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

Deux femmes arrêtées pour vol à l'étalage

INCAPACITE DE PAYER SES CREANCIERS

"Garde le dépôt", était la devise de Mgr Adélaïde Langevin, le grand blessé de l'ouest. N'allions cependant pas lui donner la même interprétation que dans le cas d'un receleur ou dans celui d'un commerçant failli, se rendant coupable d'un méfait relatif à l'article 345, paragraphe 1, du Code criminel.

A preuve cet homme d'affaires, domicilié rue de la Canardière, qui s'est rapporté de lui-même pour répondre à l'accusation suivante. Entre mars et octobre 1960, à St-Fabien de Panet, district de Montmagny, étant endetté pour un montant de \$1,000 et étant incapable de payer intégralement ses créanciers, n'aurait pas tenu de livre de comptes suivant la coutume ordinaire d'un commerce et n'aurait pu donner d'explications suffisantes pour démontrer ou expliquer ses opérations. Il a été renvoyé aux Assises pour y subir son procès.

UNE TISANE QUI L'AURAIT DERANGE

Ce qu'un gars de St-Tite des Caps avait pu s'envoyer dans la tuyauterie, son acte d'accusation ne l'a pas spécifié. Il était chaud, sans contredit, au volant de son char, dans cette nuit de vendredi à samedi, et c'était dû à autre chose que cette tisane d'écorce et de feuilles d'épinette blanche que les Indiens préparent au 2ème voyage de Jacques-Cartier, pour guérir ses hommes du scorbut.

Traduit devant le juge Simard, il a écopé de \$50 d'amende et les frais et il a été sevré de son permis de conduire pour trois mois. Un printemps doublement moche pour ce jeune sans travail.



"Mais, sans aucun doute, j'ai couru mon plus grand danger lorsque je suis entré tard à la maison, la semaine dernière".

Deux jeunes ménagères de Valley Junction, âgées respectivement de 22 et 29 ans, étaient de passage en nos murs en cette dernière fin de semaine. Ce dont on parlera pas le carnet mondial cependant, c'est qu'elles furent toutes deux arrêtées pour vol à l'étalage. Tant il est vrai de dire que sur le lot il y en a toujours qui se font prendre.

Elles s'affairaient autour d'atrayants rayons de lingerie pour dames, et sous leurs mains agiles disparaissaient comme par enchantement les vêtements de base, et de la meilleure qualité. Au fur et à mesure de leur razzia, et à la pensée d'un être cher, montaient dans leur cœur de p'tites mères l'allegro de la perspective d'un joyeux lendemain, tout comme le laisse entendre leur chanteur favori Bécoud quand il ronronne: "Je te promets de beaux rivages, je te promets mille choses, quand le grand vent sera tombé..." Mais avant que le vent ne fut complètement tombé... elles se firent prendre la main dans le sac... et "Reste-là... bouge-pas..." comme dit Edith Piaf la morte.

Elles en étaient rendues à quelque chose comme cinquante dollars, dont \$34.81 chez Laliberté, \$8.72 chez Follack et \$9.44 chez Green. Leur "magasinage" se termina "drô-la" mais leur visite en nos murs se continua jusqu'au Palais de Justice. Comparaisant devant le juge Gérard Simard, elles ont dû souscrire à un cautionnement de cent dollars comme garantie de leur bonne conduite pour les deux prochaines années pour lesquelles elles obtinrent une sentence suspendue. Mais le 15 avril 1963, deuxième anniversaire de cette randonnée, elles devront revenir devant le même juge qui décidera alors d'une sentence à imposer s'il y a lieu.

Echange de souhaits

CHARLOTTETOWN, (PC) — Le premier ministre Shaw et le premier ministre de Terre-Neuve Smallwood ont échangé des souhaits alors que la compagnie de télégraphie des Chemins de fer nationaux a ajouté Charlottetown à son circuit direct des provinces maritimes.

Cause importante renvoyée

NEW YORK, (PA) — Un tribunal fédéral vient de rejeter, à la demande même du gouvernement américain, une troisième et dernière accusation contre le représentant démocrate new-yorkais Adam Clayton Powell, fils, d'avoir fraudé le fisc. Les deux autres accusations avaient été renvoyées par un tribunal en avril après le procès de ce Nègre du Harlem. Le gouverneur-accusé d'avoir fait un faux rapport d'impôt sur le revenu en nement à déclarer ne pas avoir de preuve suffisante. Il était accusé d'avoir fait un faux rapport d'impôt sur le revenu en 1951 au nom de celle qui était son épouse alors, la pianiste Hazel Scott.

Jugement le 8 mai

Un \$10 mène loin... en geôle

Vous croyez qu'on ne va pas en possession. Les "dix" ont pris la direction d'Ottawa, plus précisément du Laboratoire de détection criminelle. Pour possession illégale de fausse monnaie le client devra subir son procès aux Assises.

Ce qui fait de L'Événement-Journal un journal intéressant, parait-il que le client en question, en aurait eu un autre en et ses illustrations variées.

CHARIOTS 1 ou 2 dossiers

MIC

Toute grandeur
Toute capacité
en stock
ou faits sur commande selon vos spécifications.

APPAREILS DE MANUTENTION
Documentation sur demande
Distributeur autorisé:
QUEBEC TOOLS & EQUIPMENT REG'D
99, rue St-Pierre — Tél.: 539-9058

MIC
MIC (CANADA) LTD.
1251 Ouest, Boul. Charost.
Tél.: 682-9410 — 681-6547

Maintenant OUVERT le Nouveau Restaurant

L'installation générale du restaurant Yangtze a été confiée à



VIC STORE EQUIPMENT, Inc.

Installation générale de restaurants, hôtels, magasins
J. CANIN, directeur
Victoriaville, Tél.: 51-5600

YANGTZE RESTAURANT

Nous sommes heureux d'annoncer l'ouverture de ce nouveau restaurant qui peut accommoder jusqu'à 165 clients à la fois. Tout comme la puissante rivière de laquelle on a tiré le nom, le YANGTZE continue toujours, puisqu'il est ouvert 7 jours par semaine. Venez nous visiter avec vos amis.

Nos spécialités :

- ★ Mets chinois
- ★ Repas d'hommes d'affaires
- ★ Mets canadiens
- ★ Mets pour apporter
- ★ Bière et vins
- ★ Service prompt et courtois
- ★ Repas Légers
- ★ Chefs renommés

855 ST-JEAN Tél.: 522-0078
524-0918

FACILITES DE STATIONNEMENT EN ARRIERE DU RESTAURANT

Cette annonce est une gracieuseté des maisons suivantes :

A. Lafleur Liée Viande en gros et détail 350, 5ème rue Tél.: 524-3520 529-8181	Isidore Blouin Alimentation gros et détail 498 rue Victoria Tél.: 525-4871	Swift Canadian Co. Ltd. Viande de qualité 290 St-Roch Tél.: 524-2461
J. E. Giguère Liée Marchand de cigares, cigarettes et tabac 115 rue St-Joseph Québec	J. A. Y. Bouchard Enseignes Neon 765 Côte d'Abraham Tél.: 529-3351	Alphonse Allard Fruits et Légumes 21 Marché-Finlay Tél.: 529-4191
Pêcheurs Unis de Qué. 305 St-Roch Tél.: 522-7001	Charrier & Dugal Inc. Imprimeur Lithographe 590 St-Roch Tél.: 524-2454	Gauthier Liée Travaux de peinture 272 rue St-Joseph Tél.: 524-4625
The Borden Co. Ltd. Division Laiterie Brookside Lait — Crème — Peurre Crème glacée Tél.: 527-2551	Carrier & Goulet Inc. Vendeur gros et détail 345 rue du Pont	Edmond Sylvain Liée Provisoire 70 Dorchester Tél.: 522-2035
Canadian Import Co. Fournisseur de combustible 83 Dalhousie Tél.: 522-1221	BOITEAU INC. Spécialiste en éclairage résidentiel et commercial 60 Dorchester Tél.: 529-2904	Le système de musique à boutons à sélection dans les cabines a été installé par Lemieux Amusements Enr. Laurent Lemieux, Prop. 801 St-Vallier, Tél.: 527-2554
Turcotte & Lefourneau Inc. Plomberie — Chauffage Électricité — Ventilation 330 de la Couronne Tél.: 522-5647	Charpente d'acier fournie par Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd. Ave Lesage, Québec	Eug. Falardeau Liée Couvreur 296 Dorchester Tél.: 525-9677



PARIS...PORTE DE L'EUROPE

PARIS est sur votre route quelle que soit votre destination en Europe. Grâce à la Caravelle toutes les grandes villes d'Europe sont à votre portée: Athènes, Barcelone, Berlin, Copenhague, Dusseldorf, Francfort, Genève, Hambourg, Lisbonne, Londres, Madrid, Marseille, Milan, Moscou, Munich, Nice, Palma, Prague, Rome, Vienne, Varsovie. Visitez aussi LONDRES - BRUXELLES - AMSTERDAM sans supplément de prix. De Montréal qu New York à Paris, voyagez sans escale en Boeing 707 Intercontinental. Vois directs de Chicago et Los Angeles. Bureaux à Montréal, Toronto et Vancouver. Consultez votre agent de voyages, ou Air France, à Montréal, 1020 rue Sainte-Catherine ouest—UN. 1-9001. Hors de Montréal: ZENITH 4-5000.

AIR FRANCE
LES DEUX MEILLEURS "JETS" SUR LE PLUS GRAND RÉSEAU DU MONDE



LE SERVICE AUXILIAIRE DES DIABÉTIQUES a tenu sa première réunion, samedi, au Patro St-Vincent de Paul, afin de grouper les différents comités dirigeant des cliniques-écoles locales en fédération provinciale. Nous voyons ici, de gauche à droite, MM. Léo Tremblay, de Shawinigan, Philippe Beauchamp, directeur général et fondateur, et Henri Petit, de Québec.

Un prince est décédé

BRUXELLES. (Reuter) — Le prince Réginald de Croy, qui fut condamné à mort in absentia pour sa participation au travail des maquisards en Belgique avec Edith Cavell durant la première guerre mondiale, vient de mourir à l'âge de 82 ans.

Faire front...

(Suite de la page 3)
rochers. "Mais il y a une hiérarchie à respecter, une échelle des valeurs dont il faut tenir compte. C'est en nous basant sur ces principes que nous arriverons à faire comprendre à nos concitoyens — car certaines personnes sont encore opposées à l'éducation physique — la nécessité des activités dans ce domaine pour arriver à l'éducation complète de la jeunesse".

Le président de la fédération des Commissions scolaires insista ensuite sur la nécessité d'organisation des loisirs pour adultes. "Dans la majorité des cas, les loisirs ne sont pas employés pour le

bien particulier de chaque individu et encore moins pour le bien général de la collectivité canadienne-française. A nous incombent la tâche de leur inculquer la façon d'utiliser leurs loisirs pour qu'ils soient profitables au point de vue intellectuel, artistique, physique et même moral. J'approuve la formule "pare-école" qui réunit parents et enfants".

Le banquet était sous la présidence du Dr Roger Veilleux. Me Jean-Jacques Bédard, représentant du ministre de la Jeunesse, présenta les vœux de M. Gérin-Lajoie aux 300 congressistes et les assura de la sympathie et les assurances de la sympathie et de la collaboration du Gouvernement de la province.

La rééducation...

(Suite de la page 3)

lention des parents à l'athéisme méconnait ce droit fondamental et constitue une faute grave contre la société. Et M. Desrochers de continuer en rappelant que l'Etat, dans la province, depuis plus d'un siècle, a reconnu et respecté ce droit antérieur des parents et, en conformité avec ce principe, il a établi un système qui n'a cessé de s'adapter".

Une négation de droits "La Fédération estime que la liberté des parents non-croyants, croyants et non-croyants, peut être sauvegardée dans les cadres de notre système actuel. Ceux qui préconisent la neutralité scolaire généralisée dans notre province, nient les droits de la majorité catholique et se prononcent contre la liberté scolaire et la démocratie". M. Desrochers a aussi ajou-

té: "Les Canadiens-français sont fiers du traitement qu'ils ont traditionnellement accordé à toutes les minorités."

En conclusion de sa déclaration de principe, le président de la Fédération a cependant fait remarquer que,

par cette prise de position préemptive, son mouvement "entend pas renoncer aux réformes à opérer dans les structures scolaires, réformes réclamées publiquement par les nombreuses résolutions adoptées antérieurement dans ses congrès généraux".



YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soigne et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la condensation de l'air, la nuit, les rhumes, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux" OF-19

UN MORT

M. Georges Raymond, 50 ans, demeurant au 940, St-Vallier, est, a été trouvé mort dans sa chambre, samedi après-midi. Les restes mortels ont été transportés à la morgue où le Dr Paul DesRuisseaux, coroner conjoint, a fait l'enquête d'usage.

M. Raymond O'Hurley...

(Suite de la page 32)

chanoines Joseph Falardeau et Georges Dumais, ainsi que de nombreux représentants de la chevalerie colombienne de la province de Québec.

M. J.-R. Rochefort

Dans son allocution de circonstance, M. Rochefort a insisté sur le devoir de chacun des initiés du jour, à savoir leur obligation de savoir faire le bon éducatif de sa personne partout où la Providence vous appellera à travailler à l'éducation et au mieux-être de vos concitoyens. M. Rochefort demanda à ses collègues d'élever les barrières morales qui sont tombées et qui ont plongé le monde dans le chaos que l'on connaît. Puis le Mgr rappelle que s'il n'est pas nécessaire d'être chevalier de Colomb pour être catholique, il est pourtant indispensable d'être catholique pour devenir Chevalier de Colomb. M. Rochefort a rendu hommage à tous ceux qui, dans les diverses sphères où ils sont appelés à raisonner, n'ont pas peur d'afficher leur titre de chevalier et surtout d'agir suivant les principes de l'ordre.

S. Exc. Mgr Champagne

De son côté, S. Exc. Mgr Gabriel Champagne invite les chevaliers de Colomb à donner tout leur support à l'Eglise et à la patrie afin qu'ils soient servis à la rédemption du monde soit de plus en plus ancré dans chacune de nos vies. Les temps sont graves, dit-il, et il est temps plus que jamais de travailler à donner au monde la paix par cette Croix du Christ. "N'oublions pas, dit-il, qu'il y a bien d'autres signes qui s'élèvent dans le monde: En Afrique, c'est le signe de Mahomet et dans d'autres pays, c'est le marteau et la faucille, pour ne mentionner que ceux-là. La Croix sera le signe de ralliement pour les âmes de bonne volonté et elle seule assurera la paix de l'âme et la paix dans le monde."

M. G.-D. Lévesque

Parlant au nom de l'honorable premier ministre, M. Lévesque déclare que plus que jamais l'Eglise a besoin de laïcs convaincus pour la défendre contre l'invasion perfide et sournoise des idéologies communistes; malgré son extraordinaire développement, le clergé seul ne doit pas être appelé à combattre cette menace, pas plus qu'une armée ne doit compter uniquement sur ses officiers pour combattre l'ennemi. Les soldats de l'Eglise, ce sont les laïcs, particulièrement et surtout les chevaliers de Colomb qui doivent être maintenus sur la ligne de feu. M. Lévesque rappelle encore qu'aujourd'hui le combat est de tous les instants. Le travail est d'autant plus difficile que l'attaque ne se fait jamais ou presque jamais directement et ouvertement, mais elle pénètre insidieusement dans nos foyers, par la littérature inféconde, par la rumeur ou les insinuations malicieuses, par l'attaque contre l'autorité constituée. Le ministre termine en invitant ses frères chevaliers à la défense de leur pays, à l'amour de notre province et à la fidélité à notre foi.

L'hon. Juge Marquis

Le député d'Etat des chevaliers de Colomb de la province, M. le juge Eugène Marquis, a rendu hommage au grand dévouement déployé par M. Rochefort depuis plus de 30 ans dans la chevalerie et le cite en exemple aux quelque 170 nouveaux initiés du jour. Aux chevaliers de Colomb, l'hon. Marquis rappelle l'obligation qu'il y a pour chacun d'eux de lier l'idée de patriotisme à celle de l'unité. S'unir aussi à tous les éléments bien pensant pour accomplir une œuvre durable, et cela avec fermeté, même au risque de faire de la peine à des amis. Le devoir doit passer avant les amitiés personnelles. Il faut savoir manifester en tant qu'opportuniste non pour critiquer et pour détruire l'autorité mais pour défendre la tendance se manifestant de plus en plus de nos jours. Le juge Marquis invite ses frères chevaliers à unir et à former une élite afin de résister à la marée montante des idées subversives.

M. Léonard Thériault fit part à l'assemblée des impressions d'initiation des nouveaux chevaliers à 4e degré, tandis que le Dr Roger Braut répondait à la santé des dames.

ACTIVITE REDUITE

L'activité des voleurs a été plutôt réduite en fin de semaine à Québec. La police municipale ne rapportait en effet que quelques vols sans importance. Dans un magasin sis au 565, de la Canadière, des intrus ont dérobé une somme de \$100 de la rue St-Sauveur, l'automobile de M. Paul Giras et celle de M. W. Drolet ont été enfoncées et dépouillées de leur contenu.

VOLE PAR UN AMI

Un citoyen de Lauzon a porté plainte à l'effet qu'un ami d'occasion qu'il avait rencontré dans un restaurant de la rue St-Jean et qu'il avait amené à sa chambre dans un hôtel de la rue St-Paul lui a volé une somme de \$59, après l'avoir frappé. L'homme portait des traces évidentes de l'agression lorsqu'il s'est présenté pour porter plainte contre son assaillant.

A la Commission...

(Suite de la page 3)
fois. Il a fortement incité les instituteurs et les institutrices de Québec à se perfectionner à acquiescer devant une compétence après avoir souligné que la jeunesse de notre monde actuel l'exige.

M. l'abbé Pelletier
A titre de président de l'Association, M. Pelletier a rappelé tous les progrès accomplis en éducation depuis les vingt-cinq dernières années mais il a affirmé que les enseignants n'ont pas fait à leur tâche. Il a cependant noté que les enseignants sont maintenant bien différents et, conséquemment, les éducateurs doivent être prêts à affronter le défi en continuant à se donner une formation professionnelle et en demeurant à la pointe du progrès en éducation.

M. Falardeau
Quant à Mgr Adrien Falardeau, supérieur du Petit Séminaire de Québec et représentant de Son Excellence, Mgr Roy, il a voulu célébrer la grandeur unique de la profession d'éducateur. Cette profession exerce une compétence de haute qualité, des connaissances intellectuelles solides, de la psychologie et des données pédagogiques très sûres. A cela doit s'ajouter aussi une volonté indéfectible de servir, même au prix de durs efforts. L'éducateur doit aussi posséder de la valeur personnelle qui se traduit par l'ambition très haute de se perfectionner sans cesse.

Le sport dans...

(Suite de la page 3)

tains d'entre eux" précise-t-il. "ont comme premier but d'organiser des activités sportives tandis que d'autres y consacrent une grande partie de leurs efforts".
De la situation actuelle, M. Papinault tire les conclusions suivantes: "les organismes privés sont à l'origine du développement sportif chez nous. Dans certains endroits, ils sont les seuls à faire malgré la difficulté d'intéresser les corps publics. Cependant, ils ne possèdent pas tous le même souci d'éduquer la jeunesse".

"Pour que le sport formateur, éducatif et sain soit véritablement notre patrimoine, il est nécessaire que s'établisse rapidement et le plus tôt possible une étroite collaboration entre les corps publics et les organismes privés sérieux et formateurs. Ces derniers, à cause des difficultés financières, ne peuvent assumer seuls cette tâche gigantesque d'organiser les sports pour toute une province et d'y intéresser tous les citoyens", a déclaré M. Papinault en terminant.

Le sport dans les institutions d'enseignement public

M. Yves Bélanger, directeur de l'Éducation physique à la Commission des Écoles catholiques de Québec, a traité ce sujet en affirmant tout d'abord que "notre époque avait besoin de revivre l'expérience de la Grèce classique alors que l'éducation physique était intimement liée à l'ensemble de l'éducation intellectuelle, morale, culturelle, sociale, civique et religieuse".

"Quant au sport lui-même" continue-t-il. "il doit s'intégrer dans le programme général d'éducation physique, à côté des jeux et de la gymnastique qui le précèdent et le complètent, en procurant un état d'esprit et une condition physique dont le sport a besoin. Exclue du contexte de l'éducation, le sport devient une activité stérile conduisant même parfois à la désintégration

tion et au déséquilibre psychique et moral".

"Le sport est caractérisé par trois éléments" poursuit M. Bélanger. "le divertissement, la soumission à la règle, l'émulation. Il représente donc un divertissement à l'usage incertain qui met à l'épreuve, suivant des règles fixes, les qualités du corps et de l'esprit, dans le but de situer la valeur physique de ceux qui s'y adonnent".

"Nous avons donc le devoir de mettre tout en œuvre pour permettre à la jeunesse de libérer, tout en s'en servant, l'énergie créatrice dont elle déborde et, en même temps, pour indiquer la déchéance physique et morale qui menace notre monde" a déclaré M. Bélanger en terminant.

Notions d'éducation physique et de sport

M. Roch Roy, professeur à l'école d'Orientation et de Pédagogie de l'Université Laval fait part, premièrement, de la confusion qui existe aujourd'hui autour du "concept d'éducation physique", chacun lui donnant une résonance particulière selon sa préoccupation individuelle.

M. Roy donne cette définition de l'éducation physique: "Processus d'éducation qui tend à parfaire toutes les dimensions de l'individu en le soumettant à la pratique d'exercices physiques systématisés sous forme de programmes et interprétés pour lui par une personne socialement formée à cet effet".

"Le premier élément concret de la notion d'éducation, c'est l'exercice.

Pour atteindre l'éduqué dans toutes ses dimensions, l'exercice physique devra prendre des formes diverses, marquées au coin de l'émotivité, de la rationalité et de la sociabilité pour accéder au niveau de ses dimensions immatérielles" poursuit le conférencier. "Le second élément concret consiste dans la systématisation, la planification des exercices qui seront accomplis par un choix rationnel d'ordre qualitatif et quantitatif".

M. Roy parla ensuite du rôle du professeur, de "l'âme de tout cet assemblage d'exercices". De lui, on peut exiger qu'il soit "physiquement fort, psychologiquement équilibré, moralement sain". L'improvisation ou la seule expérience n'ont pas la place prédominante dans la formation de l'éducateur".

Considéré dans le contexte du loisir, le sport doit être rationnel, gratuit et social.

L'individu, la communauté et le sport

"Le sport peut-il contribuer au développement physique de l'individu?" se demande M. Gaston Marcotte, de l'Université d'Ottawa, au début de la lecture de son exposé.
"De nombreuses expériences démontrent que le sport est une activité physique bienfaisante à l'organisme humain. Bien dirigé, il aide le cœur, empêche l'obésité, développe la musculature, diminue la tension, favorise la longévité, perfectionne l'activité motrice. Hommes de science, médecins, psychologues, physiologistes et éducateurs s'accordent à ce sujet."

"Cependant, le sport comporte ses dangers" souligne M. Marcotte. "Ainsi la participation sans préparation suffisante, sans apprentissage technique sérieux et méthodique. Le conférencier condamne ces activités sportives genre Pee-wee par exemple, où l'enfant agit comme un joueur professionnel, ou le fait de se sentir vengé ne peut qu'être préjudiciable sans oublier les troubles physiques et psychologiques qui peuvent en résulter."

"C'est donc notre devoir de lutter, non pas contre le sport mais contre ses déviations", souligne-t-il. "Et il faut aussi que le sport soit à la portée de tous et pas seulement pour les plus adroits ou les plus favorisés de la nature".

"Ce que l'on peut attendre du sport, c'est un développement de la volonté, une occasion d'orientation volontaire des énergies vers un but précis. De cette façon, il demeure une des meilleures disciplines dans la formation des caractères" conclut M. Marcotte. "Le sport, une force capable de diminuer la personnalité aussi bien que de l'épanouir tant sur le plan intellectuel, social et religieux que sur le plan physique".

PLUS DE \$15,000 EN PRIX*

DANS LE CONCOURS CROWN DIAMOND PAINT

LES DEUX PREMIERS PRIX: 2 AUTOMOBILES COMET 1961

Modèle sedan, 4 portes, avec transmission automatique, chauffage, garniture de luxe, tableau de bord de sécurité, lave pare-brise, pneus à parois blanches et livraison gratuite. Prix de détail: \$3,273.50 chacune.



VISITEZ VOTRE MARCHAND CROWN DIAMOND ET SUIVEZ LES RÉGLEMENTS DU CONCOURS

1. La formule d'entrée peut être obtenue de tout marchand Crown Diamond au moment de l'achat d'un produit Crown Diamond.
2. Écrivez en lettres moulées votre nom et votre adresse sur la formule officielle d'entrée.
3. Participez à ce concours aussi souvent que vous le désirez. Insérez une étiquette Crown Diamond avec chaque entrée. Toutes les entrées devront être mises à la poste avant minuit, le 15 juin 1961.
4. Si votre nom est choisi, vous devrez répondre à une question d'actualité; les prix seront accordés seulement si la réponse est exacte. Les deux premiers prix seront attribués par région mais les autres prix seront accordés sans qu'il soit nécessaire de référer à l'endroit de résidence des gagnants.
5. Les noms des gagnants seront annoncés par l'entremise de ce journal le plus tôt possible après la fermeture du concours.
6. Le concours est accessible à tous, sauf aux employés de la compagnie Crown Diamond Paint Limited et aux membres de leur famille, les marchands Crown Diamond et les membres des organisations qui auront assisté la Compagnie Crown Diamond dans ce concours.

Le concours se termine le 15 juin 1961

THE CROWN DIAMOND PAINT COMPANY LIMITED

LES PEINTURES CROWN DIAMOND SONT VENDUES PAR :

- Arthur Leclerc Enr., Pont-Rouge, P. Q.
- The Crown Diamond Paint Co. Ltd., 522, 3e Avenue, Limoilou
- Quincaillerie Côté Enr. Hardware, 1398, Chemin Ste-Foy
- Ferronnerie Crémazie Enr., 166 Crémazie Ouest
- Roberge & Langevin Enr., 3098 1ère Avenue, St-Albert Le Grand
- L.-P. Talbot, 576 rue St-Jean
- Quincaillerie St-Fidèle Enr., 1178, 4ème Avenue
- Léo Vibert, 24, 25ième Rue Ouest, Orsainville
- Quincaillerie Villeneuve & Frères Enr., 2300 Ave Royale, St-Louis de Courville
- Epicerie Bergeron, 395 Route de l'Eglise, Ste-Foy
- I.-E. Ménard & Fils Enr., Baie St-Paul, cté Charlevoix
- Black & Son, 580 rue Artillerie
- Martin J. Bowles, Ste-Catherine, cté Portneuf
- A. Germain, 278 rue Franklin, Qué.
- Magasin Paris, Lotbinière, cté Lotbinière.

- 529-9353
- 527-4287
- 522-2506
- 623-9003
- 524-0745
- 523-9663
- 623-3397
- 663-9894
- 527-6769
- 138
- 524-3374
- 529-2883

Message russe pour la PAIX au Laos

MOSCOU (PA) — L'Union soviétique a fait connaître hier à l'Angleterre ce qu'elle est prête à faire pour favoriser un règlement pacifique de la crise laotienne.

Par contre, ni les Russes ni

les Anglais ne veulent révéler le contenu du message.

Dans un geste dramatique, le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Andreï Gromyko, a convoqué l'ambassadeur britannique, sir Frank Roberts, à son bureau et lui a

remis la réponse soviétique à la note britannique du 23 mars.

M. Gromyko et sir Frank Roberts ont eu un bref entretien après leur retour de l'aéroport, où ils avaient accueilli le prince Souvanna Phouma, ancien premier ministre neutraliste du Laos, que les Russes reconnaissent toujours comme le chef de ce pays.

Il semble que le Kremlin désireait le consulter avant de remettre sa réponse aux autorités britanniques.

L'Angleterre et l'Union soviétique assumaient la coprésidence de la conférence de Genève de 1954, qui avait amené la fin de la guerre indochinoise et ils avaient par la suite gardé, dans une certaine mesure, la responsabilité de surveiller la situation dans l'Asie du sud-est.

Dans sa note du 23 mars, l'Angleterre suggérait que les coprésidents lancent un appel en faveur d'un cessez-le-feu aux parties en présence au Laos.

Une fois la trêve établie et soumise à la surveillance de la commission internationale pour le Laos, dont font partie l'Inde, le Canada et la Pologne, une conférence de 14 nations serait convoquée en vue de décider l'avenir de ce pays.

On ne sait pas pour le moment si l'Union soviétique a souscrit ou non à ce programme.

Entre-temps, à Londres, un porte-parole du Foreign Office a exprimé des doutes quant à la publication immédiate du texte de la réponse soviétique à la note britannique.

Au moment de l'annonce du geste soviétique, la Foreign Office n'avait pas encore reçu de rapport de sir Frank Roberts sur son entretien avec Gromyko. On s'attend d'un moment à l'autre à sa transmission au complet.

Des informateurs croient que le texte de la réponse soviétique sera vraisemblablement publié aujourd'hui à Londres.



UN SOLDAT DU GOUVERNEMENT royal laotien tient sa carabine prête pendant qu'il monte la garde dans la brousse. Les récentes pluies ont ralenti et même arrêté les combats avec les troupes communistes (Téléphoto PA)

Selon un éducateur d'Ottawa

Donner à l'histoire plus d'IMPORTANCE

BELLEGARDE, Sask. (PC) — Un éducateur d'Ottawa, le Frère Omer, a affirmé, en fin de semaine, qu'avant même d'entreprendre de grandes campagnes pour l'amélioration de la langue parlée chez les minorités françaises, il y aurait peut-être lieu de consolider l'enseignement de l'histoire du Canada.

Il faut à tout prix que la jeunesse ait de sérieuses raisons de fierté pour conserver sa langue et comment les aura-t-elle sans une connaissance approfondie de l'histoire du pays, s'est demandé le religieux.

Portant la parole à un colloque de l'Association francocanadienne des instituteurs de la Saskatchewan, le Frère Omer a souligné que les jeunes sont affreusement dépourvus de sens national.

N'ayons pas trop de crainte, a-t-il dit, du mot "nationalisme". Ce mot effraie beaucoup de membres des minorités françaises.

Le nationalisme, tel qu'il devrait être entendu par les Canadiens-français et spécialement ceux des minorités, est l'amour du patrimoine canadien-français et le dévouement à toutes les causes qui en assurent la conservation et le progrès.

Je me demande pourquoi, a-t-il ajouté, on colle le mot fanatisme au mot nationalisme.

L'histoire

"Je me demande si c'est du fanatisme que de vouloir parler sa langue maternelle, que de vouloir donner à nos enfants une instruction catholique et française, que d'exiger du français au fédéral quand la constitution en reconnaît le droit, que d'organiser notre vie économique et sociale selon nos convictions catholiques et françaises. Je me demande pourquoi l'on crierait au fanatisme au seul désir que nous exprimons ouvertement de rester ce que nous sommes".

Il appartient au personnel enseignant, a-t-il ajouté, d'éveiller le patriotisme des jeunes par un enseignement vivant de l'histoire.

Le Frère Omer, qui consacre beaucoup de son temps à l'étude des problèmes des minorités françaises, a souligné que certains historiens préconisent un manuel d'histoire du Canada unique pour tout le pays dans le but de rapprocher les deux principaux groupes ethniques.

"J'ose affirmer qu'un tel mouvement ne pourra promouvoir l'unité canadienne".

Le manuel unique qui essaiera de taire les sources de conflits, ne pourra présenter l'âme d'un peuple, a-t-il dit. Ce n'est pas en éliminant les sources de conflits, en ne con-

PRINCIPE... elle va en PRISON!

Par Elizabeth MOTHERWELL de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Mme Rosamund Conway, fille d'un baronnet anglais, a affirmé que les quatre jours qu'elle a passés en prison à Ottawa ont été "l'expérience la plus profitable de sa vie".

Mme Conway, épouse d'un éminent médecin de la capitale nationale, a choisi de purger une peine de quatre jours d'emprisonnement plutôt que de verser la somme de \$22 pour une infraction aux lois de la circulation et cela par "principe".

"J'aurais été dans l'impossibilité d'enseigner à mes enfants le sens véritable de la justice si je n'avais pas fait ce choix".

A sa sortie de prison, samedi, elle a embrassé ses huit enfants et a déclaré aux journalistes qu'elle était heureuse de quitter ce "beau monde médiéval", mais qu'elle ne regretterait aucunement sa décision.

Mme Conway, fille de feu sir John V.E. Lees, a été trouvée coupable d'avoir conduit son automobile à vitesse excessive dans une zone de 35 milles à l'heure et a été condamnée à \$22 d'amende ou à quatre jours d'emprisonnement.

Motif de son choix

Elle a choisi l'emprisonnement avec des péripatéticiennes comme compagnes, parce qu'à son avis elle était injustement accusée.

Mme Conway a déclaré qu'elle conduisait sa voiture à 46 milles à l'heure afin de se porter à la suite à la page 29 2e col.

servant dans un livre que des traits communs aux deux groupes que l'on améliorera la compréhension mutuelle.

Le religieux s'est dit d'opinion que ce n'est qu'en présentant à fond les deux versions de l'histoire que l'on pourra s'entendre.

Des manuels scolaires composés par des auteurs d'origine différente peuvent mieux favoriser la compréhension.

Chez les minorités françaises, a-t-il dit, les élèves devraient avoir en main deux textes d'histoire du Canada, l'un plus important qui explique à fond l'histoire vue et interprétée par un Canadien français, et une deuxième version écrite par un Canadien de langue anglaise.

Rares sont les historiens, a-t-il fait remarquer, qui peuvent écrire l'histoire réelle d'un peuple s'il ne sont pas membres de ce groupe ethnique.

J'admets, a-t-il noté, que l'on doit tendre à la vérité en histoire mais comment atteindre cette froide objectivité sans perdre du coup le but même de l'histoire.

Une femme meurt dans un incendie survenu à Ottawa

OTTAWA (PC) — Mme Ida Littlefield est décédée hier matin dans l'incendie qui a ravagé l'intérieur d'une maison de rapport d'Ottawa. Elle était âgée de 78 ans.

Quelque 30 personnes ont été jetées sur le pavé et ont dû quitter leurs appartements en habits de nuit. On ne signale aucun autre blessé et on ignore la cause du sinistre.

Callosités

Douleur, Sensation de brûlure, Sensibilité de la plante du pied SOULAGEMENT SUPER-RAPIDE!

Pour un prompt et agréable soulagement, posez-vous les Zino-pads du Dr. Scholl. Ils enlèvent les callosités d'une façon la plus rapide connue de la science médicale.

Dr. Scholl's Zino-pads

AGRÉABLES LOISIRS... FINS PLAISIRS... DOUX SOUVENIRS

visitez l'Europe au printemps!

Premiers départs Cunard de Montréal et de Québec

VOYEZ VOTRE AGENT LOCAL — NUL NE PEUT MIEUX VOUS SERVIR	SAXONIA 22 avril, 12 mai	
	IVERNIA 5, 26 mai	
	CARINTHIA 19 mai	

67 rue St-Pierre, Québec Téléphone: 522-1241

VOYAGEZ PAR **CUNARD** SI VOUS LE DÉSIREZ, PAYEZ PLUS TARD

Mort d'Henriot

PARIS (PA) — Emile Henriot, âgé de 72 ans, poète et romancier, membre de l'Académie Française, est décédé hier à la suite d'une crise cardiaque. Henriot était critique littéraire du journal Le Monde, depuis 1944.

Clément Latour, un acteur bien connu et avocat, décédé

MONTREAL (PC) — M. Bernard Hogue, qui avait été récemment nommé au poste de directeur des parcs de Montréal, est décédé samedi à l'hôpital à l'âge de 50 ans.

M. Hogue, mieux connu sous son nom d'artiste Clément Latour,

EAU Saint-Malo VICHY

UNE EAU MINÉRALE DÉLICIEUSE ET BIENFAISANTE À MEILLEUR COMPTE

Chez votre fournisseur ou appelez 525-5358



a été actif dans les milieux de la radio et du théâtre pendant plus de 20 années. Avocat de profession, théâtre.

LOCAUX DISPONIBLES IMMEDIATEMENT AU CENTRE D'ACHATS CHARLESBOURG

situé sur la 1ère Avenue, à Charlesbourg, P.Q.

3 DERNIERS MAGASINS TOUT INDIQUES POUR :

QUINCAILLERIE, RESTAURANT, SALON DE BEAUTE, CADEAUX, ARTICLES DE SPORT, BLOUTERIE ET REPARATION DE MONTRES, LIBRAIRIE ET PAPETERIE, BUANDERIE AUTOMATE, ETC.

Notre représentant, M. Jean Baruchel, sera au Château Frontenac mardi le 18 avril pour répondre à tous renseignements concernant la location.

Pour rendez-vous et informations complètes, veuillez s.v.p. vous mettre en rapport avec M. Baruchel en lui téléphonant mardi le 18 avril, à : 327-3861, après 9 h. 30 a.m.



IVANHOE CORP.
7101, Chemin Côte St-Luc, Suite 210 — Montréal, P. Q.



SENSATIONNEL!
Nouveau haut-parleur aux dimensions d'une lampe!
Il déclassé tous les autres stéréos!

Electrohome vient de mettre au point un perfectionnement révolutionnaire pour ses appareils stéréophoniques. Vous pourrez maintenant entendre les sons stéréophoniques partout dans la pièce, et non plus seulement en vous plaçant en face de l'appareil. Essayez d'imaginer la stéréophonie la plus perfectionnée qui soit, et vous aurez alors une idée des nouveaux haut-parleurs stéréophoniques Satellite de Electrohome. Il faut que vous en fassiez l'expérience! Ce nouveau haut-parleur sensationnel vous sera présenté au cours du "Gala sonore Satellite", une réception organisée par le vendeur Electrohome le plus près de chez vous et dont vous trouverez le nom plus bas. Appelez-le et vous recevrez bientôt une invitation.

VALEUR ELECTROHOME
Maison exclusivement canadienne, Kitchener, Ontario.

LES VENDEURS ONT ORGANISÉ DES SÉANCES DE DÉMONSTRATION... VOUS ÊTES INVITÉ—APPELÉ IMMÉDIATEMENT!

EUGENE DESROCHES & FILS, 569, St-Vallier	LACROIX ELECTRIQUE, 762, St-Joseph E.	TURGEON & JOBIN, 205 Montmagny	SYLVA CARRIER, Forestville, Cte Saguenay	GAGNON & FRERES, 10 Sacré-Coeur St-Joseph d'Alma	MARCEL MALTAIS MEUBLES, 72, Ste-Famille, Kénogami.	JUDES ROSS, 90, Boul. Jacques-Cartier, Mont-Joli
DUFRESNE & BARIL, 113, 3e Avenue, Limoulu	GASTON LEVESQUE Inc., 122 Ave Plante, Québec-Ouest	G.-J. LEMIEUX, 15, rue St-Louis, Lévis	LA COUVÉE BROS., Gaspé, Cte Gaspé Nord	GAGNON & FRERES, 477 Boul. Wallberg, Dolbeau	R. MARIER TV, La Malbaie, Cte Charlevoix.	DANIEL ROSS, 114, rue St-Pierre, Matane
CLAUDE DUPUIS TV, 1339, Maguire, Sillery	J.-W. MAINGUY, 2788 Boul. Ste-Foy	A.-E. ARSENAULT, Bonaventure, Cte Bonaventure	EUGENE SASSEVILLE, 186 Boul. St-Michel, Mistassini	GAGNON & FRERES, Rue St-Joseph, Roberval	POTVIN & TREMBLAY, 255, rue Ste-Anne, Chicoutimi	J.-A. THIBAUT, Grande Baie, Cte Chicoutimi
FEDERATION DES MAGASINS CO-OP, 1535, St-Vallier O.	RADIODISC, INC., 301, Conardière	JEAN-GUY BOLDUC, 8090 Ste-Anne, Château-Richer	LES ENCHERES CHARRIER, 105, rue St-Germain, Rimouski	J.-GERARD LELIEVRE, Sept-Îles, Cte Saguenay	ROCH ELECTRIC, 71 King George, Kénogami	ARTHUR VEZINA, St-Prime, Cte Roberval

Interprétations diverses des effets de l'automatisation

New York (PA) — L'histoire de l'automatisation remonte à l'invention de la roue, mais elle est encore incomplète.

Sous une forme ou sous l'autre, l'automatisation a toujours fait corps avec l'activité économique de l'homme. Toutefois, le nombre élevé des sans-travail aux États-Unis a fourni à l'homme l'occasion de s'intéresser à nouveau à l'automatisation. En février dernier, 5,705,000 personnes étaient sans travail, soit un nombre sans précédent depuis 1941.

Un ex-employé de l'industrie automobile à Detroit a déclaré: "L'automatisation m'a jeté sur le pavé pour de bon".

Cependant, un éminent partisan de l'automatisation réplique: je ne connais pas un seul chômeur qui puisse imputer son présent état de vie à l'automatisation".

Transformation

L'automatisation a transformé l'agriculture des États-Unis et a mis à jour de nouveaux débouchés dans pratiquement tous les secteurs économiques: l'automobile, la sidérurgie, les textiles, les mines, les communications, les chemins de fer, l'industrie des conserves alimentaires, les gouvernements, les assurances, les banques et le travail de bureau.

Il a également éliminé de façon permanente des dizaines de milliers d'emplois dans plusieurs de ces industries.

M. Elmer Holland, représentant de la Pennsylvanie au Congrès, a ainsi résumé les effets de l'automatisation dans un rapport au président américain, M. John F. Kennedy:

"Lorsque de nouveaux appareils mécaniques ou électroniques sont installés dans les industries, on donne aux employés l'assurance qu'ils ne seront point touchés et qu'ils ne seront pas congédiés. Cependant, lorsque ces employés

quittent le travail, soit pour les problèmes suscités par l'automatisation, soit de leur propre chef, on ne réside pas dans le fait que la personne n'est embauchée à leur place. "Il semble que l'un des grands problèmes

soit de leur propre chef, on ne réside pas dans le fait que la personne n'est embauchée à leur place. "Il semble que l'un des grands problèmes



LE FUTUR CENTRE DIOCESAIN LACORDAIRE — Après plus de 20 ans d'existence, l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du diocèse de Québec forme maintenant une grande famille de plus de 28,000 membres. Grâce à la générosité des adhérents de ses 200 Cercles qui, depuis deux mois, ont, dans les souscriptions recueillies, dépassé l'objectif fixé à \$88,800, un Centre diocésain Lacordaire comprenant une salle d'accueil Domrémy, sera inauguré en mai prochain au No 319 de la rue Prince-Edouard, à Québec. Les Maisons Domrémy, rappelons-le, ont pour but de guérir les alcooliques de leur vice et de les réadapter dans la vie sociale. Les résultats fort encourageants de la grande campagne de souscription ont été communiqués hier soir au cours d'une manifestation au Centre Durocher. Sur notre photo ci-dessus: M. l'abbé André Duchesne, aumônier diocésain, et M. Paul-Henri Lecours, de Lévis, président de la campagne de souscription. A cette réunion, assistaient également le Dr Réginald Grandmaison, de Ste-Anne de la Pocatière, président national des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, M. Charles Lemire, de Ste-Croix de Lotbinière, président diocésain, le R.P. Fabien Boucher, de Montréal, aumônier national adjoint.

CONFÉRENCIER



Ce soir à 6h15 dîner-causerie du Club des Contremaitres à La Porte St-Jean. Sujet: "Premiers soins à l'usine". Conférencier invité M. Léo Bergeron, M.D., médecin de la Commission des Accidents du Travail de Québec.

Calculatrice électronique Au service de l'impôt



Par JACK VAN DUSEN de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Une calculatrice électronique et 500 vérificateurs qui ont l'œil ouvert essaient de découvrir toute erreur qui pourrait se glisser dans les déclarations d'impôt sur le revenu qu'on achemine toutes vers ce centre spécialisé.

Au centre, qui n'est utilisé qu'au cours de la période de pointe pendant laquelle on présente les rapports, on vérifie les 2,400,000 rapports qui sont présentés par les Ontariens entre le début de janvier et le 30 avril.

La calculatrice peut passer 6,000 formules par heure, a révélé M. R. W. Arbuckle, directeur du centre. Pendant la période la plus occupée, nous vérifions jusqu'à 35,000 rapports par jour.

Le centre, qui occupe trois étages dans un édifice du quartier des affaires, a été installé pour la première fois l'an dernier, afin de hâter les calculs et de diminuer la tâche des 11 bureaux de district du ministère du Revenu.

L'expérience s'étant avérée des plus profitables, on a établi le centre de façon permanente et il est possible qu'il soit utilisé non seulement pour les rapports de l'Ontario mais il est même question de l'utiliser pour les rapports envoyés de tous les coins du pays pour l'impôt fédéral. Il faut noter cependant que les déclarations des sociétés commerciales et industrielles sont encore vérifiées dans les bureaux de district.

Millions remboursés

L'an dernier, les 6,000,000 de contribuables canadiens ont versé \$1,751,580,797 en impôts divers et, à eux seuls, les citoyens de l'Ontario ont déboursé \$875,255,077.

Plus de 500,000 chèques sont parvenus au centre et plus d'un million de chèques de remboursement ont été émis.

Sous la surveillance d'une petite équipe permanente comprenant 30 personnes, 500 surnuméraires ayant des dons pour les mathématiques préparent les rapports comme s'ils s'agissait d'un travail à la chaîne.

Partant de la salle du courrier, où les enveloppes sont ouvertes avec précaution afin qu'aucun papier ne soit perdu, les déclarations subissent une douzaine d'opérations.

Des commis les séparent par régions et par catégories, selon qu'elles paraissent difficiles ou non et elles sont ensuite examinées par divers travailleurs avant d'arriver aux comptables. Les noms, les adresses et les principaux chiffres sont poinçonnés sur des cartes spéciales qui seront ensuite étudiées par la calculatrice.

Vérification mathématique

L'appareil ne peut pas tout faire, mais il peut sans difficulté vérifier les additions, les soustractions, les multiplications et les divisions inscrites, tout en déplaçant certaines autres erreurs qui peuvent se glisser dans la déclaration; dans ces cas, la feuille est renvoyée dans un réceptacle spécial.

La calculatrice enregistre aussi tous les renseignements qui lui sont communiqués, de sorte qu'on peut ensuite retourner les formules au bureau de district tout en gardant les principaux chiffres.



QUAND LES DIRECTEURS DE J.W. COOK LTEE RENCONTRENT LE PLUS GROS CONSTRUCTEUR DE MAISONS DES ETATS-UNIS; QUE PARLENT-ILS? DE CONSTRUCTION NATURELLEMENT

Ci-dessus, de gauche à droite, M. Marc-André Blouin, M. Thomas A. Perine ainsi que M. Jean-Guy Blouin conversant sur différents points de vue en matière de construction.



Ci-dessus, une photographie de M. Thomas A. Perine recevant un des cinq trophées des mains de M. Ernest G. Schau de "Practical Builders Association".

A la dernière convention nationale américaine des constructeurs d'habitation tenue à Chicago, la Compagnie J. W. COOK LTEE fut représentée par deux de ses directeurs, Messieurs Marc-André Blouin et Jean-Guy Blouin, respectivement président et vice-président de la Compagnie.

De ce voyage d'études, plusieurs renseignements très précieux dans le domaine domiciliaire ont été révélés; très bientôt la population de Québec en bénéficiera.

C'est à cette même convention de la "National Association of Home Builders" que Messieurs Marc-André et Jean-Guy Blouin firent la connaissance de M. Thomas A. Perine de "Perine Development Co.", détenteur de 5 trophées et de plusieurs mentions honorables. Si un concours de popularité avait été organisé parmi les délégués, unanimement Thomas A. Perine aurait remporté les trophées comme étant le plus jeune et le mieux connu. M. Thomas A. Perine est présentement le plus éminent constructeur de maisons domiciliaires aux États-Unis. Agé seulement de 30 ans, il possède un avenir des plus prospères.

C'est également à cette convention que la Compagnie J. W. COOK LTEE a été nommée membre de la NATIONAL ASSOCIATION OF HOME BUILDERS, devenant ainsi le premier constructeur canadien à faire partie de cette association.

La National Association of Home Builders compte 42,000 membres; c'est la plus grosse association au monde.

En ce qui concerne La Société des Constructeurs d'habitation du district de Québec, la Compagnie J. W. COOK LTEE est représentée par l'entremise d'une de ses compagnies filiales, soit "DUBROMA CONSTRUCTION LTEE".

futurs propriétaires de maisons . . .

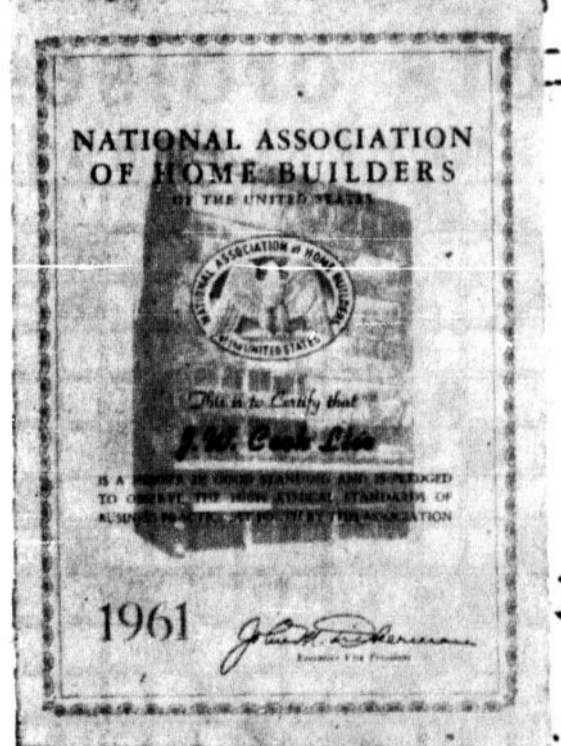
Avant d'acheter Si vous ne voulez point être déçus Consultez J. W. Cook Ltée qui vous fera part des plus récentes créations et modifications apportées aux nouvelles demeures. Dans quelques semaines, J. W. COOK LTEE vous présentera des maisons modèles d'un style complètement nouveau. Surveillez l'ouverture prochainement.

QUI DIT COOK DIT OK.

Visitez nos maisons modèles

- CHARLESBOURG tél.: 623-7163
- STE-FOY 653-1773
- LORETTEVILLE 842-4804
- LAUZON 837-2102

Ouvertes tous les jours, y compris le dimanche



Ci-dessus, une attestation faisant foi que J.W. Cook Ltée est bien membre de la National Association of Home Builders.

Avec J.W. Cook Ltée, vous pouvez devenir propriétaire à partir de \$10,300.00, sans comptant et pour aussi peu que \$54.78 par mois, capital, taxes et intérêts compris.



Votre tirelire est **VIDE?** Vous pouvez emprunter de l'argent chez... **Jusqu'à \$2,500.00** ... et davantage

PRETS NIAGARA

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

235, Boulevard Hamel	529-2101
910, rue St-Jean, ch. 102	522-1251
229, St-Joseph est	529-8951
Gare Centrale, 229 Boul. Charest E., ch. 114	529-8155
Lévis, 5, Rte Trans-Canada	837-8881
Montmagny, 51, rue St-Jean-Baptiste	Tél.: 1375
Chicoutimi, 110 est Racine, Suite 100	L1 3-0271
Roberval, 322 Boul. St-Joseph	Tél.: 1593
Dolbeau, 569 Waiberg	Tél.: 1400
Alma, 29, rue Sacré-Coeur est	Tél.: 2-6603
St-Félicien, 144B Sacré-Coeur	Tél.: 1131
Bagbyville, 18 rue Albert	L1 4-2806

Construction d'aujourd'hui

CHARME DISTINCTIF DU STYLE CAPE COD



TOUJOURS À LA MODE. Cette maison d'un étage et demi, modèle H-472-KF, est du style Cape Cod, toujours élégant et distinctif. La porte d'entrée est en retrait dans un enfoncement de la façade. A remarquer les fenêtres à carreaux multiples qui sont très décoratives et les lucarnes, qui rompent l'uniformité de la ligne du toit. Le revêtement extérieur est constitué de brique et de bois.

d'amples commodités de rangement.

LES CHAMBRES À COUCHER

La chambre des maîtres possède sa propre salle de bains avec douche, table de toilette et lavabo double. Une fenêtre à croisées sur le côté et une lucarne avec banc à même, en avant, pourvoient à l'éclairage naturel et à la bonne ventilation de la pièce. De chaque côté de la lucarne, sont aménagés les garde-robes pour Elle et Lui.

Les deux autres chambres sont en arrière et sont desservies par une salle de bains, située juste au haut de l'escalier. Le passage renferme trois pratiques placards, dont deux lingerie.

De l'espace de rangement supplémentaire est fourni dans le soubassement pleine grandeur et dans le garage,

où il est possible d'installer une table de travail, si monsieur s'adonne au bricolage.

Le modèle de cette maison porte le no H-472-KF; la surface est de 1.060 pieds carrés et le volume de l'espace, 28.306 pieds cubes.

Les plans ne sont pas disponibles à nos bureaux. Cependant, si quelqu'un est intéressé à se les procurer, nous pouvons lui fournir sur demande l'adresse d'où il peut les obtenir. Écrire à : Construction d'aujourd'hui, Le Soleil & L'Événement-Journal, 590, rue de la Couronne, C.P. 1547, Québec 2, P.Q.

Mesure de sécurité efficace en même temps que contribution à l'état hygienique des lieux, le filet destiné à être placé au-dessus de la piscine peut aussi être un objet décoratif si on a su choisir avec soin une couleur attrayante.

Tout carreau brisé ou fissuré d'un contre-châssis devrait être remplacé avant l'entreposage. Ceci permettra au mastic de durcir suffisamment avant de réinstaller le contre-châssis, la saison suivante.

Voici une maison de style Cape Cod, mais il n'y a pas que son style qui la caractérise : cette maison pourrait se placer dans la catégorie de "celle" que vous avez à l'esprit quand vous faites des projets, quand vous bâtissez des châteaux en Espagne, comme on dit couramment — la maison de vos rêves !

VESTIBULE CENTRAL

En pénétrant à l'intérieur, on se trouve immédiatement au cœur de la maison où se localisent les principales voies d'accès aux différentes pièces. En effet, à gauche du vestibule, c'est l'escalier conduisant au premier étage des chambres à coucher, et à droite, l'escalier du sous-sol. De chaque côté également, se situent deux portes donnant accès, l'une au garage attenant, l'autre au vivoir. Une salle de toilette est commodément mise à la portée des visiteurs, près du vestibule, de même qu'un vestiaire, aussi à la disposition des invités et des membres de la famille.

L'attrayant vivoir, doté de plusieurs éléments décoratifs, dont un balcon avec rampe et une cheminée, occupe tout le côté droit du rez-de-chaussée.

CARACTÉRISTIQUES DU VIVOIR

Un long mur dépourvu d'ouvertures est fort apprécié quand il s'agit de la disposition des meubles. La cheminée se situe au centre du mur opposé, alors qu'une fenêtre panoramique se découpe dans la façade.

La caractéristique la plus inattendue est la partie arrière du vivoir, qui délimite par une rampe, forme un balcon qui surplombe une pièce d'eau entourée de plantes, au sous-sol. Au-dessus, une large fenêtre assure une abondante clarté et une excellente ventilation, tant au sous-sol que dans le vivoir.

LA SALLE À DINER

La salle à diner a une position avantageuse, qui lui donne elle aussi une vue sur la pièce d'eau du sous-sol grâce à une section vitrée. La pièce jouit de la proximité de la cuisine, mais demeure intime.

Par mesure d'économie d'espace, les armoires et appareils ménagers sont alignés sur deux murs opposés; c'est la disposition style "corridor". On a libéré un coin pour permettre d'y placer une table pour le déjeuner et les collations.

Le premier étage fait place aux trois chambres à coucher, à deux salles de bains et à

Garage encombré?

Bien des propriétaires voudraient avoir deux garages, même ceux qui ont déjà un garage double.

Aujourd'hui, avec l'accumulation des tondeuses, brouettes, bicyclettes et de tous les jouets sur roues qui sont des acquisitions tout à fait normales pour nos familles, il arrive trop souvent que l'automobile ne trouve plus à se loger dans ses quartiers et qu'elle doive rester dehors. Mais vous pouvez remédier à ce problème si vous achetez un petit "entrepôt" en métal. Il s'en vend de 5, 7½, ou 10 pieds de largeur. Ces solides armoires ont, entre autres qualités, celle d'avoir des portes qui ouvrent sur toute la largeur.

Nous avons les meilleurs matériaux de construction

En arrière du terrain de l'exposition
255 rue DUPUY
MA 3-9871

AIR Climatisé

NOS CLIMATISEURS...

Température saine, élimination de la poussière et de l'humidité superflue. Confort!

Pour renseignements et estimations gratuits, consultez nos experts en climatisation.

529-3351

JAY BOUCHARD INC.
765 CÔTE D'ABRAHAM - QUÉBEC

VENTE - INSTALLATION - SERVICE - REPARATION

C'est facile! C'est peu coûteux! DE CONSTRUIRE UN CHALET D'ÉTÉ avec "SYLVAPLY"

Le contreplaqué à tout usage vendu par

Écrivez pour recevoir notre catalogue de moules.

AUGER & AUGER LTÉE
MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

48, Avenue Industrielle, Québec 3 — Tél.: 522-6891

Pierre
LAURENTIDE

Ultra-moderne - couleurs permanentes. Qualité et Quantité vérifiées.

J.-M. PAGÉ & FRÈRE Inc.
Charlesbourg-ouest
Tél.: MA 3-9829

MAISONS MODÈLES
LIVRAISON 1er MAI

Développement "Beau Site"
81e rue est, Charlesbourg

Terrain 70 x 85: maison 25 x 42; Cave 8' hauteur; ext. pierre et brique; int. gyproc; plancher merisier cuisine, chambre de bain en vinyl; mur céramique et accès de couleur.
ACOMPTÉ: \$400.00. REMBOURSEMENT: 30 ANS — QUARTIER RESIDENTIEL.

2 minutes église, école, centre d'achats, caisse populaire, Autobus. Aucune charge additionnelle, etc.
A St-Pie X, 2 maisons à revenus de 3 et 4 logements.

GILLES DROUIN Entrepreneur-général
2688 rue Maufils - Tél.: 661-4425 - 623-1048

Un produit québécois

PIERRE VIBRATEX

Un cachet vraiment distinctif... pour PIERRE — BRIQUE — BLOC ARCHITECTURAL ET PIERRE DE CHASSIS.

- Matériaux entièrement garantis
- Catalogue gratuit sur demande
- Une gamme étendue de couleurs

PIERRE "VIBRATEX" AU SERVICE DE TOUTE LA PROVINCE

MAURICE DUCHESNEAU
7 rue St-Jean-Baptiste
LORETTEVILLE, P. Q.
Tél.: 842-2802

FRANÇOIS BILODEAU
311 Roberval
ARVIDA, P. Q.
Tél.: LI 8-8072

JEAN BERNIER
106 rue Sacré-Coeur
ALMA, LAC ST-JEAN
Tél.: NO 2-7229

Vous construisez une

SALLE de JEUX

épargnez du temps grâce aux...

PV HARDBOARDS

Colonial Board
Plank Board
Square-tex de ton bois
Aero Board

Consultez votre marchand de bois

61-10F

Manufacturé par Canadian Forest Products Ltd., Pacific Veneer & Plywood Division, New Westminster, B.C.

O. CHALIFOUR INC.
580, rue Prince-Edouard
Tél.: 525-6165

FERNAND MORISSETTE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
ROUTE NATIONALE ANCIENNE-LORETTE
TEL.: 872-2875

Louis Canac-Marquis
LIMITÉE
25, Marie de l'Incarnation
Tél.: 683-3629

FERLAND & FRÈRE ENR.
445, Blvd Pierre Bertrand
Québec-Ouest
Tél.: 681-2512

DEMERS & DION INC.
308, rue St-Sacrement
Tél.: 527-3333

EDOUARD GENDREAU
ENR.
CONTREPLAQUE GROS & DETAIL
18, RUE LOUISE
TEL.: 845 — MONTMAGNY

J.-M. Dessureault Inc.
2601, rue Tadoussac
Tél.: 623-1539

AYEZ UNE BELLE PELOUSE VERTE SANS EFFORT!



Le nouveau "Weed-N-Feed" est un engrais et herbicide combinés! En premier au Canada! S'applique avec un épandeur ordinaire pour engrais — tue les mauvaises herbes, et fait verdifier le gazon.



Fixez cet applicateur sur une cruche d'un gallon et pulvérisez Weed-No-More facilement, économiquement.



Tue les pissenlits, plantains, la plupart des mauvaises herbes à feuilles larges — même les plus petites. N'endommage pas le gazon. Détruit les mauvaises herbes en dedans de 3 semaines.

Demandez à votre marchand votre exemplaire gratuit des "Conseils Utiles" de Green Cross.



BELLE REUSSITE DU CONCERT DE KUENTZ

L'orchestre de musique de Chambre de Paul Kuentz, formé de premiers prix du conservatoire de Paris, est venu une deuxième fois hier après-midi donner, devant les membres JMC, cette fois, un aperçu de sa formation excellente et son extraordinaire discipline musicale.

Nous disons un "aperçu", parce que, contrairement au concert du 5 avril dernier, donné au bénéfice des adultes, grâce aux JMC encore, les musiciens français nous avaient fait passer une soirée d'un goût excellent, nous faisant presque oublier, par la maturité et la valeur de leur jeu, l'atmosphère absolument opposée à une telle soirée, et créée par une forêt d'échafaudage, en plein milieu de la salle.

Mais samedi après-midi, même si l'Orchestre, avec "Une petite musique de nuit" de Mozart et un "Adagio" pour cordes de Bameel Barber, nous ont de nouveau captivé, nous ne pouvons leur passer un certain manque d'enthousiasme et de vie dans

leurs expressions musicales, à l'occasion du concert pour quatre violons et un orchestre, de Vivaldi et surtout, le concerto en mi majeur, de Bach. Nous ne discuterons pas sur la forme, la présentation et encore une fois, cette discipline musicale qui nous étonne vraiment. Ces qualités se retrouvaient dans l'interprétation des deux concertos. Cependant il manquait ce mouvement allégre que renferment ces œuvres, dans les premiers et troisième mouvement. Cela nous a surpris d'autant plus que ces jeunes musiciens et musiciennes avaient joué Bach et Vivaldi à merveille à leur première apparition au début du mois.

Qu'on n'aille pas croire toutefois que ces quelques faiblesses ont terni un concert qui, somme toute, nous indique l'intelligence musicale sûre de ces jeunes filles et garçons dont chacun avec les années, semble en mesure de continuer la tradition des grands musiciens qu'a produit la France.

L. Q.

Au Conservatoire de Québec

Une matinée d'auditions très bien préparées...

Six élèves (classe supérieure) du conservatoire de Québec ont réuni leur talent et nous ont présenté, hier une matinée d'auditions bien préparées.

C'est d'ailleurs ce qui, jus-

quiel, a été la qualité dominante des nombreuses auditions que nous ont servies les autorités du conservatoire, depuis quelques semaines: bonne préparation, étude sérieuse, par les musiciens des pièces au programme et, dans la classe de chant, entraînement, soin spécial apporté à la présentation, ce qui a tout de même son importance.

Par exemple, dans cette même classe, nous avons pu apprécier à leur juste valeur, des œuvres ou extraits d'œuvres chantées par les soprano Françoise Bonneau et Carolyne Guay. Nous entendions pour la première fois Mlle Bonneau à l'occasion de ces concerts et la chœur de sa voix ainsi que le choix de ses pièces ("La fée aux Chansons, de Fauré; "Die Junge Nonne" de Schubert et "L'aitra notte in fondo al mare" de Bolto) ne manquent sûrement pas d'intérêt. Dotée d'une voix qui a de grandes possibilités, Mlle Bonneau chante avec une belle assurance.

En ce qui concerne Mlle Guay, qui avait choisi "Pastorale delle Alpi", de Rossini; "Indian Love Song", de Delius et un aria de la Cantate No 211, de Bach, signala une interprétation vivante et un bon contrôle de la voix, qui n'a pas encore atteint l'ampleur désirée mais accuse déjà une bonne formation.

Toujours dans la classe de chant, André Ouellet, basse, a chanté "Bos épis", de Lully et "Comme raggio di soli", de Caldara. Ce jeune homme possède un timbre de voix solide et assez puissant; nous souhaiterions toutefois plus de saineur et d'expression.

Helène Delisle, au piano, a joué "Prélude et fugue" No 21, de Bach "Intermezzo" op. 117, de Brahms ainsi que "Jardins sous la pluie", de Debussy.

Si Mlle Delisle possède une certaine assurance et que son jeu dénote une étude assez poussée, nous avons regretté

(Suite à la page 31, 4e col.)



APRES UN ACCIDENT qui a causé le déraillement d'un train de passagers de la Chicago and Eastern Illinois, les gens ont laissé les wagons empliés dans un champ d'avoine près de Terre Haute, dans l'Indiana. Le train venait de frapper un camion-citerne. Aucun des passagers n'a été gravement blessé. (Téléphoto PA)

L'UNION NATIONALE à la RADIO

CBV CBJ CJB CJP
 Québec Chicoutimi Rimouski Riv.-du-Loup
 CHGB CKBL CKRB
 Ste-Anne-de-la-Pocatière Matane St-Georges-de-Beauce

ce soir 7h. 45
FERNAND GIRARD PAUL GROS D'AILLON
 secrétaire exécutif du comité de liaison du congrès de l'Union Nationale. éditeur du journal "Le Peuple" de Montmagny.

Nouvelles sur le prochain congrès de l'Union Nationale

Ruée vers l'or
 HAYLING ISLAND, Angleterre. (PC) — Une ruée vers l'or existe dans cette île de la côte de Hampshire. Mais, à date, les "prospecteurs" n'ont récolté qu'un boulet de canon, une poignée de seaux et quelques boîtes de métal. Selon les historiens, un navire espagnol transportant de l'or aurait été coulé dans ce secteur. Il y a plusieurs siècles.

Drôle de piste d'atterrissage
 SPENCE'S BRIDGE, Colombie Britannique. (PC) — Le pilote Merrill Rose a posé son avion sur une route d'approche d'un nouveau pont au cours d'un atterrissage d'urgence. Son appareil de radio ne fonctionnait plus. Il a conduit l'avion sur la rue principale jusqu'à un garage pour le faire réparer.

Plongeon mortel
 TOKYO (PA) — Un camion transportant une troupe de théâtre composée de 28 membres est plongé dans une rivière, d'une hauteur de 50 pieds. Sept passagers ont été tués et 17 autres blessés.

Femme torturée par la DÉMANGEAISON
 "Après avoir souffert pendant 7 1/2 ans d'une démangeaison intolérable, j'ai découvert une nouvelle crème qui fait des merveilles. Je suis heureuse aujourd'hui", écrit Mme. D. Ward. Une nouvelle formule scientifique appelée LANACANE apporte un soulagement bienfait des tumeurs de la démangeaison vaginale, rectale, des échauffements, des éruptions de l'eczéma. Cette crème médicamentée à effet rapide et qui ne tache pas sur les vêtements, soulage et soulageant les tumeurs de la peau enflammées, irritées, au vil. Met fin à la démangeaison. Ne souffrez plus une minute de plus. Procurez-vous LANACANE aujourd'hui. Toute pharmacie. (Annonce)

A LA TELEVISION

CFQM-TV Canal 4 - LUNDI	CFQM-TV Canal 4 - MARDI	CKMI-TV Canal 5 - LUNDI	CKMI-TV Canal 5 - MARDI	CHLT-TV Canal 7 - LUNDI
10:45 Mire et musique	10:45 Mire et musique	1:30 Test Pattern (with music)	1:30 Test Pattern (with music)	11:00 L'Heure de Pierrot
11:45 Horaire commenté	11:45 Horaire commenté	1:58 Opening	1:58 Opening	12:00 L'Espagnol Télévisé
12:50 Vie de l'Eglise	12:50 Vie de l'Eglise	2:00 Chez Héloïse	2:00 Chez Héloïse	12:30 CHLT-TV Aujourd'hui
12:55 Les nouvelles	12:55 Les nouvelles	2:15 Nursery School	2:15 Nursery School	12:35 CBC News
1:10 Parloirs sport	1:10 Parloirs sport	2:30 Open House	2:30 Open House	12:45 Première Edition
1:15 Siège réservé "Le Don Patois"	1:15 Siège réservé "Le Don Patois"	3:00 Reflections	3:00 Reflections	1:00 Pot Pourri Féminin
2:45 Pénitenciers	2:45 Pénitenciers	3:30 The verdict is yours	3:30 The verdict is yours	2:00 Théâtre en Matinée "La Dame de Haut-Bois"
3:00 La Jardinière	3:00 La Jardinière	4:00 Bucky & Pepilo	4:00 Bucky & Pepilo	3:30 Bonjour Madame
3:30 Bonjour Madame	3:30 Bonjour Madame	4:31 Junior Roundup	4:31 Junior Roundup	4:00 Cinqfeuillets
4:00 Bobino	4:00 Bobino	4:46 Junior Roundup	4:46 Junior Roundup	4:15 De My Guest
4:30 La boîte à surprises	4:30 La boîte à surprises	5:30 The Invisible Monster	5:30 The Invisible Monster	4:30 La boîte à surprises
5:30 Le Courrier du Roy	5:30 Le Courrier du Roy	6:00 The Nation's Business	6:00 The Nation's Business	5:00 Le Courrier du Roy
6:00 Les manchettes int.	6:00 Les manchettes int.	6:15 Cartoons	6:15 Cartoons	5:30 Man Without a Gun
6:05 Sur la route	6:05 Sur la route	6:30 Nouvelles Québec	6:30 Nouvelles Québec	6:00 Melody Ranch
6:20 Sport revue	6:20 Sport revue	6:45 News and Sports	6:45 News and Sports	6:10 Télé-Bulletin
6:35 Les nouvelles	6:35 Les nouvelles	7:01 7 0 1	7:01 7 0 1	6:45 Le Météo
6:45 Cinqfeuillets	6:45 Cinqfeuillets	7:30 News and Sports	7:30 News and Sports	6:50 Edition Sportive
7:00 Chronique des Quilès	7:00 Chronique des Quilès	8:00 The Chevy Show	8:00 The Chevy Show	7:00 Diqu'O Vision
7:10 Bulletin météorologique	7:10 Bulletin météorologique	9:00 Front Page Challenge	9:00 Front Page Challenge	7:30 Rallongement des Crédits
7:15 Panorama	7:15 Panorama	9:30 Red Skelton	9:30 Red Skelton	7:45 Par le trou de la serrure
7:30 Mises Juste	7:30 Mises Juste	10:30 Close-Up	10:30 Close-Up	8:00 Les Belles Histoires des Pays d'en Haut
8:00 Les Belles Histoires	8:00 Les Belles Histoires	10:30 Q For Quest	10:30 Q For Quest	8:30 La Poule aux Oeufs d'Or
8:30 La Poule aux Oeufs d'Or	8:30 La Poule aux Oeufs d'Or	11:00 CBC-TV News	11:00 CBC-TV News	9:00 La Pension Velder
9:00 La Pension Velder	9:00 La Pension Velder	11:14 Viewpoint	11:14 Viewpoint	9:30 Destination Danger
9:30 Destination Danger	9:30 Destination Danger	11:30 SIGN OFF	11:30 SIGN OFF	10:00 Histoire d'Amour
10:00 Histoire d'Amour	10:00 Histoire d'Amour			10:30 Premier Plan
10:30 Premier Plan	10:30 Premier Plan			11:00 Téléjournal
11:00 Téléjournal	11:00 Téléjournal			11:30 News Round-Up
11:13 La météo	11:13 La météo			11:30 La Lutte du Texas
11:18 Bulletin sportif	11:18 Bulletin sportif			12:30 Sign Off - Dernière
11:22 Commentaire	11:22 Commentaire			
11:30 Arts et lettres	11:30 Arts et lettres			
11:30 FIN DES EMISSIONS	11:30 FIN DES EMISSIONS			

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS



Le docteur Gaston Mercier

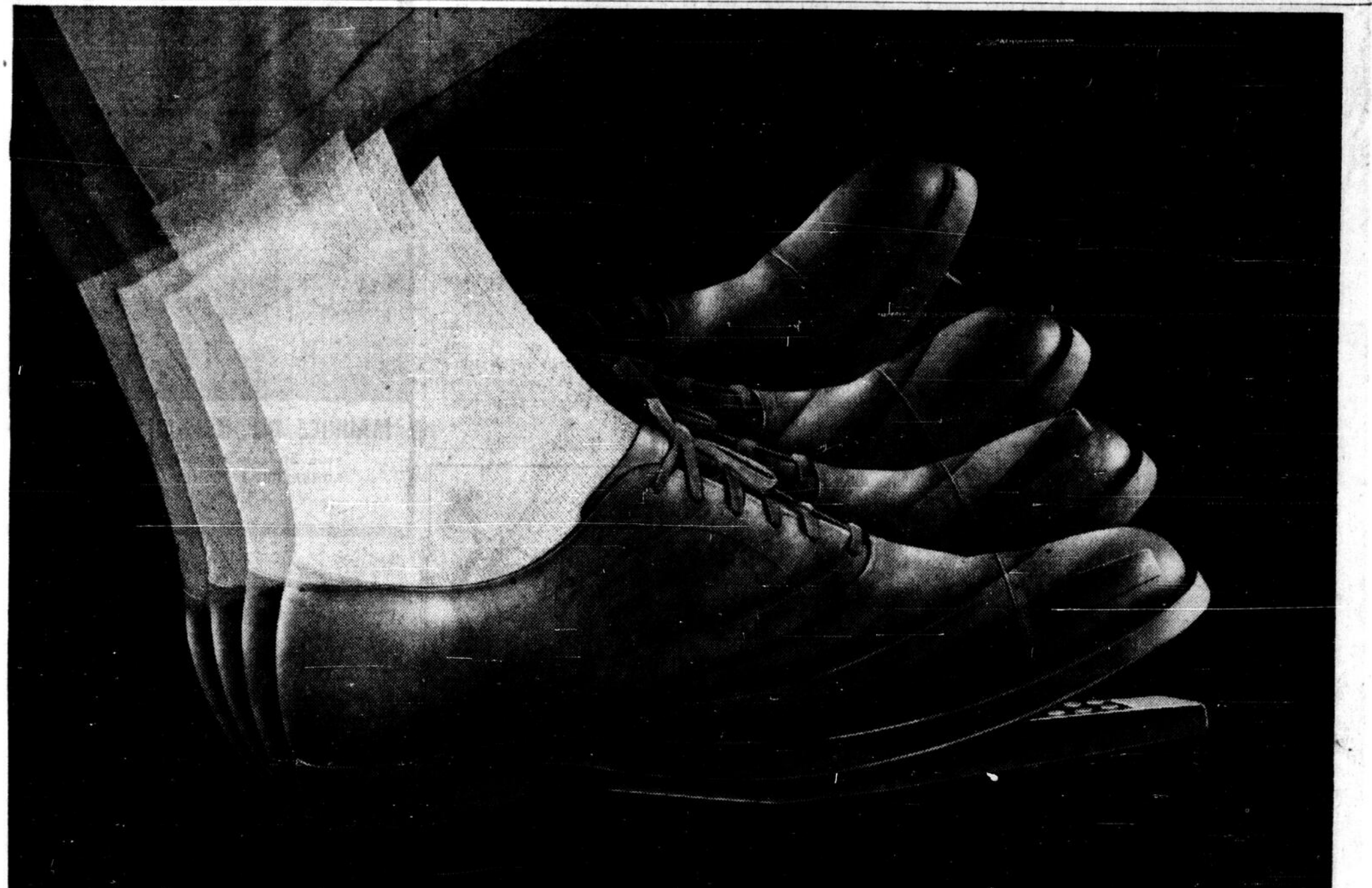
annonce l'ouverture de son bureau au Centre Médico-Dentaire, 923 Place d'Aiguillon, Québec.

Bachelier en Sciences du St-Dunstan's College, de Charlottetown, Ile du Prince-Edouard, il obtint un doctorat en Médecine de l'université Laval en 1955.

Il s'inscrivit à un cours en maladies cardio-vasculaires au Massachusetts General Hospital de Boston, après trois années de résidence en médecine interne à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec. Il étudia par la suite à Paris, à titre d'interne, dans le service de cardiologie du Professeur Jean Lenègre, à l'hôpital Boucicaut.

Le docteur Mercier est certifié par le Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec, comme spécialiste en cardiologie; il est assistant dans le service de Médecine à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Consultation sur rendez-vous du lundi au vendredi de 2 à 4 heures et le mardi soir de 7 à 9 heures. Téléphone: Bureau: 825-8118; résidence: 653-3389.



"PESEZ SUR L'ACCÉLÉRATEUR"

ET VOUS PRÉFÉREREZ LA PLYMOUTH "6"

La Plymouth possède le moteur six cylindres le plus perfectionné de l'industrie. Nul mot, nul écrit ne réussit à expliquer toutes les excellentes caractéristiques de rendement et d'économie. Seul un

essai au volant peut vous les démontrer. Essayez le moteur six cylindres incliné Plymouth dès aujourd'hui et constatez qu'il n'existe pas un moteur six cylindres qui puisse l'égalier.



NERVEUX
 Le moteur six cylindres incliné donne un rendement comparable à la plupart des huit. C'est un moteur robuste, nerveux et fringant, prêt à prouver ses qualités. Faites-en l'essai dès aujourd'hui.

ÉCONOMIQUE
 Le nouveau moteur incliné de 30° permet d'installer un collecteur qui facilite la respiration du moteur et augmente l'économie d'essence. Faites-en l'essai dès aujourd'hui.

SILENCIEUX
 Le nouveau moteur six cylindres incliné est bien suspendu et presque exempt de vibrations. C'est le moteur le plus silencieux que vous ayez vu! Faites-en l'essai dès aujourd'hui.



L'HOMME
 QUI
 PENSE À DEMAIN
 PRATIQUE
 LA MODÉRATION
 AUJOURD'HUI



La Maison Seagram
 DISTILLATEURS DEPUIS 1857

UNIVERSAL AUTO LIMITED
 Robert Pouliot, président
 777, 1ère AVENUE, QUÉBEC

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES
 ROND-POINT DE LEVIS, QUÉ. INC.

Garage Asselin & Fils Inc.
 250 RUE ST-ETIENNE — LA MALBAIE — QUÉ., P.Q.

ESSAYEZ LA NOUVELLE PLYMOUTH "6" CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE PLYMOUTH-VALIANT

Coupe Stanley à Chicago

Les Hawks donnent le coup de grâce au Detroit, 5-1



LE GARDIEN DE BUTS GLENN HALL, des Black Hawks de Chicago, entre en action alors que la rondelle vient glisser devant lui au cours d'une mêlée, durant la partie de

la coupe Stanley disputée hier à Detroit. Bien qu'il ait bloqué la rondelle, Hall n'a pu empêcher Parker MacDonald (19), des Red Wings, de reprendre le disque et de lancer

dans les filets pour compter le premier point du Detroit. Le joueur portant le no 3 est Pierre Pilote des Black Hawks. L'autre joueur du Detroit est Bruce MacGregor. (Téléphoto PA)

Les joueurs de Chicago terminent la série à Detroit, en six parties—Première coupe Stanley après 23 ans d'attente—Reg Fleming, Ab MacDonald, Eric Nesterenko, Jack Evans et Ken Wharram se partagent les buts de la joute d'hier—Detroit prend les devants 1-0 sur un but de Parker MacDonald—Chicago joue sans deux de ses réguliers—Poussée décisive au début de la troisième période.

Par W. R. WHEATLEY
de la Presse Canadienne

DETROIT (PC) — Les Black Hawks de Chicago ont gagné hier soir la coupe Stanley en écrasant les Red Wings de Detroit au compte de 5-1. Ils ont remporté les honneurs de la finale par quatre victoires contre deux.

Pour les Hawks, c'était leur première conquête de la coupe depuis 1938 et leur troisième depuis leur entrée dans la ligue Nationale, en 1926. Dans la joute d'hier soir, ils ont mené les choses un peu à leur guise. En dépit de blessures à deux de leurs meilleurs joueurs, ils se sont ralliés avec succès après avoir vu les Wings marquer le premier but de la joute, dans la première période. C'est contre une équipe complètement désorganisée qu'ils ont enfilé trois buts dans la dernière période.

Ce fut une excellente soirée pour quelques uns des joueurs les moins en évidence des Hawks, quatre d'entre eux marquant leur premier but de la finale.

Reg Fleming et Ab MacDonald ont donné aux Hawks une avance de 2-1 dans la deuxième période; Eric Nesterenko, Jack Evans et Ken Wharram ont complété le pointage dans le dernier engagement.

Dans une brève cérémonie au centre de la patinoire, Clarence Campbell, président de la ligue Nationale, a présenté la coupe Stanley à Eddie Litzenberger, capitaine des Black Hawks.

Deux blessés

Les Hawks ont fini la série sans deux de leurs étoiles. Dollard St-Laurent et Murray Balfour n'ont pas participé à la dernière joute. C'était la première fois depuis le début de la finale qu'une équipe réussissait à l'emporter à l'étranger.

Les Hawks avaient atteint la finale en éliminant les Canadiens de Montréal en six parties en parties en semi-finale. Les Wings y étaient parvenus en éliminant les Maple Leafs de Toronto en cinq joutes.

Pour Fleming, qui compte alors que son équipe était à court de personnel, MacDonald, Nesterenko et Evans, il s'agissait de leur premier but dans la finale.

Pour Evans, un robuste joueur de défense, il s'agissait de son premier but en deux saisons entières d'éliminatoires.

Les Wings avaient décidé d'envoyer Hank Bassen plutôt que Terry Sawchuk dans leurs filets. Leur défaite ne saurait toutefois être imputée à Bassen.

Hall Brille

Glenn Hall, des Hawks, a sauvé la situation à maintes reprises, particulièrement au début de la joute. Il a volé ce qui semblait deux buts certains aux Wings en se jetant sur le disque au tout dernier moment.

Une foule de 14.328 a assisté à la partie d'hier soir, la plus grande à être témoin d'une joute éliminatoire à Detroit cette année. Dans la première période, il a semblé que les Wings allaient emporter et égaliser la série devant leurs propres partisans. Ils prirent une avance de 1-0 grâce à un but de Parker MacDonald et eurent un avantage de 8-4 pour le nombre de lancers.

Lorsque les Hawks se hissèrent à la page 19, 4e col.)

Les Hawks jubilent

DETROIT (U.P.I.) — "Oui monsieur, oui monsieur, on l'a enfin gagnée, on l'a enfin gagnée", a crié Reg Fleming hier soir en quittant la glace de l'Olympia de Detroit en tête de toute l'équipe des Black Hawks de Chicago qui venait

de remporter sa première coupe Stanley en 23 ans.

Fleming, dont le but à la deuxième période, alors que les Hawks étaient à court d'un homme, a effacé l'avance de 1-0 des Red Wings et a placé les Hawks sur le chemin de la victoire, était certainement le plus heureux des joueurs des Hawks et celui qui criait le plus fort.

Quand il vit Frank Selke, le fils du gérant général des Canadiens de Montréal, il ne put s'empêcher de lui dire: "Je te l'avais dit que je jouerais sur une équipe gagnante".

Rudy Pilous, l'instructeur des Hawks, déclara que le but inattendu de Fleming fut le point tournant de la partie. Pilous ajouta: "C'est ce but qui alluma toute l'équipe. En réalité, Fleming et Earl Balfour ont

très bien joué dans les éliminatoires comme "tueurs" de punitions. Nous avons pu faire reposer nos lignes régulières en faisant jouer ces deux gars-là chaque fois que nous avions un homme au cachot".

Et de dire Bobby Hull dans un autre coin: "C'est certainement ce but de Reg qui changea toute l'affaire. Habituellement, dans une telle situation, vous vous contentez d'empêcher l'adversaire de compléter. Mais quand c'est vous-même qui allez compter, c'est excellent pour le moral".

Pilous et le gérant général Tommy Ivan entrèrent dans la chambre des Hawks en compagnie du président du club Jim Norris et le trio donna la main à tous les joueurs du club. A la demande des photographes, (Suite à la page 19, 3e col.)

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, lundi 17 avril 1961



SABOURINADES
SPORTIVES

par

Roland SABOURIN

RECOMPENSE BIEN MÉRITÉE POUR LES HAWKS

Les Black Hawks de Chicago sont les nouveaux champions du monde au hockey, et ils méritent tous les hommages qui doivent accompagner les vainqueurs de la coupe Stanley. Du commencement à la fin des séries, ils ont travaillé fort pour atteindre le but qu'ils s'étaient fixés au début de la saison 1960-61, et ils méritent les félicitations les plus sincères des amateurs de hockey.

Après avoir causé une grande surprise en éliminant en semi-finale les Canadiens de Montréal, vainqueurs des cinq dernières années, il est tout juste de les voir décrocher la coupe. En finale, ils se sont montrés supérieurs aux Red Wings de Detroit avec un peu plus de talent dans tous les départements.

C'est la première fois depuis 23 ans que la ville de Chicago voit son nom inscrit au palmarès de la coupe Stanley. Ce fut une longue attente pour les partisans des Black Hawks, mais nous avons l'impression qu'ils n'auront pas à attendre un autre quart-de-siècle pour revivre un autre moment comme celui qu'ils célèbrent aujourd'hui.

Tommy Ivan, un gentilhomme qui est un véritable crédit pour le sport du hockey, a beaucoup de mérite dans le but qui a été atteint hier soir. Il est un des héros obscurs de ce grand triomphe car il a travaillé fort pour bâtir l'équipe qui réussirait la première à mettre fin aux Canadiens.

Ils ont vu à régler eux-mêmes la question en ronde semi-finale, et le triomphe qu'ils ont complété hier soir a été le glaçage final au gigantesque gâteau qu'ils avaient commencé à préparer dès mardi soir le 3 avril. Et nous répétons que les autres clubs devront travailler fort pour éloigner les Hawks de la coupe Stanley pendant 23 autres années.

UNE PREMIÈRE COUPE POUR PLUSIEURS HAWKS

En examinant l'alignement des Black Hawks, vous voyez seulement quatre joueurs dont les noms sont enregistrés avec des équipes qui ont déjà remporté la coupe Stanley. Il s'agit des joueurs de défense Dollard St-Laurent et Al Arbour ainsi que les avants Ab MacDonald et Tod Sloan.

Pour St-Laurent, qui ne jouait pas hier soir à cause d'une blessure à un genou, c'est la cinquième fois qu'il figure sur les champions du monde. Il était avec les Canadiens en 53-54, 55-56, 56-57 et 57-58, ayant été ensuite exilé vers la Ville des Vents.

MacDonald en est avec sa quatrième équipe championne, même s'il ne joua pas du tout dans les séries de 1960 avec les Canadiens. Il était un régulier en 58-59. La saison précédente, son nom ne fut pas inclus dans la liste des champions, mais il joua deux parties pour les Habitants dans les éliminatoires, après avoir été rappelé de Rochester.

Quant à Al Arbour, il est mentionné parmi les figurants (Suite à la page 22, 5e col.)

"Collection pour hommes"

523-8996

ROBERT JULIEN

298 de la Couronne

INSURPASSABLE

Vous recevrez chez LAPORTE AUTOMOBILES Ltée

PLUS

POUR VOTRE AUTO ACTUELLE EN ÉCHANGE SUR L'ACHAT D'UNE

CHEVROLET - '61

OLDSMOBILE

Voyez le tableau de nos ALLOCATIONS D'ÉCHANGE

sur les CHEVROLET - FORD - ME-TOR - PONTIAC - PLYMOUTH - DODGE selon leurs conditions, sur l'achat d'une CHEVROLET '61.

- "C'est avantageux" d'acheter chez LA PORTE AUTO une CHEVROLET
- JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER comprenant assurance-vie et maladie. (Aucun paiement en cas de maladie.)

Vous satisfaire est notre plus grande ambition.

La Porte

CHEVROLET OLDSMOBILE
AUTOMOBILES - QUÉBEC

250 boul. Charest est - Québec - Tél.: 529-4561

● OUVERT TOUTS LES SOIRS ●

'58	Allocation d'échange jusqu'à	\$1975
'57	Allocation d'échange jusqu'à	\$1625
'56	Allocation d'échange jusqu'à	\$1415
'55	Allocation d'échange jusqu'à	\$1250
'54	Allocation d'échange jusqu'à	\$1125

un gagnant dans votre main

Sans "bluff", sans "trime", sans "blague". Tout simplement un bon cigare, d'un bout à l'autre. On garantit que chaque cigare Trump contient du tabac de la Havane. Chaque cigare Trump est un gagnant, honnête et satisfaisant.

LE MEILLEUR CIGARE À 5¢ AU CANADA

5 pour 25

Rod Laver champion

HOUSTON, Texas (UPI) — Rod Laver d'Australie a supplanté son compatriote Roy Emerson hier pour remporter le 27ième tournoi annuel de tennis invitation "River Oaks".

Laver, le premier joueur étranger à gagner ici, n'a perdu que le troisième set hier alors qu'il venait de défaite subie plus tôt cette année dans le tournoi pour le championnat australien des simples en disposant d'Emerson par 7-5, 7-5, 1-6, 6-3.

Emerson, qui était le joueur favori de l'assistance, avait éliminé le meilleur joueur d'Australie et le meilleur amateur au monde, Neale Fraser, en semi-finale avant-hier pendant que Laver éliminait Luis Ayala du Chili en semi-finale également.

La victoire de Laver égalait ainsi le compte entre les deux joueurs-étoiles australiens. Plus tôt, Emerson avait décroché le championnat australien des simples en triomphant de Laver par 1-6, 6-3, 7-5, 6-4.

La grande surprise de la semi-finale des doubles samedi, fut la victoire de l'équipe de Ham Richardson et Bernard "Tut" Barnzen, semée quatrième, contre l'équipe de Fraser et Emerson qui fut battue 8-6, 7-5. Dans l'autre semi-finale des doubles, Laver et Ayala ont vaincu Antonio Palafox et Chris Crawford par 3-6, 9-7, 6-3.



REG FLEMING DES BLACK HAWKS à gauche, s'approche seul devant le cerbère Hank Bassen des Red Wings pour compter le premier but des Hawks hier

soir à Detroit. On peut voir la rondelle devant Fleming alors que ce dernier s'apprête à s'emparer pour déjouer Bassen. (Téléphoto PA)

Compteurs des séries

Équipe	B	A	Pts	Pa
Hawks, Det.	11	15	20	50
Pirates, Chic.	12	14	18	48
Hull, Chic.	13	13	17	47
Mills, Chic.	14	12	16	46
St. Laurent, Chic.	15	11	15	45
Delvecchio, Det.	16	10	14	44
Wharram, Chic.	17	9	13	43
Stasiak, Det.	18	8	12	42
Bay, Chic.	19	7	11	41
Coyette, Mont.	20	6	10	40
Richard, Mont.	21	5	9	39
Lalor, Det.	22	4	8	38
Pontyus, Det.	23	3	7	37
Przyrowski, Det.	24	2	6	36
Blair, Mont.	25	1	5	35
Moore, Mont.	26	0	4	34
Sevier, Chic.	27	0	3	33
Young, Det.	28	0	2	32
Blumenberger, Chic.	29	0	1	31
Provost, Mont.	30	0	0	30
Gilman, Det.	31	0	0	29
Geoffroy, Mont.	32	0	0	28
McDonald, Chic.	33	0	0	27
Murphy, Chic.	34	0	0	26
Johnson, Det.	35	0	0	25
G. Tremblay, Mont.	36	0	0	24
Oliver, Det.	37	0	0	23
MacGregor, Det.	38	0	0	22
Clissold, Tor.	39	0	0	21
St-Laurent, Chic.	40	0	0	20
Stanley, Tor.	41	0	0	19
Loude, Det.	42	0	0	18
Hicks, Mont.	43	0	0	17
Armstrong, Tor.	44	0	0	16
Keon, Tor.	45	0	0	15
Moan, Chic.	46	0	0	14
MacViech, Tor.	47	0	0	13
Bravo, Chic.	48	0	0	12
Vasko, Chic.	49	0	0	11
Marshall, Mont.	50	0	0	10
Cooper, Det.	51	0	0	9
MacDonald, Det.	52	0	0	8
Harris, Tor.	53	0	0	7
Kelly, Tor.	54	0	0	6
Neulin, Det.	55	0	0	5
Stewart, Tor.	56	0	0	4
Fleming, Chic.	57	0	0	3
Duff, Tor.	58	0	0	2

Les deux autres équipes championnes de Chicago

Voici les noms des membres des deux équipes de Chicago qui ont déjà remporté la coupe Stanley, soit en 1937-38 et 1938-39, ainsi que les résultats des parties jouées dans les finales en question.

1937-38

Art Wiebe, Carl Voss, Hal Jackson, Mike Karakas, Mush March, Jack Shill, Earl Seibert, Cully Dahlstrom, Alex Levinsky, Johnny Gottselig, Lou Trudel, Pete Palangio, Bill McKenzie, Doc Romnes, Paul

(Suite à la page 22, 7e col.)

COMMIS DE PIÈCES D'AUTOS

demandés

Commis avec expérience et références dans les pièces General Motors. Conditions avantageuses de travail. Ecrire à

DEPT 1173, LE SOLEIL

TRACTEURS & Accessoires

"CASE"

• VENTE ET SERVICE — LOCATION •

DUKE EQUIPMENT CO. LTD.

187 ST-SACREMENT — QUEBEC 8 — TEL. : 527-6210



Macgregor
THE GREATEST NAME IN GOLF

Employez les bâtons de golf MACGREGOR CELEBRITY ou les autres ensembles MACGREGOR en vogue. Ils feront votre fierté et vous donneront entière satisfaction.

GRAINGER ADANAC LIMITED

Une tempête de neige à Détroit retarde le départ de l'avion des Black Hawks

DETROIT (UPI) — Les Black Hawks de Chicago, champions mondiaux du hockey, ont rencontré un autre adversaire hier soir. Celui-là, ils n'ont pu le vaincre — la température.

La neige et le vent qui soufflaient dans la région de Chicago, ont empêché l'avion qui

devait ramener les Black Hawks dans leur ville de décoller, après qu'ils eurent décroché la coupe Stanley en triomphant des Red Wings de Detroit.

Les joueurs ont jubilé de façon un peu plus calme qu'on s'y attendait, forcés de se contenter de la bière au bar de l'aéroport Metropolitan.

Toutefois, dans la vaste salle d'attente, il y eut souvent plusieurs cris d'ovation pour les champions, alors que de nombreux amateurs, également immobilisés par la tempête, rendaient hommage aux joueurs des Hawks.

Si la température le permet, l'équipe regagnera probablement la ville des vents par avion dans la journée d'aujourd'hui.

NYTEX

Le meilleur des deux dans un remarquable pneu, grande solidité du NYLON, ou grand confort du TYREX.

SEIBERLING

MENNEN
Brake
GLIDE-ON DEODORANT FOR MEN

Le nouveau désodorisant format pour homme permet une surface d'application 3 fois plus grande que le modèle à bille pour femme

C'est le premier désodorisant au monde créé dans un format pour homme... Le nouveau Brake de Mennen s'adapte bien à la main et au corps de l'homme; il donne une protection vraiment masculine! Enlevez simplement le couvercle... vous constaterez que le nouveau Brake, avec son glisseur géant, combat 3 fois plus efficacement l'odeur de la transpiration que tout autre modèle à bille que vous achetez!

\$1.25

Dow
FAIT
RESSORTIR
TOUTES LES
QUALITÉS
DE LA
BIÈRE...

par son MULTI-MÉLANGE parfait

Le secret d'une bière de bon goût, DOW le possède. Dans chaque verre de DOW, vous retrouverez cette saveur que vous aimez... cette saveur toujours uniforme grâce au multi-mélange parfait de DOW qui réunit 36 brassages en une seule bière. Voilà pourquoi si une bonne bière est agréable, une bonne DOW l'est davantage!



Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

R. H. Waller, P. H. D.
Dr. E. H. Waller
Directeur du contrôle de la qualité

La seule bière brassée dans la Ville de Québec

SPRINGFIELD GAGNE LA COUPE CALDER

Les Dodgers déclenchent un barrage de coups sûrs pour battre Pittsburgh 13-6

LOS ANGELES (PA) — Les Dodgers de Los Angeles ont mis fin à une série de trois revers en écrasant hier les Pirates de Pittsburgh au compte de 13-6 dans une joute marquée d'un duel à coups de pieds entre Léo Durocher et l'arbitre Jocko Conlan.

C'était le premier différend de Durocher avec un arbitre depuis son retour dans le baseball cette saison, comme instructeur des Dodgers. Il a été expulsé de la joute.

Les Dodgers ont déclenché un bombardement de 14 coups sûrs contre cinq lanceurs des Pirates. Tom Davis, Wally Moon et Norm Sherry ont cogné chacun un circuit pour les Dodgers. Vern Law, l'as des lanceurs des Pirates, a encaissé son deuxième revers en autant de joutes commencées.

Le conflit entre Durocher et Conlan a éclaté dans la quatrième manche, après une haute chandelle frappée par Norm Larker, joueur de premier but des Dodgers. La balle tomba dans les limites du jeu, mais roula à l'extérieur. Conlan décida que la balle était fautive et donna que personne n'avait touché avant qu'elle ne roula à l'extérieur. Léo soutint le contraire et les deux échangeant quelques coups de pieds. Les deux arbitres vinrent finalement les séparer.

Gain des Giants
SAN FRANCISCO (PA) — Le vétéran droitier Sam Jones, de San Francisco, a continué à maîtriser les Phillies hier après-midi, alors que les Giants ont défait Philadelphie au compte de 5-2. Jones a toutefois failli et Bill O'Dell vint le remplacer dans une neuvième manche enlevante.

Jones, âgé de 35 ans, a enregistré neuf strikeouts et a alloué cinq coups sûrs, remportant sa première victoire de la saison devant une foule de 23.594 personnes.

Une bizarre neuvième manche a empêché Jones de lancer toute la joute et O'Dell, un gaucher, a dû s'amener en relève. Tony Gonzalez s'est élané sur un mauvais lancer, pour un troisième strike, mais il s'est rendu au premier après que le receveur Tom Haller eût échappé la balle. Gonzalez s'est rendu au deuxième sur un

autre mauvais lancer et a croisé le marbre sur un simple de Panchito Herrera. Clay Darymple a été déclaré saut au troisième après une erreur de Harvey Kuenn. Bob Malkamus a été retiré sur un roulant, mais Jones frappa le frappeur d'urgence Clarence Coleman avec un mauvais lancer et les buts étaient remplis lorsque O'Dell arriva au monticule. Il a mis fin à la joute en forçant Bobby Del Greco à frapper dans un double-jeu.

Jones a frappé deux doubles dans l'attaque de 10 coups sûrs des Giants.

Des doubles de Kuenn et d'Orlando Cepeda ont donné trois points aux Giants à la première manche. Robin Roberts a lancé jusqu'à la septième manche et a été le perdant.

Sadecki se signale
ST-LOUIS (PA) — Le gaucher Ray Sadecki a espacé sept coups sûrs et a conduit hier les Cardinals de St-Louis à une victoire de 5-3 sur les Reds de Cincinnati.

Le jeune lanceur de 20 ans a réussi sept retraits au bâton et n'a alloué que deux buts sur balles en remportant sa première victoire de la saison. Les Cards, grâce à leur triomphe, ont remporté deux des trois joutes avec les Reds.

Sadecki a accordé un point aux deuxièmes, troisième et septième manches.

Les Cards ont scellé l'issue de la joute à la cinquième manche alors qu'ils ont effectué un ralliement de deux points amorcé par Don Landrum qui a réussi son premier coup sûr en 19 voyages au marbre. Après un double de Landrum, Bill White en frappa un lui aussi et compta sur un simple de Ken Boyer.

Le triple de Joe Cunningham et le ballon sacrifié de Hal Smith ont donné aux Cards leur premier point à la deuxième manche et ils ont pris les devants pour de bon à la troisième grâce à un simple de White, un triple de Boyer et un ballon-sacrifié de Stan Musial.

Dans la première partie, le voltigeur d'extérieur Bob Allison a fait compter sept points grâce à un circuit à la première manche et un autre coup de quatre buts à la sixième; les Twins l'ont emporté par le compte de 10-5.

Pedro Ramos a été crédité de la première victoire et Bill Pless de la seconde. Pless a remporté les honneurs des deux parties qu'il a lancées depuis le début de la saison.

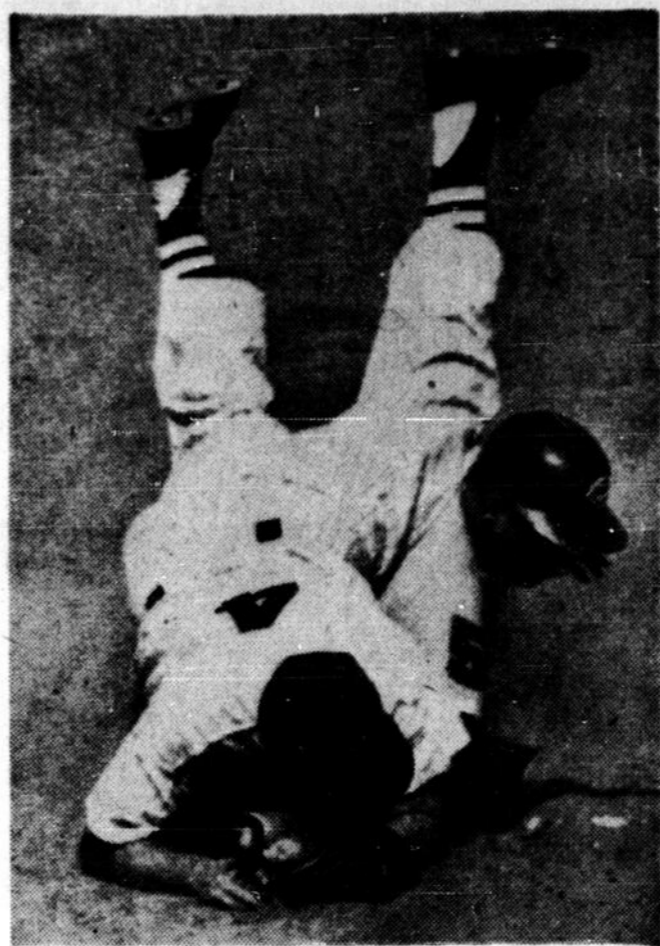
Les Hawks...
(Suite de la page 17)

graphes. Norris et Ivan embrassent la coupe Stanley.

"Nous étions décidés à travailler et non à pleurer", de dire Pflous en parlant du fait que deux joueurs réguliers des Hawks étaient au rancart avec des blessures. Murray Balfour, coéquipier de ligne de Bobby Hull et de Red Hay, souffre d'une fracture à un bras et de l'assistance à la partie comme simple spectateur. Il a été blessé dans la partie de vendredi soir à Chicago.

De son côté, Sid Abel, l'instructeur des Wings, a dit: "Nous avons manqué de carburant après le but de Fleming".

Abel a ajouté que les Wings avaient l'intention du jeu à venir jusqu'à ce but et qu'ils auraient pu rendre nécessaire la présentation d'une septième partie s'ils avaient alors compté, au lieu des Hawks, alors que Detroit avait l'avantage numérique d'un homme.



DANNY O'CONNELL (4), joueur de deuxième-but des Sénateurs de Washington, effectue une culbute spectaculaire par-dessus Bubba Phillips (5), joueur de troisième-but des Indiens de Cleveland au moment où ce dernier glisse sur le coussin. Le jeu est survenu au cours de la joute d'hier à Washington. Avant de tomper, O'Connell réussit à lancer en direction du premier-but pour compléter un double-jeu à la cinquième manche. Le receveur John Romano des Indiens avait frappé la balle en direction du troisième-but Harry Bright des Sénateurs. (Téléphoto PA)

Coupe Stanley à Chicago...

(Suite de la page 17)

cer de Bobby Hull. Mikita, qui amorça le jeu en passant à Hull, fut rudement mis en échec par Young et il dut se retirer. Young ne fut pas puni.

Après cette avance d'un but, le reste fut facile pour les Hawks.

Anciennes étoiles
Wayne Hicks a occasionnellement joué à la place de Balfour. Wayne Hillman, le substitut rappeur pour remplacer St-Laurent, n'a toutefois pas été envoyé dans la mêlée.

L'homme qui avait conduit les Hawks à leur dernière conquête de la coupe Stanley, en 1938, assistait à la partie. Il s'agit de Bill Stewart, ancien arbitre dans la ligue Nationale de hockey et dans la ligue Nationale de baseball. Il était accompagné de quelques-uns des membres de son équipe de '38.

Au nombre de ces anciennes étoiles des Hawks se trouvaient le gardien de buts Mike Karakas, son substitut, Alfie Moore, Carl Voss, arbitre en chef de la ligue Nationale et Johnny Gotsis, directeur de la publicité des Hawks.

En 1938, les Hawks avaient vaincu Toronto en finale. En 1934, ils avaient remporté la coupe aux dépens de Detroit. En 1931 et 1944, ils avaient été éliminés en finale par les Canadiens de Montréal.

CHICAGO 5, DETROIT 1
CHICAGO — Buts: Hall, Défenseurs: Pflous, Vasko, Evans, Arbour, Hillman, Avants: Hay, Litzemberger, Hull, Mikita, McDonald, Wharram, Sloan, Nesterenko, Murphy, Fleming, E. Balfour, Hicks.
DETROIT — Buts: Bassen, Défenseurs: Gogean, Godfrey, Pronovost, Odrovsky, Young, Avants: Diveschko, Howe, MacIsak, Dillman, Labine, MacDonald, MacGregor, Glover, Fonteyne, Melnyk, Lundie, Johnson.
Arbitre: Eddie Powers; Juges de lignes: George Hays et Bruce Sims.

Première période
1-Detroit: MacDonald, 15:24
Puns: Howe 7:17, Evans 11:16, Arbour 13:34.
Deuxième période
2-Chicago: Fleming, 6:25
3-Chicago: McDonald, 18:49
Puns: Gogean 1:24, Hicks 6:05, Sloan 14:17.
Troisième période
4-Chicago: Nesterenko, 0:37
5-Chicago: Pflous, 6:27
6-Chicago: Wharram, 18:00
Puns: MacGregor 3:28, 10:55, Sloan 18:22.
ARRÊTS
Hall, 7 8 6-21
Bassen, 4 8 8-20

Point tournant
Le but de Fleming, à 6:25 de la deuxième période, fit lever en bloc les joueurs des Hawks sur le banc. Fleming, anciennement des Canadiens de Montréal, était à tuer le temps pendant une punition lorsqu'il enleva le disque à Len Lundie au centre de la patinoire et s'élança vers la cage des Wings. Pete Gogean l'arrêta, mais Fleming lui reprit le disque et força sur Bassen qu'il déjoua avec facilité.

Plus tard dans la même période, les Wings eurent l'occasion de compter lorsqu'ils eurent l'avantage d'un homme, mais Hall sauva la situation.

Le but de McDonald qui devait en définitive être celui de la victoire, fut compté à 18:49. Il compta sur le retour d'un lan-

Victoire de Mike Souchak

GREENSBORO, C.N. (UPI) — Le gros Mike Souchak, combinant de longs coups de départ à de bons coups roulés, a joué une ronde finale de 69 hier pour gagner le 24ième tournoi annuel de Greensboro.

Son total pour quatre joueurs fut 276, soit sept coups que Sam Snead qui joua 283. Snead, qui a gagné le tournoi sept fois, a fini deuxième pendant que Billy Maxwell de Dallas, Texas, était troisième avec 284.

Stan Leonard de Vancouver, Canada, et le noir Charlie Sifford de Los Angeles terminèrent sur un pied d'égalité au quatrième rang avec 285 chacun.

Amende à Don Hoak
LOS ANGELES (UPI) — Don Hoak, le fier troisième-but des Pirates de Pittsburgh, a écopé d'une amende de \$50.00 pour avoir argumenté avec l'arbitre Ken Burkhardt à San Francisco et il se verra probablement imposer une autre sanction pour une autre scène du genre avec le même officiel ici.

Hoak a reçu un télégramme avant-hier soir, du président Warren Giles de la ligue Nationale, l'avisant de l'amende de \$50.00 peu de temps avant que les Pirates débütent leur joute contre les Dodgers de Los Angeles.

Lors de la partie de samedi soir, lui et Burkhardt ont eu une dispute plus violente encore lorsque Hoak a protesté sur la décision de l'arbitre qui a déclaré Jim Gilliam des Dodgers saut alors qu'il a glissé au troisième but. Hoak a dû être retenu par ses coéquipiers et fut chassé de nouveau du terrain.

A San Francisco, Hoak fut expulsé du terrain pour avoir protesté sur une troisième prise appéiée par l'arbitre au marbre.

Quand vous dormez, le monde continue sa marche, renseignements tout sur les principaux événements survenus dans toutes les sphères de l'actualité; lisez L'Événement-Journal.

Première période
1-Springfield: Olson, 5:20
Puns: Hollingworth 1:33, Price 3:24, Price majeure et Lalande majeure 7:47, Douglas 10:55, Cushman 10:33.
Deuxième période
Aucun but.
Puns: Cline et Hollingworth 2 minutes 6:01, Hollingworth majeure 12:12.
Troisième période
2-Springfield: Pithirny, (Harris, Olson), 1:19
3-Springfield: Foley, 9:53
4-Caffery: Kabel, 12:09
Puns: Kabel 7:34, Cushman 12:09.
Arrêts: Wood, 4 5 4-13
Perreault, 7 14 8-29

Amende à Don Hoak
LOS ANGELES (UPI) — Don Hoak, le fier troisième-but des Pirates de Pittsburgh, a écopé d'une amende de \$50.00 pour avoir argumenté avec l'arbitre Ken Burkhardt à San Francisco et il se verra probablement imposer une autre sanction pour une autre scène du genre avec le même officiel ici.

Hoak a reçu un télégramme avant-hier soir, du président Warren Giles de la ligue Nationale, l'avisant de l'amende de \$50.00 peu de temps avant que les Pirates débütent leur joute contre les Dodgers de Los Angeles.

Lors de la partie de samedi soir, lui et Burkhardt ont eu une dispute plus violente encore lorsque Hoak a protesté sur la décision de l'arbitre qui a déclaré Jim Gilliam des Dodgers saut alors qu'il a glissé au troisième but. Hoak a dû être retenu par ses coéquipiers et fut chassé de nouveau du terrain.

A San Francisco, Hoak fut expulsé du terrain pour avoir protesté sur une troisième prise appéiée par l'arbitre au marbre.

Quand vous dormez, le monde continue sa marche, renseignements tout sur les principaux événements survenus dans toutes les sphères de l'actualité; lisez L'Événement-Journal.

Après cette avance d'un but, le reste fut facile pour les Hawks.



Quel Plongeon! et Quelle Piscine!

VOUS SEREZ FIER DE "CRAW"!

Offrez à votre famille un plaisir sain grâce aux superbes piscines résidentielles CRAW. Ce sera bientôt l'été: amusez-vous à la moderne tout en jouissant du confort et de l'intimité de votre maison.

Les piscines CRAW en béton armé sont construites selon le procédé "Gunité" et elles peuvent épouser toutes les formes et dimensions.

Elles sont conçues, dessinées et fabriquées selon vos goûts personnels... et votre budget.

N'ATTENDEZ PAS - TÉLÉPHONEZ OU ÉCRIVEZ DÈS AUJOURD'HUI. AUCUNE OBLIGATION.

Achetez des produits Canadiens. Le nom CRAW est l'un des plus vieux et des plus dignes de confiance dans l'industrie des piscines au Canada.

Toutes les piscines CRAW portent une garantie de 5 ans. Termes faciles.

MACHINERIE USAGÉE
CATERPILLAR*
ET AUTRES MARQUES RECONNUES

TRACTEUR Caterpillar modèle D-7 (1960), équipé d'un contrôle hydraulique. Machine reconditionnée à neuf, 60 jours de garantie.

TRACTEUR I.H.C. modèle TD14A (1958) équipé d'un contrôle hydraulique. Très bonne condition. Prix avantageux.

CHARGEUR "Case sur roues" modèle No 520 diesel. Capacité: 5/8 v.c. En très bonne condition.

CHARGEUR "Cockshutt" sur roues, modèle No 50 diesel. Capacité: 5/8 v.c. En très bonne condition.

TRACTEURS "John Deere" différents modèles avec angledezer hydraulique, tous en parfait ordre. Prix avantageux.

Pour plus de détails concernant toute machine neuve Caterpillar* ou de réelles subaines en machines usagées

Consultez **HEWITT** Equipment Limited
1125 La Canadière, Québec
Tél.: 529-1381

* CATERPILLAR EST UNE MARQUE DÉPOSÉE DE LA CATERPILLAR TRACTOR CO.

Samuelsohn
"excellence et non la quantité"
TAILORED

Vos vêtements parlent...
... et voilà ce qu'un vêtement Samuelsohn vous dira davantage...
vous aimerez la coupe, le confort et la joie sans cesse renouvelée de porter nos complets, vestons sports ou paletots.

Samuelsohn
... pour vous, monsieur

DANS TOUS LES BONS MAGASINS DE VOTRE VILLE

CITROËN
QU'ATTENDEZ-VOUS D'UNE AUTOMOBILE?
Citroën vous donne à la fois confort, sécurité, économie et rapidité.
DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION
VERSAILLES Automobiles 525-4532
OUVERT LE SOIR
105, 31ème AVENUE, QUÉBEC

"Je payais trop cher mes stylos à bille... sans le savoir!"
DÉCLARE **Peter Whitthall** le "Mr. Fixit" de la TV
Je découvris alors le **North-Rite '98'**
"Croyez-moi, quand vous avez à écrire, rien ne vous sert mieux qu'un North-Rite '98'. C'est l'instrument d'écriture parfait pour n'importe qui. Qualité, rendement, bonne apparence, vous obtenez tout cela dans le North-Rite '98' à seulement **98¢** le prix!"
"Et ne l'oubliez pas... si votre North-Rite '98' n'écrit pas aussi longtemps qu'il le devrait, à votre sens, North-Rite vous enverra un autre échange—GRATIS!"
North-Rite
Le stylo qui caresse le papier
NORTH-RITE LTD., St-Lambert, Québec

Samuelsohn
"excellence et non la quantité"
TAILORED

Vos vêtements parlent...
... et voilà ce qu'un vêtement Samuelsohn vous dira davantage...
vous aimerez la coupe, le confort et la joie sans cesse renouvelée de porter nos complets, vestons sports ou paletots.

Samuelsohn
... pour vous, monsieur
DANS TOUS LES BONS MAGASINS DE VOTRE VILLE



L'ÉCOLE DE BASEBALL tenue au Manège Militaire cet hiver, a remporté un succès dépassant toutes les espérances des organisateurs. Deux des photos du haut nous donnent une idée de la cage réservée au frappeur, Georges Roy figurant dans celle

de gauche avec un habitué de l'école. Roland Beaupré, au centre, est pris en train de donner des explications sur la manière de revenir au but; en arrière de lui, nous voyons Jean Dumas. En bas à gauche, M. Charles Dumais, deuxième de droite, est vu

avec les instructeurs Gerry Beaudry, Reynald Côté, Noël Patry, Claude Legare et Aimé Michaud. Finalement, en bas à droite, les amateurs auront reconnu Jackie Leclair qui se prépare à frapper une balle.

L'école de baseball tenue au manège militaire a atteint le but attendu

par Roland SABOURIN

Il y a quelques années, grâce à la courtoisie de nos patrons, le Dr Armand Bellemare, René Lemyre et autres directeurs des Braves de Québec, nous avions le plaisir à ce temps-ci de l'année de nous trouver au camp d'entraînement des clubs-fermes des Braves (Boston et Milwaukee) qui se succèdent à Myrtle Beach, Caroline du Sud, et Waycross, Georgie.

Nous n'avons pu nous empêcher de revivre tous ces beaux souvenirs samedi après-midi, au Manège Militaire, alors que les membres de la Galerie Sportive étaient invitées à faire une visite officielle à l'École de Baseball qui a été tenue à cet endroit, cet hiver chaque samedi après-midi.

Le groupe répondait ainsi à une invitation de MM. Charles et Jean Dumais qui patronisent cette école avec le concours de la Brasserie Molson et de Guy Massicotte Sport.

Beaupré heureux

"C'est ma quarantième année dans le baseball, mais cette école de baseball a été la plus belle expérience de toute ma vie", de dire Roland Beaupré, un des huit instructeurs qui ont travaillé avec des jeunes de 16 ans et plus au cours de l'hiver. Et quand vous connaissez Beaupré, vous comprenez qu'il ne parlait pas pour la forme uniquement.

En plus de Beaupré, qui est bien connu dans la région et qui est maintenant directeur pour les Athletics de Kansas City, les instructeurs étaient Jackie Leclair, Georges Roy, Noël Patry, Reynald Côté et Claude Legare ainsi que le lieutenant Gerry Beaudry et le sergent Aime Michaud du camp militaire de Valcartier.

L'Aga Khan figure bien

INNSBRUCK, Autriche (UPI) — L'Aga Khan, un prince étudiant qui rêve de devenir une vedette dans le ski aux Olympiques, s'est classé 46ième hier dans le slalom géant international tenu à Zuerich.

"Mais je suis bien satisfait de mon classement", dit-il après l'épreuve. "C'est ma première course depuis que j'ai subi ma blessure."

"J'aimerais participer aux Jeux Olympiques d'hiver de 1964 à Innsbruck si je réussis à me mériter une place sur l'équipe olympique britannique, d'ajouter le jeune prince qui étudie à l'Université Harvard.

L'Aga Khan fut forcé au rancart en février dernier après avoir subi des blessures à la tête au cours d'une chute lors des épreuves tenues à Canazei.

L'épreuve d'hier, le traditionnel slalom géant "Otto Linber", fut gagnée par Oerhard Nemning d'Autriche qui a franchi le parcours en 2.03.5 minutes. L'Aga Khan s'est classé 46ième avec un temps de 2.34.4 minutes mais il a mieux figuré que la majorité de ceux qui ont pris le signal de départ. Seulement 82 des 81 inscrits ont terminé.

Véritable école

Il serait bon de souligner immédiatement que ces cliniques n'avaient pas pour but de découvrir des prospects pour une organisation quelconque mais bien d'enseigner aux jeunes les principes fondamentaux du baseball. Tous les garçons intéressés étaient bienvenus, peu importe s'ils savaient jouer ou non. La seule condition était d'amener son propre gant.

Les dirigeants et les instructeurs de l'école nous ont exprimé l'avis que le but primordial a été atteint. "Le tout a même dépassé nos espérances", de déclarer Jean Dumais.

Le Pont-Rouge

Pas moins de 300 jeunes s'inscrivent pour ces cours absolument gratuits, et environ 125 les ont suivis continuellement du commencement à la fin. Certains même de Pont-Rouge et Donnacona.

mais les joueurs de ce dernier endroit décideront tôt de fonder leur propre école, s'établissant dans une propre grange après avoir constaté ce qui se faisait à Québec. Toutefois, plusieurs joueurs du club Pont-Rouge, un autre membre de la Ligue Rurale Albert Gaucher, ont suivi l'école du commencement à la fin. Rencontrés samedi après-midi, en compagnie de M. Lucien-Omer Bussières, ces athlètes nous exprimaient toute leur satisfaction. "Nous avons appris plus durant ces quelques semaines que depuis tout le temps que nous jouons au baseball", nous ont exprimé chacun tour à tour les joueurs de Pont-Rouge. Et ils espèrent bien que ces conseils et l'entraînement obtenu les aideront à quitter la dernière position à leur deuxième année dans la Ligue Rurale.

Une exhibition

Samedi, les élèves en 4-

talent à leur treizième session d'entraînement. Il est tout probable qu'il y en aura deux autres d'ici le retour de chacun sur leur terrain respectif afin de mettre en pratique ce qui leur a été enseigné au manège militaire. De plus, une joute d'exhibition au stade clôturera tout probablement les activités de cette école. Plus de détails seront communiqués d'ici quelques jours, car il est question de former un club de Trois-Rivières ou Chicoutimi. La date contemplée est le 15 mai.

En discutant avec Beaupré, vous apprenez qu'il a été donné 69 heures de cours depuis l'inauguration de l'école, le 14 janvier dernier.

Le programme

Mais que comporte au juste une session de cette école? (Suite à la page 22, 4e col.)

St-Jérôme gagne à Port-Alfred

PORT-ALFRED, Qué. (PC) — Un but de Jean-Claude Hébert en période supplémentaire a donné hier aux Alouettes de St-Jérôme une victoire de 5-4 sur Port-Alfred, dans la semi-finale pour le championnat de hockey junior de la province de Québec.

Les Alouettes ont scellé l'issue de la série de deux de trois en deux parties. Ils rencontreront maintenant en finale pour le championnat junior du Québec les Reds de Trois-Rivières, de la ligue Provinciale.

Lionel Gendron a compté deux buts pour les Alouettes, cependant que Jean-Jacques Granger et Jean-Yves Lafleur ont compté une fois chacun.

Les compteurs de Port-Alfred ont été Nelson Gagnon, Emile Gillot, André Tremblay, et Yvan Gaudreau.

Hockey

RIER
Ligue Nationale (Finales 4 de 7)
Chicago 3, Detroit 2
Chicago gagne 4-2

Série Indépendante
St-Nicolas 4, St-Malo 1
Québec T.A. 4, CNR Express 2

Ligue de l'Est
(Finales 4 de 7)
St-Marie 2, Hull 1
(Chances égales 1-1)
Titre Junior Provincial (Semi-finale 2 de 3)
St-Jérôme 5, Port-Alfred 4 (suppl.)

Ligue Junior OMA
(Finales 4 de 7)
Ourling 4, St-Mathias 1
(Toronto en avant 3-2; 1 nulle)

Ligue Américaine
(Finales 4 de 7)
Springfield 3, Holyoke 2
Springfield gagne 4-0

Coupe Allan
(Semi-finale 4 de 7)
Amherst 2, Galt 3
(Galt gagne 4-6)

Coupe Memorial
(Semi-finale 4 de 7)
Winnipeg 4, Edmonton 1
Edmonton en avant 2-1

Ligue Intermédiaire de l'Ouest
(Finales 4 de 7)
Terrace Bay 3, Lacombe 2
Lacombe gagne 4-1

Ligue de l'Ouest
(Finales 3 de 5)
Portland 1, Vancouver 2
(Chances égales 1-1)

ATJOURD'HUI
(Finales 4 de 7)
Hull 4, St-Marie 3
(Chances égales 1-1)

Fernandez gagne les simples

Beaulieu, France. (UPI). Carlos Fernandez du Brésil a gagné le championnat des simples masculins au tournoi de tennis de Beaulieu hier en triomphant Barry Phillips-Moore d'Australie par 6-1, 2-6, 6-0.

Baseball

RIER
Ligue Américaine
Cleveland 2, Washington 3
Chicago 4, Detroit (suppl.)
Los Angeles 4, Boston 1; plus

Ligue Nationale
Milwaukee 4, Chicago (plus)
Pittsburgh 4, Los Angeles 13
Philadelphia 2, San Francisco 8

Ligue Américaine
Los Angeles 2, Boston 3
Kansas City 3, New York 8
Minnesota 6, Baltimore 4

Ligue Nationale
Milwaukee 3, Chicago 9
Philadelphia 2, San Francisco 6
Cincinnati 0, St-Louis 4

Ligue Américaine
Kansas City 4, New York 1
Los Angeles 3, Boston 1

Ligue Nationale
St-Louis 3, Los Angeles (suppl.)

Ligue Américaine
G P Moy Diff
Minnesota 3 1 350 1 1/2
Cleveland 3 1 350 1 1/2
Detroit 2 1 467 1 1/2
Los Angeles 2 1 500 1 1/2
Kansas City 1 1 500 1 1/2
New York 1 1 500 1 1/2
Boston 1 1 500 1 1/2
Chicago 2 2 333 2 1/2
Washington 1 4 200 2 1/2

Ligue Nationale
G P Moy Diff
San Francisco 4 2 667 1 1/2
Cincinnati 3 2 600 1 1/2
St-Louis 3 2 600 1 1/2
Pittsburgh 3 3 500 1 1/2
Los Angeles 3 3 500 1 1/2
Chicago 2 4 333 2 1/2
Philadelphia 1 3 250 2 1/2

Calendrier sportif

ATHLETISME
Collège des Jésuites: à 7.30 p.m.
Assemblée de l'organisation du concours athlétique intercollège.

Pour camions basculeurs... plate-formes... ridelles...
ESSIEU DE REMORQUAGE TA-800
Charge réglementaire accrue de 12,000 lbs
Fournit une capacité réglementaire atteignant 40,000 lb. comme 3ème essieu, ou 10,000 lb. comme 4ème essieu pour remorques. Complet avec treillis hydrauliques ou à air, roues à disque ou à rayons, pneus chambre et traverses. Exempt de lubrification.
Approuvé par le gouvernement
MACHINERIE HYDRAULIQUE INC.
1400 RUE DORCHESTER — TEL.: 525-9286



Que diront les voisins?
Rien! Car la tondeuse Lawn-Cruiser Super-Quiet de 19" est si silencieuse qu'elle ne trouble pas les sommets les plus légers. Vous pourrez tondre la pelouse quand il vous plaira, sans déranger personne. 7 modèles Lawn-Cruiser et le tracteur Ride-On. Passez les voir chez votre marchand. A partir de \$82.50.

LAWN-CRUISER
NOUVELLE GARANTIE 2 ANS...
Fabriquées par **OUTBOARD MARINE**
Corporation of Canada Ltd.
Peterborough, Canada
LC #920AF

Vendu par
Rousseau & Frère Inc.
Distributeur en gros
2325 ave du Colisée
TEL.: 529-5711

John Millen Québec
37 PLACE JEAN TALON
TEL.: 524-3504

John Millen Chicoutimi
LITEE
212 rue Price, Chicoutimi
Tel.: LI 3-3377

Si vous préférez rouler vos cigarettes
Roulez avec le meilleur!
Certains fumeurs n'obtiennent entière satisfaction qu'avec une cigarette qu'ils ont roulée eux-mêmes. Et la plupart de ces fumeurs préfèrent, à tout autre, le tabac à cigarettes Player's. Le tabac Player's s'est acquis une réputation de qualité, de douceur, de saveur et de fraîcheur... la fraîcheur essentielle à la préparation d'une roulete parfaite.
En boîte métallique d'une demi-livre ou en paquet.

La vie a ses bons moments...
MOLSON
La bière de chez nous

Extraordinaire évolution du journalisme depuis 70 ans...

Par Jean-Claude Lebrun

Vienne, 26 — Le grand duc Paul de Russie pendant son séjour à Athènes se fiancera à la princesse Alexandra de Grèce.

pour aux abords de la halle Montcalm et s'est évanouie à l'épouvante dans la rue Youville. Comme il débouchait sur la rue St-Jean, le cocher de la place Pierre Blioudeau etc, etc...

situés à 30 rue de la Fabrique. Cette "pièce rare" de la presse québécoise de l'époque victorienne qui dormait parmi les vieux papiers d'une résidence de la rue de la Tour et, nous a été remise par

du 30 mars dernier, fort de ses 38 pages. Quelle belle occasion de parler journalisme et, M. Boulanger de rappeler les "bons moments" de sa vie de "reporter" à Québec et à Montréal, au début du présent siècle.

littude partisane des journaux qui luttaient entre eux à coups d'éditoriaux flamboyants, souligne M. Boulanger, qui, comme on le sait, a été sous-ministre de la Voirie avant l'avènement duplessiste dans la province.

mais par contre, un feuilleton qui s'étale sur deux colonnes en première page. La publicité faisait souvent appel, si on en juge par ce numéro, à des personnalités de l'époque. Ainsi ce texte où son Eminence le cardinal Taschereau fait dire par son secrétaire, l'abbé J.-B.-Z. Bolduc, quelle est très satisfaite provenant d'un certain "journalier", ne peut empêcher de faire sourire.



Le 147e numéro de L'ÉVÉNEMENT dans sa 22e année de parution

L'enfant pleure, il veut son Castoria. La Mother Greaves Exterminator n'a pas d'égal pour la destruction des vers chez les enfants et les adultes. Voyez à ce qu'on vous donne ce véritable remède quand vous en achetez.

Qu'est-ce charabia ou se méient les potins du grand monde, les remèdes vermifuges et les faits divers de la Vieille Capitale ? Tout simplement des nouvelles piégées ça et là dans un journal, comme tout le monde l'a deviné, mais d'une autre époque, celle du siècle dernier.

M. Jos Boulanger, citoyen de Québec très bien connu, et ancien journaliste par surcroît.

Evolution

"Quelle évolution a subi votre journal depuis cette époque, dit-il M. Boulanger, qui examinait à ce moment le numéro de 1888, composé de quatre pages réparties sur deux feuilles, et un numéro récent, de L'ÉVÉNEMENT en date

"Je ne regrette pas les années que j'ai passées dans les journaux. Elles m'ont ouvert des horizons que je n'aurais sans doute pas vus autrement". Avec une certaine nostalgie, M. Boulanger cite les noms d'Aube, alors chef de nouvelles du Soleil, d'Henri Deiancourt, rédacteur-en-chef au même journal, et les noms des Busières, des Samson, des Pin, des Thivierge, polémistes et chroniqueurs que maints Québécois n'ont pas encore oubliés.

"Le journalisme au début de 1900 était relatif, vu la petite équipe que nous formions et la superficie évidemment plus réduite de la ville de Québec. Mais quand même le métier était intéressant, surtout à cause de l'atmosphère qui régnait à cette époque et l'at-

Ce journal, vieux de 72 ans, en dépit de son absence de mise en page et de sa phraséologie quelque peu flagorneuse, n'en demeure pas moins un parfait témoin de cette époque, où les chevaux emballés dans les vieilles rues de Québec faisaient le plus souvent les manchettes des faits divers. En parlant de manchettes, celles qui couvrent les huit colonnes des journaux actuels étaient quasi inexistantes à la fin du siècle dernier. Ainsi une tentative d'assassinat du Tsar de Russie (on écrivait alors Czar) est coiffée d'un titre dont le caractère est si petit qu'il ne se différencie guère du texte. Le même article avec force détails aurait fait aujourd'hui un huit à la une.

Mais malgré toutes ces petites imperfections, L'ÉVÉNEMENT 1888, comme votre quotidien actuel, répondait à un besoin de la population. Le ménagère aux multiples cotillons n'y trouvait-elle pas les grandes ventes annoncées comme aujourd'hui, peut-être dans un français à faire rougir (ou ricaner) ? Si par contre le "kid-kodak" n'existait pas à cette époque, forcément à cause de l'absence totale de journaux illustrés, le mondain se faisait un devoir d'assister à toutes les funérailles afin d'avoir le plaisir d'y retrouver son nom plusieurs fois dans le même journal. Autres temps, autres moeurs... mais même besoin !



QUEL CHANGEMENT semble dire M. Jos Boulanger, de Québec, ancien journaliste, qui compare un numéro "benjamin" de L'Événement de 1888 avec un "ainé" de 1961.

Pourparlers

NOUVELLE DELHI (PA) — Le dalaï Lama est arrivé dans la capitale indienne, hier, en vue de pourparlers avec le gouvernement de l'Inde sur la réhabilitation des réfugiés tibétains. Des personnages de l'entourage du dieu-roi ont dit que plus de 72.000 réfugiés ont quitté le Tibet depuis le soulèvement de 1959 contre les communistes chinois occupant ce royaume de l'Himalaya.

En lisant les dépêches

La charité bien ordonnée...

Sao Caetano do Sul, (PA) — Les éleveurs de cette petite ville industrielle du Brésil se sont vus une augmentation de salaire, le portant à \$300 par mois. Le salaire moyen des ouvriers est de \$50 par mois. Les citoyens, enragés, se sont rues sur l'hôtel de ville. La police les a empêchés de pénétrer à l'intérieur. Ils ont donc lancé des pierres et ont brisé des fenêtres avant d'être dispersés.

Il le sait certainement

TAIPEH, Formose, (PA) — La police dans le sud de Formose a découvert la meilleure manière d'établir si un animal a été volé ou non... ils le demandent à l'animal même. Un fermier près de Pingtung accusait un voisin d'avoir volé un buffle chez lui. L'animal refusa d'obéir aux commandements de l'accusateur. Lorsque l'accusé ouvrit la clôture de son pâturage, l'animal s'y dirigea paisiblement et se mit à y brouter. La conclusion: fausse accusation; accusé innocenté par l'animal.

Une "industrie" qui périclité

ROME, (PA) — Les cigarettes à bout-filtre mettent en danger une "industrie" italienne. Les hommes qui, armés de bâtons avec un clou au bout, ne ramassent que les filtres des cigarettes maintenant. Dans le passé, ils recoltaient pour une valeur de 50 cents par jour de tabac en récupérant les mégots. Ils les vendaient au monopole d'état du tabac. Maintenant, ils voient cette industrie marginale en danger de disparaître.



ce spécialiste travaillera pour vous gratuitement!

Il peut vous montrer comment...

- comprimer vos frais de communications
- diminuer les frais d'appels interurbains
- accélérer les communications destinées à la clientèle et à vos succursales
- devancer la concurrence — par un système amélioré de communications
- réduire les erreurs et les malentendus coûteux.

Ce spécialiste s'appuie sur l'expérience de la grande équipe des télécommunications qui dessert les 10 provinces du Canada. Il peut vous indiquer les grands avantages d'une variété de services de télécommunications — télégraphe classique, téléscripteur et télex, traitement de l'information, fac-similés, Wirefax, télécommande ou télélecture de compteurs.

Consultez votre spécialiste du Canadien National — Canadien Pacifique pour une analyse gratuite de vos besoins en matière de communications commerciales.

CANADIEN NATIONAL **TÉLÉCOMMUNICATIONS** CANADIEN PACIFIQUE

Comment j'économise?



Il n'y a pas de méthode infallible pour économiser, mais la "méthode 2-comptes" de la Banque Royale rend l'épargne beaucoup plus facile!



Essayez-la: vous ouvrez un Compte de Chèques pour payer vos factures, et vous gardez votre Compte d'Épargne *uniquement pour économiser.*



Avec deux comptes distincts, vous résistez mieux à la tentation de puiser dans vos économies... et elles grossissent à *vue d'oeil!*

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

La banque aux 1,000 succursales

7 succursales à Québec. Autres succursales à Alma, Arvida, Chicoutimi, Chibougamau, Dolbeau, Kénogami et Roberval.



ARRETE POUR ESPIONNAGE. Le Dr Israël Beer, un officier de l'armée de réserve et un ancien ami du premier ministre David Ben-Curion, vient d'être arrêté en Israël sur des accusations d'espionnage pour une puissance étrangère. Le gouvernement n'a pas identifié la nation étrangère. Le Dr Beer, né à Vienne, est un expert en stratégie militaire et historien militaire de ce nouveau pays. (Téléphoto PA)



INTERNATIONAL HARVESTER

Nous pouvons manipuler tous les formats et toutes les marques de camions . . .

TAUX ECONOMIQUES

SERVICE RAPIDE! EFFICACE!

Informez-vous de nos prix

INTERNATIONAL HARVESTER CO.
1300 Blvd Charest Ouest - Québec - Tél.: 527-2543

Suspension & Brake Service Inc.

vous offre en SPECIAL

ALIGNEMENT

- ROUES BALANCEES
- VERIFICATION DE FREINS pour seulement

\$11.95

PRODUITS FIRESTONE

ACCEPTONS TOUTES CARTES DE CREDIT

4 Ave St-Sacrement, Québec. Face au cimetière St-Charles

TEL: 681-5085 - 681-5366



SERVICE Garde-Moteur DE QUALITE

Envoyez Corvaire, Chevrolet, Oldsmobile, Camions Chevrolet

"Source de profits"

Mécaniciens qualifiés,
Outillages scientifiques,
Pièces authentiques,

Alignement vérifié gratuitement

Albert Barré Automobiles Ltée
1095 CANARDIERE - TEL: 529-3331

Pour votre sécurité . . .

FAITES VERIFIER LES

Ressorts et la Suspension

DE VOTRE AUTOMOBILE ainsi que l'alignement

Afin d'accommoder notre clientèle vis-à-vis la réparation de ressorts, nous sommes à votre service tous les soirs jusqu'à 11 heures excepté le samedi.

Alphonse Blondeau & Fils, Ltée
500, 1ère AVE. QUEBEC - 529-4908



VENTE & SERVICE PARADIS MUFFLERS INC. POSAGE GRATUIT

Tous nos mufflers sont aluminisés

Qualité Supérieure "Heavy Duty"

Service de 15 Minutes

GARANTIE D'UN AN

Muffler pour Pontiac ou Chevrolet de 1955 à 1960

10.95

Posage gratuit

375 STE-HELENE PRES RUE DE LA COURONNE
Tél.: 529-4539

40 ANNEES DE SERVICE

DANS L'INDUSTRIE DES RESSORTS D'AUTOMOBILES EST VOTRE MEILLEURE GARANTIE DE SATISFACTION



LEON DROLET & FILS Inc.
483 RUE CARON QUEBEC 2
TEL: 523-0979

AVONS UN CHOIX COMPLET de PIÈCES D'AUTOS neuves et usagées pour toutes marques, tous modèles.

ACCESSOIRES D'AUTOS tels que :

- MIROIRS - REFLECTEURS - ANTENNES
- ENJOLIVEURS de ROUES - TAPIS, etc.

aussi :

- * MUFFLERS
- * BATTERIES
- * PNEUS

Ludger Ferland Enr.
661, 1ère AVENUE - 524-2920

MARTINIÈRE AUTO ENR.

"EN FACE DE L'EXPOSITION DE QUEBEC"

Remorquage Jour et Nuit
TEL: 525-6570 - 523-0067

Spécialités :

- PEINTURE
- DEBOSSAGE
- SOUDURE
- TRANSMISSION AUTOMATIQUE

• Demandez nos prix!
• Vous serez surpris!

A VENDRE
Chars neufs & usagés

24 HEURES SERVICE

201 LANAUDIÈRE
Coin Ave Lamontagne
TEL: 525-6570 - 523-0067

FORD - MONARCH - FALCON

CAMIONS FORD

REPARATIONS GENERALES

Service de pièces (Gros et Détail) JOUR et NUIT

10 MECANICIENS EXPERTS



GARAGE W. MARTIN LTEE
André Champoux L.S.C. président
ROND-POINT, LEVIS, P.Q. - TEL: 837-8801

FAITES LA VÉRIFICATION DE VOTRE AUTO, MAINTENANT!

- FREINS
- BOUGIES
- RADIATEUR
- GENERATEUR
- PNEUS
- CARBURATEUR
- RADIO
- DEBOSSAGE
- RESSORTS
- POMPE
- PEINTURE
- AMORTISSEURS
- VITRES

Consultez-nous POUR UN MEILLEUR SERVICE!



SI VOUS DESIREZ :

- **Qualité!**
- **Ouvrage garanti!**

VOYEZ LES GARAGES ANNONCES DANS CETTE PAGE

NOUVEAU SERVICE

Mise au point du moteur

"TUNE-UP"

PAR UN PERSONNEL D'EXPERTS

Spécialités

- Générateurs
- Démarrateurs
- d'autos et camions

Moteurs électriques vente et service

GRAVEL ELECTRIQUE ENRG.
511, 1ère Avenue
TEL: 523-7371

MACHINERIE MAHEUX

Spécialiste en machines usagées

ASSORTIMENT

- TRACTEURS D-8, D-7, D-6
- T.D.-9 MALO

CRANE WINCH FLOAT LOADER PLANS ELECTRIQUES ROULEAUX D'ASPHALTE

Pelle mécanique Compresseur Auto-neige Souffleur Autobus Moteur Diesel GRADER

Assortiment de GROS CAMIONS 10 à 20 TONNES

* Prix d'aubaine * Conditions faciles

MACHINERIE MAHEUX
500 AVE ST-SACREMENT
Tél.: 683-8940 - 523-4167

GIGUERE AUTOMOBILES vous invite

pour la MISE AU POINT DE VOTRE AUTO

Tous nos MECANICIENS ont suivi des cours

PIECES ET ACCESSOIRES "G. M." "G. M."

GIGUERE AUTO LTEE
Buick et Pontiac
BOUL. HAMEL & DORCHESTER TEL: 529-1351 529-1352

LA PORTE AUTOMOBILES LTEE

vous offre le SERVICE

"Garde-Moteur"

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CORVAIR - ENVOY

UNE METHODE MODERNE.

"UN SERVICE PREVENTIF"

MECANICIENS EXPERTS EQUIPEMENT SCIENTIFIQUE

PIECES APPROUVEES PAR L'USINE CONNAISSANCE PARFAITE

250 EST BLVD CHAREST - TEL: 529-4561

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.

Pièces authentiques pour

FORD - MONARCH - FALCON

CAMIONS FORD



SERVICE DE REPARATIONS - Jour et Nuit -

- MECANIQUE
- DEBOSSAGE
- VERIFICATION DES ROUES
- MISE AU POINT
- PEINTURE

Laurentide Automobiles Inc.
25, DORCHESTER TEL: 525-8181

BOUCHARD AUTOMOBILES ENR.

30 ANS D'EXPERIENCE DANS LA

REPARATION et la VENTE d'autos neuves et usagées

MECANICIENS D'EXPERIENCE G. M.

BOUCHARD AUTOMOBILES ENR.

Pontiac - Buick - Vauxhall - Camions G.M.C.

7680 Boul. STE-ANNE - CHATEAU-RICHER
TEL: 31 - CTE MONTMORENCY

TOIT DE DECAPOTABLE

Spécialités :

CONFECTION et REPARATIONS

SEAT COVERS

Veiva-Fur \$13.95
Transparent \$19.95

PRIX SPECIAUX Rég: \$27.95

DUOLITE & AUTO TOP
215, 2ième AVENUE - TEL: 523-4207

VOYEZ TOUJOURS DES EXPERTS POUR L'ACHAT OU LA REPARATION DE VOTRE AUTOMOBILE CONSULTEZ LES PAGES D'ANNONCES CLASSEES

Simard Auto Parts Reg'd

J.-A. SIMARD, PROP.

PIECES D'AUTOS NEUVES ET USAGEES REPARATIONS GENERALES

PEINTURES & DEBOSSAGE

Spécialités :

- Vitres d'autos et posage
- Achat de chars accidentés
- Vente et échange d'autos usagées

Tél.: 524-4091

606, DORCHESTER, Pointe-aux-Lièvres PRES DU PONT LAVIGNEUR

C'EST LE TEMPS DE RECHAPER VOS PNEUS sur la saison estivale avec

GOODYEAR FIRESTONE

Nous pouvons recharger vos pneus dans toutes les grandeurs de passagers, avec garanties.

PRIX MODERES

Distributeur de pneus MICHELIN

MICHAUD TIRE SERVICE Ltd.
533, 1ère Avenue 529-1791



Singer Gazelle Automatique 1961

Avec la Hillman, manufacturée par la même compagnie, elle est la première et la seule automobile européenne à bas prix à posséder la transmission complètement automatique. Ce changement automatique ne diminue pas la force ni l'économie du moteur.

\$350 COMPTANT
BALANCE 36 MOIS 35 MILLES AU GALLON

Canadian Auto - Auto Moderne
498 de la Couronne - Tél.: 529-5381

Austin \$300.00 comptant
Balance termes faciles

A-850

Voitures sport:
AUSTIN HEALEY "3000"
AUSTIN HEALEY "SPRITE"

GARANTIE 12 MOIS

Voitures promenade:
AUSTIN "850"
AUSTIN A-55
AUSTIN A-40
AUSTIN A-99

J.-R. RACINE INC.
269 RUE ARAGO EST. - TEL.: 522-2019

VOLVO 1961 4 portes et 2 portes



PLUS ECONOMIQUE - PLUS PUISSANTE
QUE TOUTES AUTRES VOITURES EUROPEENNES

Garantie 6,000 milles ou 6 mois

Consultez **TURMEL AUTO**
DISTRIBUTEUR VOLVO - N.S.U. PRINZ
785 DORCHESTER - TEL.: 529-5319

la Dauphine RENAULT


\$190 COMPTANT
BALANCE 36 MOIS

* Garantie 36 mois
* Milage 12,000 milles

VACANCES EN EUROPE ?
Renseignez-vous sur la location d'une DAUPHINE en FRANCE Jusqu'à 48 milles au gallon

CARETTE AUTOMOBILES
Distributeur pour l'est du Québec.
1265, de la Canardière - Tél.: 529-4938

VOLKSWAGEN - \$1,720
TOUT EQUIPEE
MOTEUR PLUS FORT - 1ère VITESSE SYNCHRONISEE



\$350 comptant
\$15.00 par semaine

GARANTIE 6000 MILLES OU 6 MOIS
40 MILLES AU GALLON

LAHOUD AUTOMOBILES
34 DORCHESTER TEL.: 529-9051



L'achat d'une auto neuve vous rend-il indécis ?

Optez pour une COMPACTE OU UNE PETITE VOITURE

Consultez CES MARCHANDS AUTORISES



Venez nous voir!
FAIRE CONNAISSANCE AVEC NOUS AU PLUS TOT POUR l'achat

LE PLUS ROBUSTE DE TOUTES LES COMMANDES A DUN

4 ROUES

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

LAND-ROVER
l'insurpassable "LAND-ROVER"

PHIL. LA ROCHELLE EQUIP. Inc.
250, 2ème AVENUE - QUEBEC - TEL.: 522-3949



FALCON 1961

Une démonstration vous convaincra de sa qualité

MOTORS LTD.
FORD - MONARCH - FALCON
777 BOUL. CHAREST OUEST. TEL.: 681-4626
CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO

VAUXHALL 4-6 cyl. **PONTIAC** TEMPEST



La nouvelle **PONTIAC 1961 TEMPEST** AUTOMATIQUE
4 cylindres - 112 pouces empattement
AUSSI VAUXHALL 4-6 cylindres vendus par

GIGUERE AUTOMOBILES
LTEE
Boul. Hamel - Coin Dorchester - Tél.: 529-1351

Comparez la **VALIANT** vous-même!



EN VENTE CHEZ **UNIVERSAL AUTO LTEE**
ROBERT POULIOT PRESIDENT 777, 1ère AVENUE TEL.: 525-5113

Acheteur d'automobile
DE LA COTE DE BEAUPRE



BOUCHARD Automobiles VOUS INVITE A VENIR VOIR LES NOUVEAUX MODELES 1961

VAUXHALL TEMPEST
PONTIAC BUICK
Camion G.M.C.

Bouchard Automobiles ENRG.
Boul. Ste-Anne - Château-Richer, Tél.: 31


VAUXHALL
La plus populaire des petites voitures



4 CYLINDRES 6 CYLINDRES

Vendue par **AUTOMOBILES INC.**
555 RUE DE LA COURONNE - QUEBEC 529-3371

LES VOITURES MOYENNES LES PLUS VENDUES DEPUIS UN AN



Peugeot 403-404 Rambler

Distributeur **J.-A. BEGIN LTEE** AUTOMOBILE

Service de pièces le plus complet au Canada

Salle de vente Peugeot pour Québec à 1165 Blvd Charest Ouest. 681-6097. 10 Rte Trans-Canada Rond-Point, Lévis Tél.: 837-9363



LA "FALCON"
35 milles au gallon

EN MONTRE CHEZ **Laurentide Automobiles Inc.**
25 DORCHESTER - TEL.: 525-8181

CITROËN



L'incomparable voiture à "fraction avant"

Pour la Première fois:
CONFORT
SECURITE
ECONOMIE
RAPIDITE

Reunis sur une même voiture

A partir de 3171 FOB Québec

VERSAILLES AUTOMOBILES
105, 3e AVENUE - QUEBEC - 525-4532
PIECES • ENTRETIEN • MECANICIENS SPECIALISES

INSURPASSABLE



LA ENVOY 61, pour aussi peu que **\$14.50** PAR SEMAINE incluant

CHAUFFERETTE - SIGNAUX DE DIRECTION
OUTILS - GARANTIE 3 ANS - ROUE ET PNEU DE RECHANGE - TAXES PROVINCIALES - LICENCES - ASSURANCES FEU - VOL - COLLISION - VIE ET MALADIE (AUCUN PAIEMENT EN CAS DE MALADIE).

\$250. COMPTANT OU VOTRE ECHANGE
Rien d'autre à déboursier!

MEME CONDITION } CORVAIR 1961
MEME CONDITION } OLDSMOBILE 1961
MEME CONDITION } F-85
MEME CONDITION } CHEVROLET 1961

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095 Canardière - Tél.: 529-3331

LA NOUVELLE **GOGGOMOBIL** 700



Conçu pour ceux qui désirent une voiture économique.


FABRICATION ALLEMANDE **\$1,695.** Jusqu'à 60 milles au gallon

Autres modèles \$1,125 à \$1,495.00
Camionnette "Goggin" \$1,895.00
Camions \$1,395 à \$1,795

MECANICIENS EXPERIMENTES
TOUTES PIECES DISPONIBLES

HUDON AUTOS ENR.
1365 Dorchester-Nord (coin Daniel) Tél.: 525-4769

"GOLIATH - HANSA" Importation allemande



4 modèles: Sport coupé - De Luxe - Station wagon - Régulier

Venez voir la BEAUTE et la QUALITE

Nos prix sont les plus bas!

PIECES et SERVICE ASSURES

GARANTIE COMPLETE

GARAGE BOURGET
IMPORTATEUR QUEBEC ET MARITIMES
210 RUE DU PONT - TEL.: 529-9268

Majestueusement compacte
LA LARK PAR STUDEBAKER



Garantie 50,000 milles ou 3 ans.

4 portes, 2 portes, Hard-top convertible, Station wagon, transmission ordinaire, automatique et à commande. Moteur 8 est. 112 HP à est. 140 HP

CHARLESBOURG AUTOS LTEE
LARK - STUDEBAKER - HAWK
7925, boul. Henri Bourassa - 623-9843

RESULTATS LA JOURNEE MEME Une petite annonce publiée dans des annonces classées

L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL le matin produira des résultats le jour de sa publication Signalez : 525-5133

ANNONCES CLASSEES L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL TEL: 525-5133

TARIF AU COMPTANT 1 lre. la ligne complète de 6 mots 25

ABONNEMENT A L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL Prix de l'abonnement à L'Événement-Journal: 1 an, Québec, 12.00

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AUTOMOBILES A VENDRE PANER G.M.C. 1 tonne 1957, 33.000 milles

CHARS NEUFS ET USAGES Bonnes valeurs à bas prix Fradet Auto Enrg.

Albert AUTOS BARRE et Camions Le centre de l'auto et camion usagés à Québec

ATTENTION 1959 SINGER Gazelle sedan équipée valeur de \$1495.00, pour \$1295.00

1956 PACKARD sedan équipe, valeur de \$895.00, pour \$695.00

1953 CHEVROLET coach (609-C) valeur de \$495.00, pour \$350.00

1959 GOGGOMOBILE coach équipée, valeur de \$850.00, pour \$850.00

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AUTOMOBILES A VENDRE QUALITE - BAS PRIX 60 Simca sedan.

VERSAILLES AUTOMOBILES 105, 3e AVENUE - TEL: 525-4532

100% AUTOMATIQUE? LES HILLMAN et SINGER GAZELLE

A partir de \$1950 PLUS TRANSMISSION AUTOMATIQUE

SPECIAL SEABOARD FINANCE 411 DORCHESTER

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

AGENCE MATRIMONIALE Le plus beau salon en ville Agence Matrimoniale Licenciée

ANIMAUX A VENDRE Caniches standard, bonnet, scottie, enregistreur, chihuahua, etc.

APARTEMENTS A LOUER MODERNE entièrement meublé chauffé

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER ARGENT particulier, taux très raisonnable

ARGENT A PRETER PRETS 2ième hypothèque Taux à partir 6%

J.-E. LAMOTHE 842-3615

BONNES DEMANDEES 2ième BONNE demande, pour ouvrage

BUREAUX A LOUER CENTRE D'ACHATS Canadien, 3000

CHALET A VENDRE LE PLUS BEAU chalet de St-Pétronille

CHAMBRES ET PENSION PENSION pour vieillards, convalescents

CHAMBRES A LOUER GRANDE CHAMBRE bien propre, 2

COMMERCES A VENDRE BLVD STE ANNE, Placine aménagée

DIVERS A VENDRE 45.00 MACHINE à coudre électrique, 28

PRIX SPECIAUX FRED TREMBLAY 448, 1ere Avenue

MAGASIN DE MUSIQUE Accordéons, accordéons-pianos

ACCORDEONS Nous avons un très beau choix d'accordéons

ENTREPOT A VENDRE BASSE-VILLE, J'ai entropot à disposer

FEMMES, FILLES DEMANDEES GAGNEZ 22 SEMAINE plus garde-robe

LE CHANTILLY COIN Raymond Casgrain et Bégin

LE BARONET COIN Grande-Aïlle et Ave Carrier

LE CHANTILLY NOUS avons 1 logement luxueux 3

HOTELLES DE L'AIR Air Canada Conditions requises

AUTOMOBILES A VENDRE LAURENTIDE AUTOMOBILES INC 1951

HOMMES DEMANDES SURVEILLANT SERVICE ELECTRONIQUE D'AVIONS

Pour diriger un groupe de techniciens en électronique

Les candidats doivent être bilingues et posséder un diplôme technique

BUREAU D'EMPLOI, CANADAIRES LIMITEE, C.P. 6087, MONTREAL, QUE.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED PROJET Peinture extérieure de 149

LOGEMENTS A LOUER PRES centre d'achat Canadien, ultra moderne

LOGEMENTS A LOUER PRES centre d'achat Canadien, ultra moderne

LOGEMENTS A LOUER PRES centre d'achat Canadien, ultra moderne

LOGEMENTS A LOUER PRES centre d'achat Canadien, ultra moderne

LOGEMENTS A LOUER PRES centre d'achat Canadien, ultra moderne

LOGEMENTS A LOUER PRES centre d'achat Canadien, ultra moderne

LOGEMENTS A LOUER PRES centre d'achat Canadien, ultra moderne

LOGEMENTS A LOUER PRES centre d'achat Canadien, ultra moderne

LOGEMENTS A LOUER PRES centre d'achat Canadien, ultra moderne

LOGEMENTS A LOUER PRES centre d'achat Canadien, ultra moderne

LOGEMENTS A LOUER PRES centre d'achat Canadien, ultra moderne

LOGEMENTS A LOUER PRES centre d'achat Canadien, ultra moderne

LOGEMENTS A LOUER PRES centre d'achat Canadien, ultra moderne

LOGEMENTS A LOUER PRES centre d'achat Canadien, ultra moderne

LOGEMENTS A LOUER LORETTEVILLE 4 pièces, adultes, petit

MACHINERIE A VENDRE 4 READY-MIX 5 VERGERS marque "Best", plan d'arrosage

COMPRESSEURS A LOUER OU A VENDRE avec marteau à air Jack Drill

Surplus de Machinerie SCRAPER DW-21 TRACTEURS D-8 et HD-21

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE \$500,000.00 A PLACER sur immeuble

MAISONS A VENDRE

ST-SAUVEUR, 7 logements rapportant 12% net, excellent placement. L'apport 623-3311.

MAISON 1214 Luxembourg, tout à côté de l'église St-Charles. 12 pièces, 4 chambres coucher, sous-sol fini, grand salon, cuisine moderne, bain, buanderie, salle à manger, etc. Direct. propriétaire. 647-3729. St-Henri, Dorchester.

VERIFICATION Ste-Foy très belle maison, style français, magnifique terrain. 529-5121.

STE-FOY — J'ai maison pour vous à Ste-Foy pour \$19,000.00 seulement. 529-5121.

QUÉBEC-OUEST, 2 logements, 6-4 Prix: \$2,500.00. Complément raisonnable. 529-5121.

CHARLESBOURG, 2 logements à 5 pièces, maison neuve. Acompte \$2,800. Balance \$74.00 par mois, taxes chauffage compris. 683-8786.

POUR UNE MAISON construite à votre goût et selon vos besoins, prix très modique. Appelez R. Guèvremont. 529-5121.

J'AI PROPRIÉTÉ à ressu, quartier résidentiel, très moderne, prendrait petit complément pour vente rapide. R. Guèvremont. 529-5121.

41ème AVENUE, 3 logements de 4 pièces et 1 de 3 pièces, briques américaines, peinture neuve. Québec Land & Realty Company, M. Prévost. 529-8456. Soir: 624-7244.

CHARLES-HUOT (Sillery), 7 pièces avec sous-sol fini, grand terrain boisé. Québec Land & Realty Company. 529-8456. Soir: 624-7244.

CAP-ROUGE \$7,500 seulement maison de 3 logements, près du collège, 5 pièces, et terrain de jeu. Québec Land & Realty Company. Mme Bernier. 529-8456. Jour et soir.

MAISON DE CAMPAGNE A LOUER

MAISON campagne, 8 pièces, meublée, bon air, chauffage, piscine. 529-5121.

MEDECIN - CHIRURGIEN

Dr. CHARLES RINFRET, voles gynécologiques, chirurgie, maladies vénériennes. 145, Est St-Joseph. Tél.: 524-4061.

TERRAINS A VENDRE

DEVELOPPEMENT VERRET, avec lac artificiel, St-Famille terrain à vendre. 623-3311.

COMMERCIAL ou industriel, 250 x 300, près centre industriel, 50,35 pied carré. Appelez M. DAVIS. 623-3311.

VOULEZ-VOUS vous construire 1 maison à ressu? Pouvez-vous vendre 1 terrain? Appelez M. DAVIS. 623-3311.

CHARLESBOURG, Terrain "vue magnifique sur la ville", 100 x 100, 31,000. Situé rue Verrière. 683-1182.

RUE VANIER, Charlesbourg-Ouest, très beau terrain, côté merveilleux. 683-6359.



TROIS GARÇONS D'ECURIE sont morts avec 42 chevaux, samedi, alors que les flammes, attisées par le vent, ont détruit deux écuries à Maywood Park, une piste de courses pour trotteurs dans la banlieue ouest de Chicago. Deux personnes ont été blessées. Plus de 70 chevaux ont été conduits en sécurité. Des vents soufflant jusqu'à une vitesse de 20 milles à l'heure ont attisé le feu qui brûlait le foin et la paille. Une écurie de 250 pieds de long a été rasée avant l'arrivée des pompiers. M. Nathan Allen, président de Maywood Park Trotting Association, évalue les dommages à une centaine de milliers de dollars, sans compter la valeur des chevaux qui ont péri. (Téléphoto PA)

Les 4,000 Grecs de Montréal ovationnent M. Karamanlis

MONTREAL (PC) — Quelque 4,000 membres de la colonie grecque de Montréal se sont rendus saluer le premier ministre de la Grèce, M. Constantinos Karamanlis, à son arrivée dans la métropole samedi soir.

Le chef d'Etat a passé en revue une troupe de scouts de nationalité grecque avant de se rendre à son hôtel.

Hier, le premier ministre a assisté à un office religieux et a été l'invité d'honneur à un dîner des membres de la colonie.

Le premier ministre Karamanlis prend l'avion à 9:10 ce matin à destination de Washington où il s'entretiendra avec le président Kennedy. L'aérobus privé du président est arrivé à l'aéroport de Montréal hier et transportera le visiteur dans la capitale américaine.



LE PREMIER MINISTRE Constantine Karamanlis de la Grèce salue la foule à son arrivée à Montréal d'Ottawa. Il est accompagné de son épouse. (Téléphoto PC)

Principe...

(Suite de la page 12)

rencontre de l'un de ses enfants avant que la tempête ne éclate.

"Le constable n'avait qu'à se déplacer de trois pâtés de maisons pour s'en rendre compte".

Le bébé âgé de trois mois de Mme Conway, qui avait été laissé à l'extérieur pour prendre un peu d'air frais, venait tout juste de se relever d'une broncho-pneumonie. Pendant le délai cause par l'agent, mon enfant a été trempé jusqu'aux os.

Mme Conway est d'avis que les automobilistes devraient jouir des mêmes privilèges que les chauffeurs d'ambulance et les policiers et être autorisés à excéder la vitesse permise dans les cas d'urgence.

"Les lois sont conçues pour la protection du public. Dans mon cas, un enfant était en danger et la loi a exactement fait le contraire".

Elle met au monde son 20e enfant...

WATERVILLE, Maine (PA) — Mme Dolores Grenier, âgée de 43 ans, vient de donner naissance à son 20e enfant. La mère et le bébé de huit livres et 10 onces se portent bien. Le père, M. Prosper Grenier, 44 ans, travaille dans une filature de laine. Mme Grenier a déclaré que la famille connaît des difficultés à cause du travail au ralenti que son mari obtient au moulin. Durant l'hiver, il n'a travaillé qu'une journée par semaine. Quatre enfants aînés travaillent aussi pour aider un peu. Pendant 26 ans de mariage, Mme Grenier a donné naissance à 12 fils et huit filles, dont trois couples de jumeaux. Deux filles sont mortes. Deux enfants sont mariés tandis que les autres vivent avec les parents dans un logis d'un seul appartement.

Ils passent en ENFER beaucoup trop rapidement

HELL, Michigan (PA) — Les chauffeurs passent trop vite en Enfer (nom de cette ville de Hell), selon la police d'état du Michigan.

Le commissaire Joseph Childs a reçu la plainte de la part de Mel Reinhardt, gerant d'un parc d'amusements ici, qui désire qu'une limite raisonnable de vitesse soit établie. Il a dit qu'un bon nombre d'adolescents se rendent en Enfer durant l'été pour visiter son parc et il veut qu'il soient bien protégés...

L'Événement-Journal renferme une foule de nouvelles se rapportant à tous les domaines de l'actualité.

Campagne des Conseils du Travail en faveur de l'étiquette syndicale

Les neuf Conseils du Travail: Québec, Montréal, St-Jean d'Iberville, Valleyfield, Granby, St-Jérôme, Trois-Rivières, Hull-Gatineau, Joliette, affiliés à la Fédération des Travailleurs du Québec (CTC), réunis samedi au Temple du Travail de Québec à l'occasion de la 4e Conférence annuelle de l'étiquette syndicale (label), ont adopté une résolution dans laquelle il est demandé au Congrès du Travail du Canada et à la P.T.Q. d'intervenir simultanément auprès des gouvernements fédéral et provincial en vue de les inviter à faire proclamer une Semaine nationale de l'Étiquette syndicale, qui coïnciderait avec la Fête du Travail, célébrée traditionnellement le premier lundi de septembre. Cette Semaine existe déjà dans plusieurs villes de la province de Québec.

La plupart des Unions appuient la campagne en faveur de l'étiquette syndicale. Les membres du Congrès du Travail du Canada réalisent de plus en plus la puissance de leur pouvoir comme consommateurs, et sont bien décidés à l'utiliser au maximum. Ils savent qu'une campagne de promotion de l'étiquette syndicale aide tous les syndiqués, en ce sens qu'elle attire et retient l'attention du public sur les produits de fabrication syndicale — entendons par là les entreprises, manufactures ou commerces dont les employés bénéficient de conventions collectives de travail.

Comme l'a déclaré M. Roland Goedike, président du Comité de l'Étiquette syndicale à la P.T.Q., l'étiquette syndicale signifie, pour le travailleur, la pleine reconnaissance de ses droits. A l'employeur, elle assure une main-d'œuvre qualifiée et, en général, heureuse de son sort. Tandis qu'au consommateur, elle est la garantie de produits de qualité supérieure.

Cette campagne annuelle de l'étiquette syndicale a d'ores et déjà apporté d'heureux résultats dans l'industrie du vêtement pour hommes et pour dames, dans les brasseries, l'industrie du tabac et des cigarettes, et plusieurs autres branches d'activité. Et M. Goedike a insisté auprès de la centaine de délégués présents pour qu'elle soit encore intensifiée, pour le bénéfice des travailleurs et de la population en général.

Parallèlement à cette campagne, les Conseils du Travail affiliés à la P.T.Q. ont largement diffusé, depuis novembre 1959, un Guide

REDUCTION D'IMPOTS: HARAKIRI DE NOTRE ECONOMIE (M. STARR)

BRAMPTON, Ont. (PC) — Une réduction des impôts dans les circonstances présentes équivaudrait à un "harakiri économique", a déclaré vendredi soir le ministre du Travail, M. Michael Starr.

S'adressant aux membres de l'Association conservatrice progressiste du comté de Peel, le ministre a ajouté que la réduction des impôts est le remède le plus simple qu'un parti de l'opposition puisse recommander comme stimulant économique.

"Les libéraux, qui se sont maintenant efforcés de reconstruire une telle mesure, ont haussé les impôts à un niveau sans précédent lorsqu'ils étaient au pouvoir".

Parlant du "Nouveau Parti", le ministre a déclaré qu'il s'agit là "d'un nom bien choisi".

"Les fabricants de savon ne manquent pas d'employer le mot nouveau lorsqu'ils veulent relancer un produit en perte de terrain. Le Nouveau Parti relance la même vieille politique socialiste à peine déguisée".

OUVERTURE D'UN COMPTOIR EMMAÛS BIEN TÔT À GRANBY

GRANBY (PC) — Le comptoir d'Emmaüs, que les disciples de l'abbé Pierre songent à établir à Granby, ouvrira vraisemblablement ses portes cette semaine.

Déjà, les premières modifications ont été apportées au local qui abritera le comptoir.

...Aujourd'hui, ça fait **Chic** de dire: "JE DEMEURE À TERRASSE BON-AIR"

[...et pourtant... c'est si peu dispendieux d'y devenir propriétaire!]

parce que...

Terrasse Bon-Air est maintenant reconnu comme le plus bel endroit résidentiel touchant Québec en raison de son panorama insurpassable, de son urbanisme de bon goût et de ses résidences purement distinctives, de qualité indéniable!

150 MAISONS DEJA CONSTRUITES ... de la place pour 800 autres!

PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE ÉCOLE POUR SEPTEMBRE PROCHAIN

EMPLACEMENT DEJA RESERVE POUR L'ERECTON PROCHAINE D'UNE ÉGLISE

Visitez Terrasse Bon-Air aujourd'hui même! Via 47e rue Est, près du Boul. Bourassa
Maisons-modèles ouvertes aux visiteurs, tous les jours, dimanche compris, de 2 hrs à 9 hrs — Tél.: 623-0294

Avies GERMAIN

IMMEUBLES A VENDRE

- RUE LAFAYETTE**: Propriété de 3 logements non chauffés — Finition extérieure brique — Très bon placement.
- RUE DE LA SALLE**: Propriété de 3 logements non chauffés — Rendement au-dessus de 11%.
- RUE ST-SAUVEUR**: Propriété de 9 logements non chauffés — Placement recommandable avec revenu très intéressant.
- 41ème AVENUE**: Propriété de 7 logements — Chauffage à l'huile et eau chaude — Conditions avantageuses.
- PLACE PHILIPPE, STE-FOY**: Propriété à revenus de 6 logements, construite en 1959 — Finition intérieure plâtre — Très bon placement.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
71, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC
TEL. 529-5311

évaluation achat et vente administration prêt hypothécaire promotion

Notre service d'immeubles:

M. Hamilton nie "tuer" les trains

LACHUTE, Qué. (PC) — Le ministre des Postes, M. William Hamilton, a déclaré qu'on accuse faussement son ministère d'être responsable de "l'extinction des services de chemin de fer" dans plusieurs parties du pays.

A son avis, l'apport grandissant des chemins de fer à la livraison du courrier est à l'origine de cette accusation. Cependant, le ministère des Postes s'est constamment employé à recourir aux services des chemins de fer "chaque fois que la chose était possible".

"Mais dans plusieurs cas, la mise au rancart de trains et la révision des horaires nous a placés dans l'impossibilité de mettre nos projets en avant".

Adressant la parole lors d'une réunion de la filiale du Québec de l'Association canadienne des receveurs, M. Hamilton a déclaré que huit nouveaux services de livraison routière ont été inaugurés au Québec l'an dernier et "qu'on peut également constater cette nouvelle tendance dans d'autres parties du Canada".

"Dans presque tous les cas, ce changement nous a permis de fournir une livraison plus rapide et plus efficace".

Entre les villes de Montréal, Ottawa et Toronto, le chemin de fer demeure cependant notre principal mode de livraison.

De nouveaux arrangements conclus récemment avec le Pacifique Canadien pour le transport journalier de journaux et courriers closer par le "Canadien" ont eu pour résultat d'en avancer la livraison de 24 heures.

EMEUTES à Bordeaux

BORDEAUX (PA) — Une foule irritée s'est chargée hier de mettre au pas une poignée d'Ultras qui tentaient d'embarasser le président de Gaulle en lançant leur slogan "Algérie française" au milieu d'un discours du chef de la Cinquième République.

La foule, qui s'était massée

La taille affinée de plusieurs pouces

"Je trouve que le Plan Naran est une méthode d'amaigrissement vraiment efficace. Il m'a aidé à perdre du poids là où il le fallait; ma taille s'est affinée de plusieurs pouces. Depuis que j'ai perdu du poids, je me sens vraiment rajeunie." — Mme. Yvernon, Masterville, P.Q. Si vous avez déjà essayé de maigrir sans résultat, ne vous découragez pas. Inutile de vous sentir mal à l'aise à cause de votre embonpoint. Le Plan Naran vous permet de maigrir sans danger, tout en mangeant trois repas par jour. Essayez donc ce plan d'amaigrissement à domicile, qui permet de perdre facilement des livres de graisse disgracieuse, sans régime rigoureux ni exercices. Le Plan Naran est disponible chez tous les pharmaciens.

devant l'hôtel de ville de Bordeaux, a réagi immédiatement lorsque les cris d'Algérie française ont interrompu le discours du président. Quelques Ultras ont été attaqués et la police a dû intervenir pour les protéger.

Tandis que les policiers amenaient les manifestants pour fins d'interrogatoire, les Bordelais ont ovationné chaleureusement le président.

L'incident est survenu au moment où de Gaulle expliquait une fois de plus sa politique algérienne. Plusieurs s'attendaient que le président profite de son passage à Bordeaux pour annoncer la tenue de nouveaux entretiens entre

les autorités de la France et les chefs du FLN.

Une telle conférence devait avoir lieu le 7 avril à Evian-Bains mais le FLN avait décidé de ne point y participer en déclarant aux autorités de Paris qu'elles devaient reconnaître dans l'organisme rebelle le porte-parole officiel du nationalisme algérien.

L'association

Les Bordelais ont chaleureusement applaudi le président lorsqu'il a déclaré qu'il souhaitait la paix en Algérie et une association entre le futur Etat indépendant et la France.

Selon de Gaulle, cette association se traduirait par l'établissement de liens économiques et culturels entre les deux pays et par une coopération étroite dans le domaine de la défense.

"Cette nouvelle Algérie (Suite à la page 31, 1ère col.)

REPARATIONS LESSIVEUSE et SECHEUSE automatiques

BENDEX CONNOR INGLIS THOR, etc.

Travail fait par des EXPERTS

QUEBEC SERVICE de LAVEUSES Inc.

351 Est. Blvd. Charest LA 9-8479

L'Ere de l'Espace par Otto Binder



LETTRES D'ENFANTS: les autorités nient toute responsabilité

ST-HYACINTHE (PC) — Les autorités ecclésiastiques et celles de la Commission scolaire de St-Hyacinthe se sont dégagées de toute responsabilité relativement aux lettres qui ont été envoyées au premier ministre M. Jean Lesage pour lui demander de maintenir l'enseignement religieux au Québec.

Dans une déclaration S. Exc. Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe, a affirmé que les "autorités religieuses diocésaines voulaient que le public sache que ces lettres avaient été rédigées à leur insu et qu'elles les déplaçaient".

M. Jacques Lafontaine, maire de St-Hyacinthe et secrétaire de la Commission scolaire, a déclaré que ces lettres, qui ont soulevé l'ire de M. Lesage, avaient été dépêchées à l'insu de la commission. Il a ajouté que les personnes responsables devraient prendre les mesures nécessaires à faire cesser la rédaction de telles missives.

Production discontinuée

Buffalo, New York, (PA) — La production tonique capillaire Wildroot cessera ici à la mi-juillet, après 50 années. La manufacture a été achetée, il y a deux ans, au coût de \$14,000,000, de feu Harry Lehman, par la firme Colgate Palmolive, laquelle vient de décider que le produit sera manufacturé dans ses autres manufactures, ailleurs, à l'avenir.

Comité de revision

MONTREAL (PC) — Le comité exécutif du Mouvement laïque de langue française à tenu à Montréal une importante réunion au cours de laquelle il a été décidé de former un "comité pour la revision des articles 314 et 324 du code civil de la province de Québec", comité qui comprendra plusieurs juristes éminents.

Les dirigeants du mouvement ont constaté les anomalies existant dans le droit actuel en ce qui concerne le problème des témoignages sous serment. Conformément à la constitution de l'organisme, ils ont donc mis au point un plan d'action destiné à obtenir la suppression de ces anomalies afin que soient sauvegardés les droits des personnes neutres au point de vue religieux.

Plusieurs portent maintenant des FAUSSES DENTS

plus confortablement

PASTETHI est une agréable poudre alcaline (non acide), retient les dentiers plus confortablement, saupoudrez tout simplement un peu de PASTETHI sur vos dentiers. Aucune sensation au goût visqueux, gras ou pâteux. Combat l'odeur de dentier (halène de denture). Procurez-vous PASTETHI à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)

Les armes nucléaires

Les Etats-Unis ne voudraient pas partager le contrôle...

Par Harold MORRISON de la Presse Canadienne

WASHINGTON (PC) Des sources généralement bien informées ont laissé entendre que l'administration Kennedy refuserait probablement de partager le contrôle des armements atomiques parce que ceci augmenterait les risques d'une explosion nucléaire par accident ou erreur de calcul.

Les autorités américaines ont déclaré que le risque était beaucoup plus important qu'on l'imaginait généralement. Cette crainte d'une explosion accidentelle ou à la suite d'un faux calcul écarte virtuellement la possibilité de voir les Etats-Unis accepter une force nucléaire complètement indépendante pour les 15 pays de l'Alliance atlantique.

Selon ces informateurs, les Etats-Unis reconnaissent avec leurs partenaires européens le besoin de créer une force nucléaire préventive pour la défense de l'Europe — qui consiste en des armes à longue portée tel que les sous-marins Polaris, capables de se livrer à des représailles massives en cas d'attaques nucléaires.

Une solution

Mais le gouvernement Kennedy n'apprécie guère l'idée des 15 membres de l'OTAN ayant 15 doigts sur la gachette en bénéficiant d'une force préventive placée sous le contrôle conjoint de tous les membres de l'OTAN.

Toujours selon les mêmes informateurs, les Etats-Unis auraient en main une solution possible au problème et elle serait dévoilée lors de la conférence des ministres des Affaires étrangères de l'OTAN qui se déroule à Oslo, en Norvège, du 8 au 10 mai prochain.

Selon toute probabilité ceci nécessiterait en quelque sorte une rapide consultation préliminaire avec les représentants des gouvernements de l'OTAN, avant qu'une décision finale ne soit prise. Cette consultation pourrait avoir lieu entre les ambassadeurs permanents de l'OTAN à Paris. Mais le contrôle des armes atomiques américaines, au sein de la force nucléaire préventive resterait en mains américaines. La loi américaine actuelle interdisant le transfert d'armements nucléaires à une puissance étrangère ne serait pas modifiée.

Des informateurs américains ont fait savoir que l'administration Kennedy désirait réduire, plutôt qu'augmenter, la possibilité d'une explosion accidentelle ou due à un faux calcul. Ils ont laissé entendre



Danger d'explosion par erreur ou accident.

que la Russie aussi bien que les Etats-Unis s'inquiétaient d'un tel danger. Un officiel a mentionné que le problème du contrôle de la sécurité était relativement nouveau et a déclaré que, dans ce domaine les Etats-Unis étaient bien en avant de la Russie.

Des savants américains ont discuté franchement avec leurs collègues soviétiques et ont découvert les lacunes soviétiques à la base de ce problème.



MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA

SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce B-322, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa, et portant la mention: "SOUMISSION POUR PROLONGEMENT DE QUAI LA TABATIERRE (P-Q)" seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'EST), le

MERCREDI, 16 MAI 1961

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer en déposant une somme de \$200 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de:

L'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa (Ont.) (ingénieurs régionaux, 75, boul. des Capucins, Québec (P-Q); et on peut les consulter aux bureaux de poste de La Tabatière, Havre St-Pierre, Natashquan et Sept-Îles (P-Q).

Le dépôt sera remis des que les documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Sinon, il sera considéré que:

a) soumission est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission;

b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire

Après le bombardement

Un avion cubain atterrit aux ETATS-UNIS

Miami, Floride (PA) — Un bombardier B-26, portant les matrices de l'Armée de l'Air cubaine, a atterri hier après un raid aérien sur les aéroports de La Havane et de Santiago. L'appareil était endommagé.

Un pilote cubain était seul aux commandes de l'avion; un deuxième moteur datant de la seconde guerre mondiale. Les autorités de l'immigration américaine l'ont gardé en détention.

Le pilote a demandé de faire son nom à cause de sa famille demeurée à Cuba. Le ministère des forces armées de Cuba a prétendu que l'une des fortresses volantes impliquées dans ces bombardements perpétrés avant l'aube a été gravement endommagée et "est dirigé vers Miami sa queue en feu".

PISCINES EN PLASTIQUE

SEULEMENT 2,300⁰⁰

ou 36 paiements mensuels financés à nos banques.

TRANSFORMEZ VOTRE MAISON EN UNE LUXUEUSE VILLA D'ETE

POUR LA PREMIERE FOIS, VOUS POUVEZ ACHETER UNE PISCINE EN PLASTIQUE DE PREMIERE QUALITE A UN PRIX EXCEPTIONNEL.

Dimensions 18' x 34' sous terre. Filtration complète incluse. Profondeur de l'eau 3 à 8 pieds. Plastique 20 plus, qui ne nécessite aucun entretien; en plus cette année nous incluons pour le même prix un "déodorant automatique" et un aspirateur.

Téléphones ou écrivez dès aujourd'hui, spécifiant la grandeur de piscine désirée.

Culligan LA 3-5228

C. P. 210, ST-SAUVEUR, QUEBEC

PISCINES amovibles

42" x 18' de diamètre pour \$37500

autres grandeurs \$16900 à partir de.....

Plan de finance sur 36 mois.

Nouveau stylo-bille Sheaffer à agrafe "aide-mémoire"

Regardez... pas de bouton

UNE AGRAFE VRAIMENT DIFFÉRENTE
Agissant comme "aide-mémoire", elle sort et retire la pointe. Elle met fin aux taches d'encre dans les poches car elle ne s'agrippe pas à une poche si la pointe est sortie.

UNE CARTOUCHE VRAIMENT DIFFÉRENTE
Elle peut tracer avec douceur une ligne longue de dix milles avec la nouvelle encre à stylo-bille "Dokumental 303 Skrip". Le modèle ci-dessus (avec agrafe et anneau plaqués or): \$3.95. Avec capuchon en acier inoxydable: \$2.95.

Un stylo de qualité s'achète toujours chez

SHEAFFER'S

W. A. Sheaffer Pen Company of Canada Ltd., Goderich, Ont.

Syndicat 75 ANNIVERSAIRE 529-7351	Langlois LA LIBRAIRIE Téléphone: 529-2591
Pollack Le magasin préféré de Québec	BIRKS BIJOUTIERS Place de l'Hôtel de Ville Tél.: 522-7018
Pharmacie BRUNET 605 est rue St-Joseph Téléphone: 529-5741	Pharmacie Livernois Coin St-Jean et de la Fabrique Téléphone: 522-5214
PAQUET Téléphone: 524-5121	Pharmacie Soucy 309 de la Couronne 323-4641 909 avenue Cartier 322-1233 Château Frontenac 323-6363
LE SPECIALISTE DU STYLO ENR. VENTE ET REPARATIONS DE PLUMES ET STYLOS STYLO A BILLE (Bifida) 415 RUE DORCHESTER Téléphone: 523-7307	LIBRAIRIE CHABOT INC. 44 Côte de la Montagne Tél.: 525-6392
LIBRAIRIE GARNEAU LITEE 34, Ste-Anne Tél.: 522-1535	LIBRAIRIE H. FOURNIER ENR. 71 Côte du Passage, Lévis Tél.: 837-4583
LA LIBRAIRIE CANADIENNE LITEE 397-399 Conardière Aussi Centre d'Aché, Conardière 2505 Boul. Ste-Anne Tél.: 523-5119	

le BRANDY favori du Québec

PAUL MASSON
Three Star BRANDY

★ 40 OZ. ★ 25 OZ. ★ 10 OZ.

Comment imaginer une aussi belle voiture à un prix aussi bas!

Un simple coup d'oeil sur l'Austin Cambridge... et vous réalisez pourquoi tout le monde la trouve la plus belle parmi toutes les voitures du même prix. Et les lignes harmonieuses de la Cambridge ne sont pas ses seules qualités! Des sièges profonds offrent un parfait confort à 5 passagers... elle peut soutenir toute la journée une grande vitesse de croisière et elle vous donne jusqu'à 40 milles au gallon! Mais, pour découvrir toute la beauté de la Cambridge, il faut que vous la voyiez vous-même à votre salle d'exposition Austin — vous pourrez alors juger de sa valeur par vous-même. Et vous direz, vous aussi: Comment imaginer une aussi belle voiture à un prix aussi bas!

Austin A55 Cambridge

AUSTIN RÉPOND À TOUS LES BESOINS DU CONDUCTEUR — AVEC SIX GRANDS MODÈLES, AU CHOIX

Pas d'équipement supplémentaire à acheter! Chauffage, direction, signal de direction, roue de secours, multi-étape garantie écrite de 36 mois de l'usine — tout cela est compris dans le prix.

Cuba accuse les Etats-Unis à la suite des raids aériens

Par Joseph Macosween de la Presse Canadienne NATIONS UNIES (PC) — Le

Emeutes à ...

(Suite de la page 30)

va sa propre destinée comme le fera la nouvelle France, a dit le président, et les conditions que nous posons pour accorder notre aide sont la paix et l'association; je le dis à tous les Algériens et je m'adresse en premier lieu à tous ceux qui ont jusqu'à présent refusé de serrer la main que nous leur tendons".

Du côté des Algériens, on n'a fait jusqu'à présent aucun commentaire du dernier discours du président; il semblait cependant que les rebelles pourraient accepter de tenir des pourparlers à la fin du mois ou au début de mai.

ministre cubain des Affaires étrangères, M. Valerian Zorine, a soutenu que ceci ne satisfait pas la commission politique formée de 90 membres.

Les Etats-Unis n'avaient qu'un seul mot à dire et aucun avion n'aurait bombardé Cuba, a dit M. Zorine. Ce mot n'a jamais été dit, la preuve en est là.

On ne devrait pas oublier, a poursuivi M. Zorine, que Cuba n'est pas seul et que parmi les meilleurs amis de ce petit pays insulaire, prêts à voler à son secours, il y a l'Union soviétique.

La commission politique a été réunie d'urgence samedi, à la demande de M. Zorine, après que M. Roa eût échoué dans sa tentative d'obtenir un débat sur les raids aériens devant l'Assemblée générale, alors que le débat portait sur le Congo.

La séance de la Commission a duré 45 minutes, et elle a ensuite été ajournée à lundi.

Un manque de clarté dans certains passages du préjudice et aussi de la fuge. Son jeu ne manque pas non plus de détermination et d'équilibre, notamment dans l'Intermezzo et "Jardins sous la pluie", mais une exécution plus assurée donnerait un plaisir qu'elle joue un intérêt additionnel que nous avons déjà ressenti à l'occasion d'auditions passées.

Nous aimons ici souligner les qualités d'exécution que nous reconnaissons à un jeune flûtiste, Roger Cantin. Pour la troisième ou quatrième fois, nous l'avons entendu dans une oeuvre captivante: Sonate en do majeur, de Bach. Possédant un bon instrument, ce musicien rend son jeu agréable grâce à une technique respiratoire soignée et presque sans défaillance. Ses interprétations calmes et assez nuancées ajoutent aussi à l'intérêt. Des qualités identiques marquent l'exécution du clarinettiste Wilfrand Guillemette, qui nous a présenté la Sonate No 120, de Brahms.

L. Q.

Au Conservatoire ...

(Suite de la page 16)

Un manque de clarté dans certains passages du préjudice et aussi de la fuge. Son jeu ne manque pas non plus de détermination et d'équilibre, notamment dans l'Intermezzo et "Jardins sous la pluie", mais une exécution plus assurée donnerait un plaisir qu'elle joue un intérêt additionnel que nous avons déjà ressenti à l'occasion d'auditions passées.

Nous aimons ici souligner les qualités d'exécution que nous reconnaissons à un jeune flûtiste, Roger Cantin. Pour la troisième ou quatrième fois, nous l'avons entendu dans une oeuvre captivante: Sonate en do majeur, de Bach. Possédant un bon instrument, ce musicien rend son jeu agréable grâce à une technique respiratoire soignée et presque sans défaillance. Ses interprétations calmes et assez nuancées ajoutent aussi à l'intérêt. Des qualités identiques marquent l'exécution du clarinettiste Wilfrand Guillemette, qui nous a présenté la Sonate No 120, de Brahms.

L. Q.

CROYEZ-LE ou NON par RIPLEY



LE GUETTEUR à la baie de Notre-Dame, Terre-Neuve, bûche d'un homme en pierre de formation naturelle.

MONUMENT à Burasani, Espagne, élevé par Francisco Páez pour marquer l'endroit où se trouvait un serpent et d'autres détails.

ALEXANDER ALEXANDER, de Yarow, avait une voix puissante qu'en partant d'un ton normal, il pouvait élever en un instant à un volume de 110 décibels.

Mme Joseph Edgar Alain, épouse de M. Joseph Edgar Alain, est décédée à Montréal le 14 avril à l'âge de 64 ans et quatre mois, à la suite d'une longue maladie.

M. J. Octave Picard, époux de dame Rosa Godbout, est décédé à Québec le 15 avril, à l'âge de 78 ans.

M. J. Kirouac, époux de feu dame Georgina Thébaud, est décédé jeudi, à l'âge de 83 ans. Il était domicilié à St-Eugène de l'Islet.

M. Napoléon Breton, époux en premières noces de feu dame Alice Cloutier, en secondes noces de dame Maria Comeau, est décédé le 15 avril à l'âge de 69 ans et cinq mois, à la suite d'une longue maladie.

M. J.-B. Gosselin, à Québec, le 15 avril, 1961, à l'âge de 75 ans et 7 mois, est décédé M. Jean-Baptiste Gosselin, époux de dame Marie-Anne Roy et demeurant au numéro 234, 18ème rue.

Mme Vve W. Turgeon, épouse de feu monsieur Wilfrid Turgeon, est décédée le 15 avril. Elle était âgée de 74 ans et demeurait au numéro 3045, Mgr Gauthier, Giffard.

M. E. Cloutier, époux de dame Florida Lemay, est décédé récemment à l'âge de 77 ans.

Mme R. Piché, épouse de feu M. Rosaire Piché, est décédée vendredi à Donnacona, à l'âge de 79 ans et 5 mois.

M. E. Cloutier, époux de dame Florida Lemay, est décédé récemment à l'âge de 77 ans.

Mme R. Piché, épouse de feu M. Rosaire Piché, est décédée vendredi à Donnacona, à l'âge de 79 ans et 5 mois.

M. E. Cloutier, époux de dame Florida Lemay, est décédé récemment à l'âge de 77 ans.

Mme R. Piché, épouse de feu M. Rosaire Piché, est décédée vendredi à Donnacona, à l'âge de 79 ans et 5 mois.

Mme H. Higgins DÉCÈS

Mme Henri Higgins, née Germaine Cantin, est décédée, vendredi, à sa résidence de St-Jean-Christophe, Lévis. Elle était âgée de 48 ans et 8 mois.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte ses fils: M. Marc Higgins, de Québec, MM. François et Maurice Higgins, de St-Jean-Christophe; ses filles: Mlle Henriette, LL, Aline et Yvette Higgins, de St-Jean-Christophe; sa belle-mère: Mme Francis Higgins, de St-Romuald; ses frères: MM. Irlande et Réal Cantin, de St-Jean-Christophe; ses sœurs: Mme Patrick Higgins, de St-Romuald, Mmes Henri Bernard et Léopold Cadorette, de St-Jean-Christophe; ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. Patrick Higgins, Henri Bernard et Léopold Cadorette, Mme Réal Cantin, Mme Jules Cantin, de St-Nicolas, Lévis, Mme Georges Cantin et Johnny Topping, de St-Jean-Christophe, M. Edgar Bérubé, MM. et Mmes Donat et Wilfrid Higgins, M. Marcel Higgins, de St-Romuald, MM. et Mmes William Higgins et Napoleon Goulet, de Charly, M. et Mme Paul Higgins, de Breakeyville, M. et Mme Isidore Cantin, de St-Jean-Christophe, M. et Mme Roland Fortin, de Bathurst, Nouveau-Brunswick, et Pierre Boutin, de St-Lambert, Lévis; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu demain, dans la paroisse de St-Jean-Christophe.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence Claude Marcoux, Entr. 96, rue La Fabrique, St-Romuald.

M. H. Bilodeau, époux de dame Yvette Kelly, est décédé, vendredi, à sa résidence. Le défunt qui était âgé de 83 ans et 5 mois, demeurait à St-Etienne-de-Lauzon.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils, M. Paul-Henri Bilodeau, de St-Etienne; sa fille: Mlle Huguette Bilodeau, de St-Etienne; son frère: M. Paul Bilodeau, de Donnacona; M. Mass, ses sœurs: Mme Wilfrid Huot, de St-Etienne, Mmes Albert Allard, Joseph Labrie et Joseph Bussières, de Charly; ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. Joseph Labrie et Joseph Bussières, Mme Paul Bruneau, de Pont-Rouge, MM. et Mmes Félix Ouellet et Fernand Brouard, M. Roger Gosselin, de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles ont lieu ce matin, dans la paroisse de St-Etienne-de-Lauzon.

Les restes mortels sont exposés à la résidence du défunt, à St-Etienne.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Claude Marcoux, Entr. 96, rue La Fabrique, St-Romuald.

Mme R. Piché, épouse de feu M. Rosaire Piché, est décédée vendredi à Donnacona, à l'âge de 79 ans et 5 mois.

Elle laisse dans le deuil, ses filles: Mme Armand Piamondon (Lucienne), de Barraute; Mlle Jules Leclerc (Eulodie), Mlle Alice Piché, Mme André Julien (Irene), de Donnacona; Mlle J.-V. Bellet (Eliane), de Québec; ses frères: MM. A. Piamondon, J. Leclerc, Julien, de Donnacona; J. Vitalier, de Beauport; son frère, M. Laurent Mercure, de St-Basile; sa sœur, Mme A. Godin, de St-Basile; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mmes Lauréat et Raoul Mercure, M. Alcide Godin, de St-Basile; MM. Emile Hardy, Georges Piché, M. et Mme Pierre Gauthier, de Cap-Santé; M. et Mme P. Piché, de St-Basile; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles ont lieu ce matin, en l'église de Donnacona et l'inhumation, au cimetière de Cap-Santé.

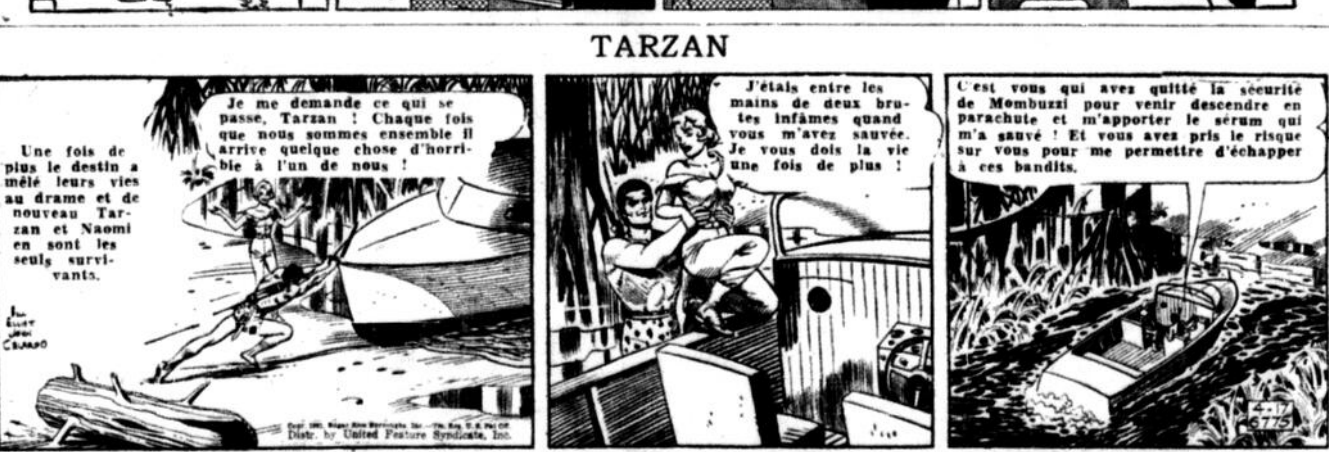
La dépouille mortelle repose au Foyer funéraire Donnacona, 344, rue Notre-Dame.

Mme Vve W. Turgeon, épouse de feu monsieur Wilfrid Turgeon, est décédée le 15 avril. Elle était âgée de 74 ans et demeurait au numéro 3045, Mgr Gauthier, Giffard.

Elle laisse dans le deuil, ses filles: Mme Célestine Paradis (Raymond), Mlle Paulette et Gertrude Turgeon, Mme Jean-Jacques Côté (Pierrette); son fils, Yvan Turgeon, R.C.M.P., de Val d'Or; sa belle-fille, Mme Yvan Turgeon (Hilda Pikel); ses frères, MM. Célestin Paradis et Jean-Jacques Côté; ses petits-enfants, Jacques Paradis, Claude et Pierre Côté; ses frères, MM. Aza et Jean-Baptiste Poulin; ses belles-sœurs, Mmes Aza et Jean-Baptiste Poulin, Raoul Turgeon, Jos. Turgeon, Arthur Turgeon et Laurat Robitaille; son beau-frère M. Alfred Fortin; la tante Mme Dr Légnidas Poulin.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Lée, 1720 de la Canadienne.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Giffard et l'inhumation au cimetière paroissial.



LA MAISON J. BOUCHARD & FILS
Directeurs de funérailles

4 Foyers Funéraires
338, 340e Rue, 1290, 1300 Avenue, 1310, 1320, 1330 (Côté Canadienne, Charlesbourg)

AMBULANCE 61 A VOTRE SERVICE (Jour et nuit) TEL: 525-9221

AMBULANCE JOUR ET NUIT SERVICE DOXYGENE A DOMICILE

Raoul Bouchard

Voici un soulagement rapide de l'indigestion due à l'hyperacidité!

Oui, vous pouvez maintenant bannir l'hyperacidité, les aigreurs et cette sensation de lourdeur. Croquez un ou deux Tums à la douce saveur de menthe et obtenez un soulagement immédiat!

Les TUMS ne laissent pas d'arrière-goût. En plus, tout un rouleau s'emporte facilement dans la poche ou le sac à main et vous pouvez les prendre discrètement, lorsque requis. Pas besoin d'eau ni de verre. Et les TUMS coûtent si peu!

TUMS pour l'estomac

FLEURS pour toutes occasions

Archer Fleuriste
421 route de l'Église
Tél.: 01-3-7284

